

El Cronista

Para ampliar su industria, adquirir maquinaria, financiar stock, modernizar su negocio u otros cuente con el...

Préstamo Múltiple

Banco de Crédito e Inversiones

Para adquirir autos nuevos, usados, o renovar su actual vehículo, cuente con el...

Préstamo Automotriz

Banco de Crédito e Inversiones

PRECIO: \$4.- (incluido el IVA)

AÑO III — Nº 756

Santiago de Chile, Jueves 6 de Octubre de 1977

Declaración del Ministro Hernán Bújares

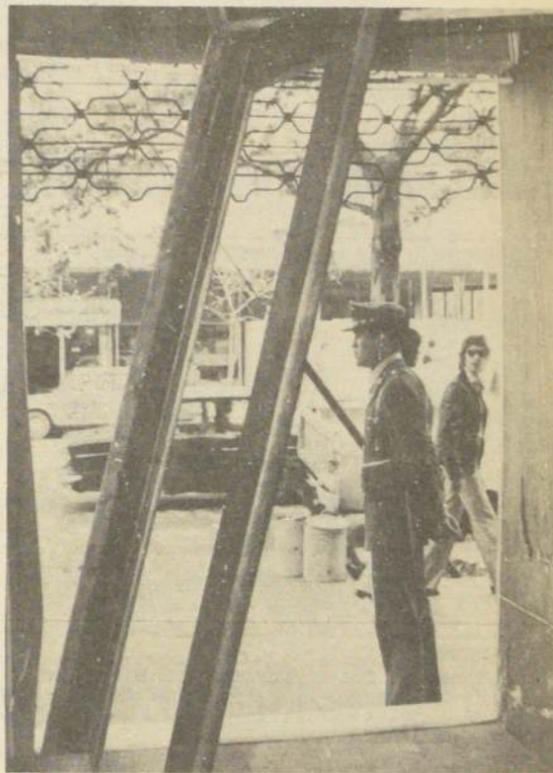
Con Bombas Pretenden Crear Sensación de Caos

Los atentados dinamiteros tienen por finalidad dar mala imagen de Chile en el exterior, cuando se inician reuniones en la ONU.

(Inf. Pág. 9)



REINA DE LOS ANCIANOS.— Zulema I es la Reina de los Ancianos. Presidirá las ceremonias de celebración del Día del Senescente, a celebrarse el 15 del mes en curso. La soberana envió un mensaje de amor y gratitud a todos los abuelitos del país. (Páginas centrales).



BOMBA EN PROVIDENCIA.— Daños de consideración provocó antenoche el estallido de un artefacto explosivo en las oficinas del Consorcio de Seguros BHC, ubicadas en Providencia con Pedro de Valdivia. La bomba destruyó la puerta del local y parte de una muralla cercana.

Chile respeta genuinamente los Derechos Humanos, dijo Canciller

“Nos Siguen Atacando, Pese a Nuestra Moderación en la Emergencia”

*Texto completo de su intervención en la XXXII Asamblea General de la ONU.

Hoy, suplemento
U. de Chile

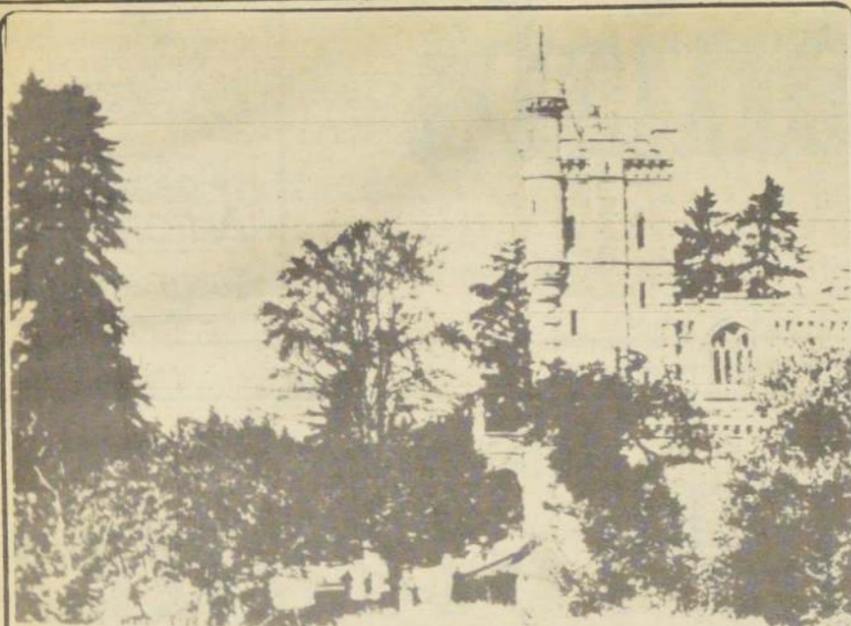
Afirma Palestino

Elías es
Intransferible

(Inf. Pág. 17)

Banco de Crédito e Inversiones

El Banco privado con más oficinas a lo largo del país.



RESIDENCIA DE LA NIÑA PATIÑO. UN PALACIO TRISTE.— Al parecer, la policía sigue sin encontrar pistas seguras sobre el paradero de la pequeña Graziella Ortiz Patiño, de 5 años, secuestrada en el parque del palacio de sus padres en Ginebra, el lunes. Debido a la estricta censura que existe sobre las noticias relacionadas con el rapto, no se conocen pormenores del caso, fuera de los llamados hechos por los padres de Graziella, quien aparece en la foto de abajo sonriendo totalmente ajena a la tragedia que días después se cernió sobre ella. La foto superior muestra el palacio que contiene ahora familiares y servidumbre agobiados por la angustia. **RADIOFOTOS AP.**

En Puerto Rico Buscan Diamantes Robados a Joyero Asesinado en USA

Nueva York Agentes de la Oficina Central de Investigación (FBI) están concentrando sus investigaciones en las principales ciudades de Puerto Rico en busca de diamantes por valor de un millón de dólares que estaban en poder del comerciante en piedras preciosas Pinchos Jaroslawicz cuando fue asesinado en el centro de Nueva York el pasado 20 de septiembre.

Un vocero del FBI dijo que "todavía no hemos descubierto nada", pero "a causa del gran valor (de las joyas perdidas), lo lógico es buscar en las ciudades grandes".

Jaroslawicz, de 25 años, fue encontrado muerto en la pequeña oficina de un cortador de piedras preciosas en el corazón del Barrio de los Diamantes en Manhattan el 28 de septiembre, con la cabeza destrozada a golpes y envuelta en una bolsa plástica, y con el cuerpo envuelto en otras dos bolsas de plástico para la basura.

Los agentes del FBI también confirmaron que buscan otros dos millones de dólares en joyas robadas en tres asaltos armados anteriores

ocurridos en el mismo Barrio de los Diamantes, y de 300.000 en piedras preciosas que llevaba el comerciante Abraham Shafizadeh en el momento de desaparecer durante un viaje a Puerto Rico.

Del mismo modo se realizan investigaciones en torno al asesinato del comerciante en joyas Haskell Kronenberg, también del Barrio de los Diamantes, ocurrido el 1.º de septiembre en Key Largo, Florida.

Kronenberg llevaba una cantidad no conocida de diamantes.

Las autoridades de Puerto Rico reabrieron dos casos de asesinatos de joyeros y reiniciaron la búsqueda de Shadiza, del cual la policía dijo que "se lo tragó la tierra".

El jefe de detectives de Puerto Rico, Héctor M. Lugo manifestó que no podía confirmar si Shafizadeh había llegado alguna vez a Puerto Rico.

"Y si llegó, se lo tragó la tierra", agregó.

Manifestó que se habían reabiertos los casos de dos joyeros asesinados en la isla hace tres años: Les Dershowitz, de Nueva York, y Howard Block, de Chicago. (UPI).

Manifiesto de Rey Alexis en exilio

"Nueva Constitución Soviética Ofende Dignidad de Ucrania"

Madrid

El "Volodar", Rey de Ucrania, Alexis Dolgoruny D'Anjou Durasow, dirigió desde Madrid, donde vive, un manifiesto al pueblo ucranio, criticando la nueva constitución soviética.

En su llamado afirma que el documento constituye una "flagrante ofensa a los derechos y dignidad de la nación ucraniana, sometida a la peor esclavitud de toda su historia".

Alexis afirma que "miles de ciudadanos ucranios viven actualmente en la opresión, son atemorizados y encarcelados por las autoridades moscovito-marxistas, obligados a aceptar en silencio esta nueva ofensa, este nuevo crimen contra la dignidad de su nación".

El "Volodar" ucranio nació en Madrid en 1943 y es hijo del difunto Príncipe Basilio D'Anjou Durassow, Duque de Durazzo reconocido como tal por el Rey de España Alfonso XIII.

En Florencia, Italia, Efrén Yankelevich, yerno del físico disidente soviético y Premio Nobel para la Paz Andrei Sajarov, dijo que la disponibilidad de manifestar su propio des-

acuerdo en la URSS será hecha más difícil por la aprobación de la nueva constitución.

Yankelevich, interviniendo en una conferencia sobre los presos políticos promovida por la sección florentina de "Amnesty International", dijo que la nueva constitución soviética ha "sido elaborada por el aparato del Partido Comunista soviético como un instrumento a tutela de sí mismo". "Antes los disidentes soviéticos -dijo Sajarov- podían siempre apelar a la constitución, pidiendo que los derechos de libertad fueran respetados, ahora esta base falta, y todo será mucho más difícil".

La sección florentina de "Amnesty International" hizo propia una propuesta surgida en el curso de la conferencia, de entregar a las autoridades soviéticas en el curso de la semana de amistad italo-soviética que se celebrará a fines del mes en Florencia, una petición para la liberación de los presos políticos en aquel país. (ANSA)

Se anunció en conferencia de AIE

Verdadera Crisis Energética Sobrevendrá en los Años 80

París

El Ministro de Energía canadiense, Alastair Gillespie, al inaugurar ayer en París la Segunda Conferencia de los 19 países de la Agencia Internacional de Energía (AIE), instó a sus colegas a no dejarse engañar por la relativamente favorable situación energética actual, porque la verdadera crisis energética mundial —dijo— se presentará en la próxima década de los años ochenta.

Tras recomendar que hay que reducir el consumo de petróleo, Gillespie subrayó que la gran dificultad consistirá en reducir el consumo energético sin hacer peligrar el crecimiento económico.

Los ministros del ramo de los 19 países de la Agencia Internacional de Energía (AIE) comenzaron en París consultas de dos días para coordinar su política energética.

El encuentro terminará hoy con la aprobación del plan del contingente de importaciones de petróleo previ-

sible en los años ochenta, así como con una declaración común.

También está prevista la firma de nueve acuerdos sobre proyectos de investigación energética.

La conferencia es la segunda desde que se fundó en 1974 la "AIE" y se celebra bajo la impresión producida por un reciente informe de expertos en que se pronostica que hacia mediados de los años 80 habrá una seria crisis de energía, si no se ahorra más en el consumo y se supera la oposición contra la construcción de centrales nucleares.

La "AIE" estima que la demanda internacional de petróleo procedente de países de la "OPEP" (Organización de Países Exportadores de Petróleo) el año 1985 será de 42 millones de barriles diarios, en lugar de 40 millones de barriles como se creía originariamente. El consumo actual es de 31 millones de barriles diarios. (DPA)

Reconocida oficialmente su existencia

PC ya no Necesita Disfrazarse de Grupos Revolucionarios en Camboya

Pekín

En Camboya hay "organizaciones reaccionarias" que efectúan sabotajes y luchas clandestinas, reveló el Jefe de Gobierno camboyano, Pol Pot, en un discurso pronunciado el pasado 27 de septiembre y difundido ayer por primera vez por la agencia noticiosa china "Hsinhua".

Pot reconoció también por primera vez, la existencia de un Partido Comunista camboyano, con él a la cabeza, que habría sustituido a las organizaciones revolucionarias antes existentes y al cual la población se

ha adherido "más entusiastamente que a aquéllas".

Según el dirigente, entre el uno y dos por ciento de la población camboyana son "agentes secretos de la reacción internacional", entre los ocho millones de habitantes que tiene el país.

Pot mencionó también en su discurso la existencia de un frente unitario, al cual pertenecerían los monjes budistas y el Príncipe Sihanouk, que, al parecer, vive en Phnom Penh pero no puede abandonar el país. (DPA)



LIBERADO, PERO SIN OREJA.— El estudiante de medicina, Giuseppe Lupino (al centro) logró ser liberado por la policía italiana 35 días después que fuera secuestrado. Los plagiarios le cortaron parte de la oreja izquierda con el objeto de apurar el pago del rescate. En Italia se han registrado este año más de 60 secuestros (Radiofoto UPI-UNIFAX)

Japón Pide Extradición de Aerosecuestradores

TOKIO

El Gobierno decidió pedir a Argelia la entrega de los cinco terroristas que secuestraron la semana pasada un avión de la Aerolínea JAL, y de sus seis compañeros excarcelados, así como la devolución de los seis millones de dólares que pagó como rescate a cambio de la liberación de los rehenes, informan los diarios de Tokio.

Argelia autorizó el lunes el aterrizaje en su capital del DC8 de la JAL secuestrado por solicitud de Japón y detuvo a los once terroristas del "Ejército Rojo" japonés después de persuadirlos para que liberaran a sus 19 rehenes.

Distintas versiones de prensa dijeron que los Ministros del Gabinete sostuvieron una acalorada discusión antes de decidir gestionar la devolución del dinero y la entrega de los once terroristas.— (AP).

Señala prensa hindú

"La Detención de Indira fue una Torpeza Política"

Paul Chutkoff
Nueva Delhi

Dos de los principales diarios de la India dicen que el Gobierno del Primer Ministro Morarji Desai estropeó su campaña contra Indira Gandhi y ha puesto además en peligro su propio futuro político al arrestarla prematuramente.

El "Indian Express" y "The Statesman", diarios en inglés que se opusieron a las facultades de emergencia con que gobernó la señora Gandhi, acusaron al gobierno de "torpe" y de "incompetencia monumental", debido a que no supo preparar un caso adecuado contra la ex Primera Ministra antes de arrestarla el lunes por la acusación de corrupción política.

La señora Gandhi procuró sacar partido de su victoria en los Tribunales y reanudó inmediatamente su campaña de discursos contra la coalición del Partido Janata que la derrotó en las elecciones parlamentarias de marzo pasado.

"Ha habido torpeza en el proceso", dice un editorial del "Indian Express". "Si los responsables de tramitar el procedimiento en su contra hubieran trabajado con la deliberada intención de proporcionar a la señora Gandhi argumentos para sus acusaciones de que viene librándose en su contra una campaña de venganza, de seguro que no habrían culminado su tarea con mayor esmero".

Absoluto hermetismo del jurado

Hoy Otorgan Premio Nobel de Literatura

Estocolmo

Las ceremonias anuales de otorgamiento del Premio Nobel se inician hoy con el anuncio de la Academia sueca del ganador del galardón de Literatura de 1977.

El premio incluye una recompensa de 700.000 coronas (145.000 dólares) en metálico.

La Academia anunciará su decisión hoy a la 1 P.M. (18.00 horas de Chile). Los premios Nobel de Física y Química serán anunciados el 11, el de Medicina el 13, y el de Economía el 14 de octubre.

Por el momento no se ha fijado fecha para el otorgamiento del Premio Nobel de la Paz, el que confiere el Comité Noruego de la Fundación Nobel.

El año pasado el Premio Nobel de la Paz fue declarado desierto y todos los demás premios cayeron en manos de norteamericanos.

Este año no se ha fil-

trado información alguna sobre quién pueda ser el ganador del Premio Nobel de Literatura, que el año pasado lo obtuvo el novelista norteamericano Saul Bellow. La noticia de que Bellow era el ganador se filtró a los medios de comunicación días antes que se anunciara oficialmente, lo que causó gran disgusto en la Academia.

Este año quedará de manifiesto, entre otras cosas, que hasta el Premio Nobel ha sido afectado por la crisis económica, ya que debido al debilitamiento de la economía sueca el premio valdrá menos que el año pasado. A pesar de que cada galardón ha subido en 19.000 coronas, la divisa sueca ha sufrido tres devaluaciones, lo que reduce el valor del premio a 145.000 dólares, comparado con los 150.000 dólares del año pasado.— (UPI).

España vive "delicado momento"

Suárez Solicita Unidad de Partidos Políticos

Madrid

El Primer Ministro Adolfo Suárez pidió a todos los partidos políticos que se unan en un esfuerzo común, para superar "el delicado momento" que atraviesa España.

El Primer Ministro sugirió que los Jefes de todos los grupos en la legislatura se reúnan con él y su Unión del Centro Democrático este fin de semana, para preparar un plan común que busque "resolver una serie de aspectos básicos, que nos permitan continuar el proceso de consolidación de la democracia".

Suárez, arquitecto de las reformas democráticas en la España post-franquista, ha sido últimamente criticado por todos los sectores. Se le ha atribuido la culpa del aumento de la inflación y del desempleo, del déficit en la balanza de pagos y de la violencia política. La derecha ha pedido su renuncia.

Pero el obstáculo mayor que ha enfrentado su gobierno hasta ahora ha sido el Partido Socialista de los obreros españoles, que con 118 escaños en la asamblea es la segunda fuerza legislativa del país.

Fenton Wheeler

Fuentes extraoficiales han dicho que el alza inflacionista de los primeros ocho meses de este año ha sido del 20,8 por ciento, la más alta desde la guerra civil. El aumento en todo el año 1976 fue del 17 por ciento, según cifras oficiales.

Otros problemas internos son:

Fuentes sindicales dicen que el total de desempleo es de 1.3 millones, o sea, un diez por ciento de la fuerza laboral.

Las tres bolsas de valores del país han visto reducidos sus negocios en un 40 por ciento desde Enero.

Los expertos han pronosticado que el déficit en la balanza nacional de pagos será de unos 14.000.000 de dólares este año.

Recientes episodios de violencia callejera, protagonizada tanto por la izquierda como por la derecha, han dejado saldo de dos personas muertas.

Suárez dice en su exhortación que si todas las fuerzas políticas apoyan su plan, podrá encontrarse solución a todos los problemas.

(AP)



Sonrisas entre el Presidente Carter y el Canciller Dayan al enfrentar a los periodistas durante la entrevista programada para una hora y que se prolongó por cinco horas. (Radiofoto UPI-UNIFAX)



Rostros serios del Mandatario norteamericano, y del Canciller Fahmi, de Egipto, en el curso de una reunión que ambos sostuvieron en Naciones Unidas en torno a la crisis del Levante. (Radiofoto UPI-UNIFAX)

Carter Juega a dos Bandos en Crisis de Medio Oriente

Nueva York El Cairo

El Canciller israelí Moshe Dayan, haciendo caso omiso de una controvertida declaración conjunta soviético-americana, anunció que él y el Presidente Jimmy Carter han acordado tentativamente una fórmula que permitiría la realización, antes de fin de año, de una Conferencia de Paz para el Medio Oriente, en Ginebra.

Dayan, hablando a periodistas, en las primeras horas de la madrugada, tras una extensa entrevista con Carter, hizo hincapié que la fórmula debe, primero, ser aceptada por su Gobierno y por los países árabes vecinos de Israel. Dijo que en el proceso, la fórmula podría modificarse.

El sorpresivo anuncio se vio acompañado por la lectura —por el Secretario de Prensa de la Casa Blanca, Jody Powell— de una declaración conjunta que relegó a segundo plano la declaración soviético-americana del sábado, que contenía principios que apuntaban a la realización de la Conferencia de Paz de Ginebra.

La declaración, aprobada por Carter, especifica que la aceptación de la iniciativa soviético-americana del sábado, que había causado la ira de las autoridades israelíes y sacudido a los partidarios de Israel en Estados Unidos "no constituye pre-requisito para la reapertura y conducción de la Conferencia de Paz de Ginebra".

El Gobierno del Presidente Jimmy Carter ha enviado a los países árabes una propuesta preliminar dirigida a convocar la Conferencia de Paz de Ginebra, sobre el Medio Oriente que asigna en ella un papel separado a la Organización para la Liberación de Palestina (OLP), dijeron fuentes egipcias.

Las fuentes advirtieron, empero, que la reunión de Carter con el Ministro israelí de Relaciones Exteriores, Moshe Dayan, en Nueva York, puede que produzca cambios inaceptables en la propuesta, que fue cursada la semana pasada.

Las fuentes dijeron que Egipto comunicó a Carter su aprobación después de una reunión de seis horas del Consejo de Seguridad Nacional el sábado. Otros países árabes ya aceptaron en su mayor parte, añadieron.

El Presidente egipcio Anwar Sadat, según indicaron las fuentes, persuadió al jefe de la OLP, Yasser Arafat, a que aceptara la propuesta en conversaciones de seis horas que sostuvieron aquí, el lunes. Los palestinos no han confirmado esta versión. (AP).

REMATES

El viernes 7 de octubre, a las 15 horas, en calle Chacabuco N° 763, efectuaremos Remate de Vehículos Motorizados, Maquinarias Industriales y Comerciales, Menajes de Casa, Repuestos, Materiales y Varios. Orden de los Señores: Samuel Annibaldi, César Espinoza, Heinz Mueschen, Agentes del Lloyd de Londres, Rodrigo Fricke, Pascual González, Nahid Ketlun, Transportes Ital Chile, Hernán Albayay, Adolfo Knapp, Angel Madariaga, José Sepúlveda, Profit Ingenieros, Cooperativa Unicoop, Rodolfo Santander, Emi Odeón Chilena, Comercial Gamar, Atiliano Parada, José Urzúa, Sergio Sánchez, Hugo Figueroa, Eduardo Avendaño, Judith Miranda, Manuel Silva, Carmen Silva, Arturo Acevedo, Manuela Martínez, Jaime Jiménez, Fernando Suárez, Luis Gallardo, Silvio Jaramillo, Valeriano Escobar, Wolfgang Sauer, Alejandro Núñez, Abie Steinsapir, Mario Parraguez, Juan Rojas, Inerrato Briones y Cia., Ana Lobos, Pedro Mardones, Jorge Satt, Sergio Moretti, Sady Mascayano, Alfonso González, José Suárez, Farah Sabag, Aura Inc., Soc. Córdova e Hija, Carlos Salse, Eflisio Salomone y Cia., Ricardo García, Ramos y Salinas, Francisco Contreras, Waldo Tomel, Roberto Bozzo, Jorge Ivulic, Juan Vera, Luis Alarcón, Clifton Temples, Víctor Valdés, Alejandro Gac E.

Amplios detalles de las especies a subastar en aviso comercial del Diario El Mercurio en páginas especiales de Remates. A la vista.- Nicanor Marticorena Pereira, Julio Marticorena García.- Martilleros Públicos.

REMATE. Ante Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía audiencia 27 octubre actual 16 horas rematarse derechos corresponden a Hilco Van Der Werf Stap ascendentes 33,4% en Parcela 22 Parcelación Fundo Lo Sclar Comuna Lampa inscrita fojas 20776 vta. N° 25286 año 1975 Conservador Santiago. Minimum \$70.000, pagaderos contado boleta garantía 10% minimum. Bases antecedentes juicio "Costas con Van Der Werf". Secretaria.

REMATE. 20 octubre 1977, 16 horas, en secretaria Sexto Juzgado Mayor Cuantía Santiago, Morandé 402, se rematará propiedad. Avenida Vivaceta 4782. Minimo \$72.154, contado. Garantía, 10%. Mayores antecedentes juicio "Rubio con Ormeño". Secretaria.



Importantes remates de maquinaria de minería, industrial, vehículos, materiales, repuestos y varios.

Por cuenta y orden de la Compañía de Acero del Pacífico (CAP), y de acuerdo al D.L. 1056 de 1975, remataremos en las siguientes zonas y fechas:

| | |
|-----------------|-------------|
| 8 de Noviembre | -La Serena |
| 11 de Noviembre | -Vallenar |
| 15 de Noviembre | -Copiapó |
| 18 de Noviembre | -Huachipato |

MAYORES ANTECEDENTES EN PROXIMOS AVISOS.

RESPONSABILIDAD Y SUVICENCIA DESDE 1913

PROVIDENCIA 1017 FONDO 232094

Sociedad El Tattersall

JUEVES 18 horas, Riquelme 47, remate menaje orden señor Javier Vidal González, y señores Martínez, Correa, García Huidobro, Bussel Alcalde Munizaga, Rodríguez, Villaruel, Perezcotapos, Campino, Eguiguren Bovey, Rivera, Veyl, Riquelme, Barros, Buitaño, Salinas, Stuwork, Gaztellú, Crespo, Barraza, Walker, Ramírez, Arteaga, Gatica, Vicuña Vallarino, Urbe, Azócar, Arboleda Minaud, Bulnes, Martín, Ovejeros, Rodríguez, Edwards, Contreras, Prieto, Soto, Olivos, A la vista, Eyzaguirre y Soffia, Martilleros Públicos.

CITACIONES

COOPERATIVA Villa Sta Graciela Ltda. cita a Junta General Ordinaria y Extraordinaria de Socios día 2 de octubre de 1977 a las 9 horas primera citación, 930 segunda, en Buenos Aires con Nueva Dos sin número Tabla aprobación balance 74-75 y 75-76, Elección del Directorio, aplicar estatutos a socios morosos, El Secretario

JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Eleazar Antonio Torres a René Eduardo, Hugo Augusto y Georgia Sonia Torres Gropellier, Gilda Larissa del Rosario y Blanca Rosa Astudillo Torres, sin perjuicio cónyuge, Blanca Esperanza Gropellier Hidalgo.- Inventario Solemne 6 actual, 15 horas.

QUINTO Juzgado de Mayor Cuantía de Santiago, en los autos caratulados "Manufacturas Chilenas de Caucho S.A." Rol N° 3070-76 sobre Convenio Judicial Preventivo, la Comisión de Acreedores designada en el Convenio aprobado rindió cuenta de la gestión que se le encomendara, manifestando que procedió, entre el 26 de julio y el 25 de agosto, a cancelar a los acreedores en los términos estipulados. Señalan que se pagaron la totalidad de los créditos, con las solas excepciones que indican. Acompañan cuenta detallada del movimiento de dineros y pagos efectuados, así como del saldo entregado a Manufacturas Chilenas de Caucho S.A. para los fines correspondientes que especifican. El Tribunal proveyó lo siguiente: Santiago doce de Septiembre de mil novecientos setenta y siete. A lo principal, téngase por rendida la cuenta presentada y póngase en conocimiento del señor Síndico de Quiebras por medio de notificación por cédula, y de los interesados por medio de tres publicaciones consecutivas de avisos extractados por el Señor Secretario en el Diario "El Cronista" de esta ciudad, teniéndose por aprobada si no fuere objetada dentro de octavo día hábil a los atosies primero, segundo y cuarto, téngase presente; al tercero, como se pide. Formese cuaderno separado, fdo. Teresa Hernández Cid, Juez Subrogante. Fdo. Juan Aguirre Aguirre, Secretario Subrogante.

EL SEXTO Juzgado Civil de Mayor Cuantía, de Santiago con fecha veintiséis de septiembre de mil novecientos setenta y siete decretó la interdicción Provisoria por causa de demencia de doña Ester Lois Cortés, sin profesión, domiciliada en calle Almirante Simpson N° 5 y actualmente reside en la Clínica de Santa Marta de calle Salesianos N° 1128, quien no tiene la libre administración de sus bienes. Se cretario. 6-7-8

HABIENDOSE extraviado el título 799 por dos acciones de Unión Inmobiliaria S.A. perteneciente a Alejandro Tinsly Prieto, queda nulo. 6-7-8

Título Copec 407815, 394241, 388878, 453897, 472864, 489406, 521172, nulos por extravío. 6-7-8

NOTIFICACION: Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago presentóse abogado Oscar Zaldívar Arata, por Ministerio de Tierras, solicitando se inscriba a nombre Guillermo Alfredo Vargas Nilo inmueble ubicado Calle Cordillera Los Andes N° 4770 comuna de Conchall provincia Santiago plano RM-140, superficie 358 m2, deslinda. Norte: Marina Varas y Armando Mombiola, Este: Calle Cordillera Los Andes; Sur: Rodolfo Cabrera, Oeste: Manuel Castillo. Conforme Ley 16.640 y DFL N° 6, de 1962, terceros tienen "30 días" para hacer valer derechos bajo apercibimiento continuar procedimiento. El Secretario.

TITULO Copec N° 312403 nulo por extravío. 6-7-8

POR EXTRAVIO orden de no pago al cheque Serie PMA 0061842 Cuenta 661585-6 Banco Osorno Suc. Mercado Central 6-7-8

HABIENDOSE extraviado Talonario de Cheques del Bco. Israelita serie 1-B del N° 298401 al 298450 quedo nulo por haberse dado el aviso correspondiente. 6-7-8

EXTRACTO Séptimo Juzgado de Santiago concedió posesión efectiva herencia Francisco Antonio Soto Soto a Gricelda, José Bernardino, Florin Ovidio, Norma Regina, María Ernestina, Lidia Elena y Sergio Leopoldo Soto Luna, sin perjuicio derechos cónyuge María Leontina Luna Córdova. Tramítase conforme a la Ley 16271. 6-7-8

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva de Sergio López Gil a hijos legítimos Humberto Alejandro, María Eufemia y Sergio Humberto López Riquelme, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Rosa Riquelme Manzor. El Secretario. 6-7-8

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva de Laura Ponce Ponce y Luis Pinchetti Espinoza a sus hijos legítimos Saturnino Omar, Guillermo Segundo, Héctor Fernando, Ana Luisa María Guacolda, Orozimbo Matusalem, Marta Esmeralda, Lindaura y Jorge Caupolicán Pinchetti Ponce, El Secretario. 6-7-8

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva de José Segundo Benítez Reyes a su hija Lucía Isabel Benítez Manzano, sin perjuicio derechos de cónyuge sobreviviente Josefina Manzano. El Secretario. 6-7-8

TITULOS Copec 284512, 302311, 318440, nulos por extravío. 6-7-8

POR ROBO queda nulo talonario de cheques serie D-41 N° 50458-50475, Banco de Crédito e Inversiones. 6-7-8

QUIEBRA: Distribuidora de Vinos, Alimentos y Licores Ltda. Séptimo Juzgado Civil Mayor Cuantía Resolución 30 de agosto 1977 tuvo por verificado extraordinariamente crédito valista Víctor Zapata Eduardo por \$ 1.568.935,02. Secretario. 6-7-8

POR EXTRAVIO o presunto hurto, se deja nulo cheque serie D-35 N° 23476 cuenta corriente 12081752, Banco Crédito e Inversiones, oficina Matucana. 6-7-8

EXTRAVIADOS títulos Copec números 330040 y 342437 quedan nulos. 6-7-8

EXTRAVIADOS títulos 817788 por 1.542 acciones Papeles y Cartones de Mónica Undurraga Fuentes, quedan nulos. 6-7-8

POR ROBO de las facturas N° 110 al 150 del Taller Mecánico "Santa Fe" Sociedad Escobar Antil y Cia. Ltda. Rut. N° 84112900-8 ubicado en Avenida La Serena N° 8670 La Granja queda nulo. 6-7-8

HABIENDOSE EXTRAVIADO talonario Bco. Sud Americano suc. Stgo Centro serie ACAA 255726 al 255750 quedan nulos por haberse dado aviso. 6-7-8

POR haberse extraviado cheque Bco. de Chile N° 2235654 Serie O-C por la suma de \$ 10.390,00, se dio orden de no pago 6-7

POR haberse extraviado los títulos de Edwards y Ceruti, Ingeniería Industrial S. A. N° 262 y 272 por 41.520 y 6.000 acciones emitidas a nombre de Guillú Guinard Bottin y Antonio Vidal Araujo respectivamente, quedan nulos por darse el aviso correspondiente. Santiago, 3 de Octubre de 1977. 6-7-8

QUIEBRA: Industrias Electrónicas Maxwell Ltda. 6° Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, Resolución de 22 Septiembre 1977 tuvo por ampliada nómina con créditos reconocidos con créditos de Distribuidora de Repuestos de Automóviles S. A. "Distra" por la suma de \$ 575.684,63.- Valista; y de Servicio de Seguro Social por la suma de \$ 476.725,06. Preferente art. 2472 N° 4 C. Civil. Resolución de 29 Septiembre de 1977 tuvo por ampliada nómina créditos reconocidos con créditos de Banco del Estado de Chile por la suma de \$ 62.184,10 Valista. 6-7-8

TERCER Juzgado concedió posesión efectiva de doña Adela Sepúlveda Moreno y don Desiderio Cortés Montoya a sus hijos legítimos Georgina, José Mario y Adriana del Carmen Cortés Sepúlveda. Tramítase conforme artículos 33 a 37 Ley 16.271. 6-7-8

CON FECHA 3 de octubre de 1977, ante la presencia del Inspector del Trabajo señorita Patricia Madriaza Cádiz se procedió a elegir a un miembro del sindicato Profesional de Choferes de Microbuses Línea Av. Matta, quedando por tanto la directiva compuesta de la siguiente manera: Presidente, Eduardo R. Palma Tapia; Secretario, Héctor Eduardo Villalobos Villalobos; Tesorero, José Celis Nilo. Se hace la Pte. publicación de acuerdo al Art. 378 del Código del Trabajo. La Directiva 6-7-8

POR haberse extraviado talonario de cheques serie A 1 N°s 525149 y 525150 - N° 530576 al N° 530600 del Banco Continental quedan sin valor por darse el aviso correspondiente. 4-5-6

HABIENDOSE extraviado título N° 117 por 102 acciones de Cementos Bio Bio S. A., a nombre de la señora Ximena Arancibia Cabrera quedan nulos por la presente publicación. 4-5-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Armando Jorquera Cortés a Pedro, Hernán Jorquera Palma, sin perjuicio derechos cónyuge Raquel Palma Rufatt. 4-5-8

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Jorge Luco Mandiola, a Carlos Luco Mandiola. 4-5-8

QUIEBRA: Facoza Ltda. Séptimo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, Resolución 14 septiembre 1977, declaró en quiebra a "Facoza Ltda.", sociedad comerciante, domiciliada San Pablo 9460, complementada por resolución 27. Septiembre 1977 en cuanto a que su representación legal corresponde a Fernando Zamora Silva, comerciante, con actual domicilio en Cárcel Pública de Santiago. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes a la fallida deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebras, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Acumúlese a quiebra juicios pendientes contra fallida puedan afectar sus bienes. Advértese al público que no debe hacer pagos ni entrega de mercaderías a la fallida bajo pena de nulidad de las mismas. Los acreedores residentes Chile deben verificar créditos y preferencias dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Notificaciones legales se harán diario "El Cronista". Secretario. 3-4-5-6-7

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Silente Balladares Saavedra, para Alejandro y Selva Rubio Balladares. 5-6-7

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Juan Verdejo Leiva, para cónyuge Magdalena Pacheco Macaya. 5-6-7

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Darío Saavedra Larena, para Silvia, Norma, Héctor, Magdalena, Hugo, Rubén y Fredy Saavedra González, sin perjuicio derechos cónyuge Hilda González Poblete. 5-6-7

PRIMER Juzgado, concedió posesión efectiva Sara Zañartu Bozo, para Alberto, Amanda, Gustavo, Fernando y Gonzalo Benavente Zañartu. 5-6-7

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Archibaldo Donoso Mirando, para Carmen, Archibaldo y Juan Donoso Sepúlveda, sin perjuicio derechos cónyuge Adriana Sepúlveda Vilugrón. 5-6-7

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Dorotea Vilarrubias Valita, para Juán, Enrique y Jaime Grau Vilarrubias, sin perjuicio derechos cónyuge José Grau Coch. 5-6-7

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Viviana Matilde Gómez Otero, a hijos, Matías Roberto, Luis Víctor Rubén, Hilda Inés y Juan Galecio Gómez y nietos, Alejandro y Lucía Malfanti Galecio. Practicará inventario solemne, Secretaria, diez presente, quince horas. Secretaria. 5-6-7

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva José Halpern Broder a Frida y Jaime Halpern Agosin, sin perjuicio derechos cónyuge Josefina Agosin. 5-6-7

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Ernestina Pérez Lorr a Pablo y Gustavo Pérez Lorr y Nayip Kautarane Jofré, sin perjuicio derechos último, como cónyuge. 5-6-7

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Julia Stoelzing González a Sara Coloma Fuentes. 5-6-7

HABIENDOSE extraviado cheque serie K E - N° 5200144 Banco Chile queda nulo por haberse dado aviso correspondiente. 4-5-6

QUEDAN nulos por extravío los títulos CAR a nombre de Benavente Merino Marfo 70.098.020.101.199-00 6-7-8

POR HURTO quedan nulos los cheques 1) Cuenta 19582-00; Serie KE N° 5331588-600 y 2) Cuenta 12929-01 Serie KE N° 2908626-650 del Banco de Chile Oficina Central. 5-6-7

NULO cheque D-90 -0424794 Banco Crédito Inversiones Of. Central. 5-6-7

SEGUNDO Juzgado Civil de Mayor Cuantía, Secretaria. Con fecha 20 de octubre de 1977 a las 15 horas practicaré inventario solemne de los bienes quedados al fallecimiento de Telésforo Salas Madrid. 5-6-7

GUIA de despacho del N° 20751 al 20800 Panificadora "Bahamondes" San Pablo N° 1878 quedan nulos por haberse extraviado. 5-6-7

COMPROBANTES de depósitos a plazo fijo, títulos N°s 177903, por la suma de \$ 72.243,60, de fecha 26 de septiembre de 1977, 177565 por \$ 52.625,00 de fecha 21 de septiembre de 1977, 168779 por \$ 35.363,96 de fecha 1 de septiembre de 1977, del Banco de Crédito e Inversiones Of. Central, a la orden de Isabel Valenzuela Beltrán, queda nulo por extravío. 5-6-7

HABIENDOSE extraviado cheque serie AVB N° 844229 del Banco Español Suc. Av. Matta queda nulo por aviso correspondiente. 5-6-7

ORDEN no pago por sustracción de talonario de cheques serie STB N° 3431016 al 431050, Banco Español Chile Central, quedan nulos por haberse dado aviso correspondiente. 5-6-7

CITACIONES (BOMBEROS)

SEPTIMA Compañía de Bomberos de Santiago "Honor y Patria". Cito a la Compañía a ejercicio, para el viernes 7 a las 20.00 horas y domingo 9 a las 9.30 horas del mes en curso. Uniforme de trabajo. Punto de reunión, El Cuartel.- El Ayudante. 7

ARRIENDOS OFRECIDOS

SE arrienda 1 departamento de un ambiente a dos personas solas, indispensable que trabajen fuera. Canon \$ 1.700 con 3 meses adelantados Teresa Vial 2220 fono 511820. 4-9

PARA EL HOGAR

DE OCASION vendo \$4.000 acordeón piano (Paolo Soprani), Maquina Elgin \$ 4.600,1 Living \$ 5.000, Vicuña Mackenna 512. 5-10

ENTRETENCIONES

"TITERES Mágicos". Cia José Hogada. 731279 24-13

PARA OFICINAS

"BOLTON" Timbres de Goma y Metal, Foliadores, 50 tipos, diferentes. Tarjetas de visitar, insignias, Grabado Av. Bulnes 178, Fono 80234. 22-22



El fraile franciscano, Alan Caparella, de la Iglesia de San Leonardo Mártir, de Boston, tuvo serias dificultades con su perro San Bernardo cuando lo conducía a la tradicional bendición de animales y aves en el día del patrono y fundador de su comunidad, San Francisco de Asís. (Radiofoto UPI, vía UNIFAX, Servicio Especial para "El Cronista".)

Editorial de diario argentino

Proyecciones Marítimas de Chile Analiza "Clarín"

Buenos Aires El eventual avance chileno sobre el Atlán-

tico sudoccidental, dice el diario "Clarín", transformaría a Chile en un país bioceánico "alterando la estructura geopolítica de América del Sur".

Destrucción de Siembras de Marihuana

Aviones de la Fuerza Aérea venezolana se unieron a las tropas del Ejército en las labores de destrucción de un gigantesco sembrado de marihuana en la frontera entre Colombia y Venezuela.

El Gobernador del Estado Zulia, Omar Baralt, dijo que los aviones militares iniciaron el exterminio de los sembrados utilizando sustancias químicas.

Las plantaciones fueron descubiertas hace aproximadamente un mes en la región de Guasare, al norte del Zulia y su extensión ha sido calculada en unos 145 kilómetros que abarcan miles de hectáreas.

El Ministro de Justicia, Juan Martín Echeverría, dijo que el descubrimiento había sido un "golpe espectacular contra los traficantes de la droga y el más grande que se haya registrado en la historia de la policía venezolana". (UPI)

Añade que ese presunto avance otorgaría a Chile "la ventaja del dominio y control de las 3 vías de interconexión (Estrecho de Magallanes, Canal de Beagle, Paso Drake), y de las 2 masas oceánicas de mayor vitalidad en el orbe, inevitable escenario de las grandes decisiones futuras en un mundo escindido en dos mitades en oposición".

El diario se refiere a un diferendo que mantiene Argentina por la zona del canal de Beagle, cuyas aguas separan a ambos países. El 2 de mayo un fallo de la corona británica otorgó a Chile posesión de tres importantes islas claves en esa zona.

"Clarín" dice que el aparente avance de Chile sobre el Atlántico Sur "implicaría la quiebra definitiva de un principio que ha orientado el pensamiento político argentino y ha presidido el deslinde y asegurado una razonable distribución de la soberanía de ambos Estados".

"Esto es", agrega, el principio oceánico o Atlántico-Pacífico, cuya observancia sustancial ha preservado, hasta la fecha, el juego armonioso y estable de las relaciones bilaterales integrales de la Argentina y Chile". (AP)

"Es un paso hacia la paz" dijo Carter al firmarlas

USA Suscribió Convenciones de 1966 de la ONU Sobre Derechos Humanos

Nueva York

El Presidente Jimmy Carter firmó ayer dos convenciones de las Naciones Unidas destinadas a garantizar los derechos humanos en el mundo y calificó el acto como "un paso tangible hacia la paz entre las naciones".

En una ceremonia de sólo 15 minutos en el Salón del Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas, Carter y el Embajador norteamericano ante el organismo mundial, Andrew Young, estamparon sus firmas en los dos documentos. El Presidente dijo que procurará la ratificación de las convenciones por el Congreso de Estados Unidos "en la fecha más pronta posible".

Fue precisamente el tema de los derechos humanos lo que trajo a Carter a las Naciones Unidas la primera vez, en marzo último, para pronunciar un discurso de amplios y polémicos alcances sobre la cuestión ante la Asamblea General.

Carter, aunque sólo mencionó pasajeramente los derechos humanos en su discurso del martes ante la nueva Asamblea, dio énfasis a su posición sobre el tema con la ceremonia de ayer expresamente dedicada a ello.

Una de las convenciones firmadas ayer obliga a los signatarios a tomar medidas para asegurar una serie de derechos, incluyendo los de trabajar, organizar y adherir a sindicatos,

seguridad social, educación y condiciones de vida adecuadas.

La otra convención obliga a los gobiernos a garantizar a sus pueblos los derechos a la vida y a la libertad de pensamiento, religión, movimiento y residencia, a juicios legales y a reunirse pacíficamente.

Una de las convenciones —dijo Carter—, "se refiere a lo que los gobiernos no deben hacer", en tanto la otra trata con "lo que los gobiernos deben hacer por sus pueblos".

"Mi esperanza y mi convicción es que los convenios internacionales pueden jugar algún papel en la realización de la libertad en el mundo", manifestó.

Carter añadió empero que ello no sería fácil y citó el propio ejemplo de los Estados Unidos, "donde algunas de estas esperanzas tomaron 200 años en ser realizadas".

El Secretario General de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim, quien asistió al acto, dijo a Carter que con la firma de los documentos "usted demuestra que esa visión (de derechos humanos para todos en el mundo) aún está viva".

Waldheim repitió que el proceso sería lento, recordando que ambas convenciones sólo fueron adoptadas por las Naciones Unidas en 1966 y tomó otros 10 años para obtener las 35 ratificaciones que les dan vigencia legal. (UPI)

Gobierno Peruano Aprobó Plan de Acción Tupac Amaru

Lima

El gobierno militar aprobó el plan de Gobierno Tupac Amaru, que regirá los pasos del régimen hasta 1980, año en que se deberán realizar elecciones políticas para que el poder pase a los civiles.

La aprobación del Plan Tupac Amaru, que reemplaza al llamado Plan Inca, fue dada a conocer ayer a través del Diario Oficial, un día

después que el Gobierno convocó a elecciones para representantes a la Asamblea Constituyente.

Dicha asamblea, cuya constitución aún se desconoce, se encargará en forma exclusiva de redactar la nueva constitución peruana, en sustitución de la que rige en el país desde 1933.

El Plan Tupac Amaru fue elaborado por una comisión de oficiales de las Fuerzas Armadas y Fuerzas Policiales, con la participación de los sectores de la administración.

Según el dispositivo que lo sanciona, en él se ha tenido en cuenta los pertinentes "aportes de la opinión pública".

Su contenido será dado a conocer a la opinión pública el domingo, día en que se conmemora el noveno aniversario del "Día de la Dignidad Na-

cional", fecha instituida en recuerdo de la expulsión del país de la empresa petrolera estadounidense International Petroleum Company.

Seis años después que los militares tomaron el poder, el entonces Presidente, General Juan Velasco Alvarado, aseguró que un denominado Plan Inca había sido el instrumento rector de todas las medidas adoptadas por el régimen, desde que se derrocó a Fernando Belaúnde Terry de la presidencia, el 3 de octubre de 1968.

Sin embargo, algunas agrupaciones políticas como Acción Popular pusieron en duda la existencia del documento desde los inicios del régimen. De esa misma opinión participaron periodistas opositores. (UPI)

Solicitan Renuncia del General Anastasio Somoza

Managua

El Presidente de Nicaragua, General Anastasio Somoza, está tan delicado de salud que sus médicos han limitado su trabajo a sólo tres horas por semana y sus adversarios han comenzado ya a pedir su renuncia.

Somoza, de 51 años, sufrió un infarto cardíaco el 25 de julio y debió ser trasladado de urgencia al Instituto Cardiológico de Miami para tratamiento. Regresó a Nicaragua el siete de septiembre. Desde esa fecha ha vivido en la Hacienda Montelimar, su residencia de descanso a orillas del Pacífico.

Una fuente diplomática dijo que a Somoza se le permite trabajar apenas tres horas a la semana. Otra fuente dijo que no ha recibido a muchos de los miembros de su gabinete desde que regresó de Miami, excepto la sesión plena de gabinete del 19 del mes pasado cuando anunció el fin de la ley marcial que se había prolongado por 33 meses.

Un grupo político de oposición, conocido como Unión Democrática, pidió públicamente la renuncia de Somoza y el diario "La Prensa" publicó un extenso manifiesto del grupo, en el que se sugiere que se nombre como Jefe de Estado a un militar que "no esté emparentado con la familia Somoza".

Somoza, que ha gobernado desde 1967 en su capacidad de Presidente y Jefe de la Guardia Nacional, es el cuarto miembro de la familia que gobierna el país. En 1937, infantes de Marina norteamericanos ayudaron a instalar en el poder a su padre, Anastasio Somoza García. (UPI)

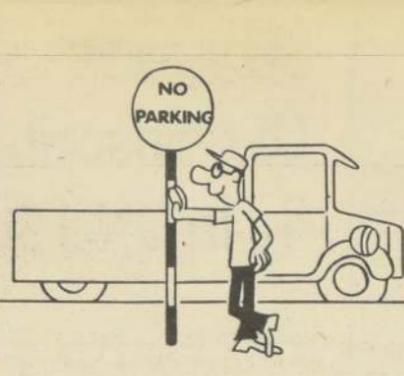
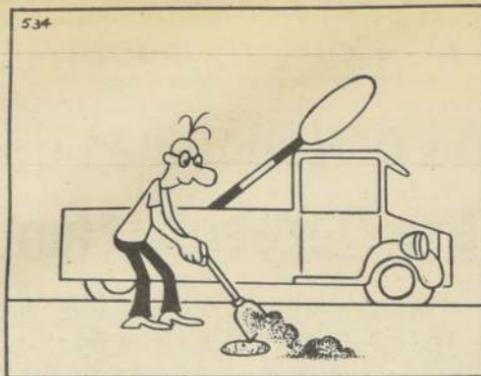
Daniel del "Times" Viejo Reportero da el Ejemplo a sus Colegas

Nueva York

El veterano periodista norteamericano Clifton Daniel se retiró ayer poniendo fin a una carrera profesional de medio siglo, la mayor parte de ella con el diario "The New York Times", en el que había llegado a ocupar la posición de director asociado.

Daniel, cuyo retiro se produce al cumplir la edad reglamentaria de

60 años, inició su carrera en un periódico de Raleigh (Carolina del Norte), y luego trabajó con The Associated Press. Posteriormente ingresó al "Times", para el cual trabajó durante 33 años desempeñándose como corresponsal extranjero, jefe de las oficinas de Londres, Bonn, y Moscú, jefe de redacción en Nueva York y luego jefe de la oficina en Washington. (UPI)



Elizabeth Taylor, protagonista de "El pájaro azul"

San

Bruno, se celebra hoy.

Viajando por Japón

se denomina la película que a las 18.30 horas exhibirá Viajes Olympia a los interesados en el tour a Oriente, que parte el 5 de noviembre. Luego, habrá un coctel.

Sergio Zañartu

dictará hoy una conferencia a las 18.30 horas en la Casa Central de la Universidad Católica. El tema es "La conversión en San Agustín".

El Departamento de Ciencias

de la Administración, de la Universidad de Chile, prosigue con el seminario "Teoría

SANTIAGO AL día

de la Administración". Los profesores son Ana Valenzuela Pozo, Leda Carmagnani y Alvaro Drapkin. Actúa como coordinador, Carlos Varas.

Té sesión

tiene la Comisión de señoras del Rotary Club de Santiago. Será a las 18 horas en el Country Club, Príncipe de Gales con Las Arañas, preside Sonia Armussen de Ruiz.

Elizabeth Taylor, Ava Gardner

y Jane Fonda son las protagonistas del filme "El pájaro azul" que se exhibirá, a las 21.30 horas, a beneficio de las obras sociales del Comité de Señoras del Rotary Club de Santa Elena. Será en el cine Las Condes.

La Universidad Técnica

prosigue colaborando con CEMA-Chile, a través de sus docentes, que a más de 40 socias dan el seminario de "Auxiliares para la Familia". Se realiza en la ex escuela "Abelardo Núñez".

En el Stade Francaise

a las 17.30 horas entrenan los atletas de los colegios particulares para la final del Campeonato Nacional de Atletismo, de este fin de semana.



los ojos de la ciudad

LA VIOLENCIA

Horario nocturno de la televisión, martes después de los noticiarios. En uno de los canales la escena de un tipo sorbiendo una copa de veneno y muriendo lentamente entre espasmos y quejidos era tan desagradable que obligó a cambiar de estación. Vuelta a la perilla para ver cómo un hombre caía acribillado por las balas y retorciéndose en su agonía. Rápido cambio de canal para recibir la imagen de un cadáver recién descubierto por el jovencito de turno. El único canal que no exhibía un crimen en esos momentos era el 9. Estaba transmitiendo... boxeo.

SEDE ORIGINAL

En la avenida Apoquindo, frente al centro comercial El Faro está desde hace mucho un avión que tiene más historias que horas de vuelo. El sitio en el que se ubica estaba ya repleto de basura y pasto tan crecido que parecía accidente aéreo en el Amazonas. Una pequeña y moderna edificación que completaba algunas de las ideas que allí volaron se veía tristemente abandonada. Hace poco aparecieron ágiles jardineros, equipos de remozamiento y finalmente un gran lienzo. En él se lee: "Sede Las Condes". Inscripciones para la Escuela de Aviación Capitán Avalos". Por fin el abandonado avión encontró su auténtico destino.

INVASION EXTRATERRESTRE

La muerte de Elvis Presley ha dado para todo tipo de comentarios. Lo último en Estados Unidos es la teoría sustentada por un grupo en el sentido de que el cantante sería un invasor de otro planeta, cuya misión era producir un quiebre generacional orientado a destruir la civilización humana. Sus armas serían la guitarra eléctrica y las caderas. Pretenden, incluso, explicar con ello el cambio de tumba. Y Presley sería uno de los tantos. Se incluyen en la lista de los "invasores" a científicos como Von Braun, presidentes como Kennedy y muchos más.

discúptalo con El Cronista



TRANSPORTE PARA ESCOLARES

Sra. Directora:

En relación a la carta publicada el 12 de septiembre bajo el título de "Dificultades en Paraderos" y que dice relación con las aglomeraciones de estudiantes que se producen en las garitas de las poblaciones Santa Olga y Huanpuco de la línea de Autobuses Renca Paradero 18. puedo señalar lo siguiente:

Recientemente se efectuó en el Ministerio de Transportes y Telecomunicaciones una reunión con el Presidente de la Asociación "Renca Paradero 18", Sr. Víctor Duarte Riquelme, para analizar el problema que hace mención el lector Sr. Rubén González I. Se concluyó que se estudiaría la posibilidad de destinar a las horas de mayor afluencia, vehículos exclusivos para el transporte de estudiantes.

Sin otro particular, agradece la publicación de la presente y se despide atentamente.

Alfredo Villarroel E. Jefe de Relaciones Públicas. Ministerio de Transportes y Telecomunicaciones.

EL DERECHO A SER GROSIERO

Estimada señora Directora:

La presente tiene por objeto expresar parte de mi estupor, vergüenza ajena e indignación, frente a las actitudes groseras y de mala clase, de que hacen alarde algunos ciudadanos que encaramados sobre un automóvil se creen con los mismos derechos de los demás, abusando de ellos y de las normas de buena convivencia que deben existir en toda la comunidad.

El sábado 1º de octubre me dirigí al recinto de la Vega, para realizar mis acostumbradas compras semanales. Uno de los aparcadores me señaló el sitio en que debía estacionarme, desde donde salía otro automóvil.

Naturalmente me acerqué manteniendo la distancia necesaria para que el otro coche dejara el sitio sin dificultad, y cuál no sería el estupor de todos los presentes cuando en forma grosera, ocupando malas artes y sin el más mínimo sentimiento de deferencia y consideración a

los demás, se interpuso el automóvil Datsun VL 441 de Ñuñoa, cuyo grosero conductor casi provoca una colisión al no permitir la salida del otro auto y por lo tanto el estacionamiento del mío, que esperaba desde hacía unos momentos el hueco.

¿Es posible, que gente de esta clase, con malas intenciones y sin ningún respeto hacia los demás tenga en sus manos irresponsables un vehículo motorizado? Si en esa oportunidad estuve a punto de chocar para quitar un hueco a una conductora que lo espera de mucho rato, no nos extrañemos que el día de mañana asesine con su automóvil a cinco o seis personas por ganar unos metros en la calle, para ponerse en primer lugar esperando la luz verde. Quizás, no sólo se trate de una grosería, sino lo que es peor, de un desequilibrio mental; en todo caso, no es posible que mentes tan sucias, tan traumáticas anden tras un volante. Así como se sanciona al que roba, debiera castigarse, también, al que atropella y pone en peligro la vida de los demás, por satisfacer instintos patológicos.

Le saluda Atte.

Carnet 3.246.869, Santiago.

La Copla del Día

"ESTA NOCHE, FIESTA".

El fin de "Fiesta" fue bueno, alegre y entretenido, con sus mesas en gran lleno, sin un segundo aburrido.

Julio Iglesias fue la nota más resuelta y afinada. Manolo Otero en su jota ganó una ovación cerrada.

Desea todo Santiago que "Fiesta" vuelva a llenar sus copas con tan buen trago y su proscenio sin par...

Manuel Bianchi.

Recuperación del País

Cuatro años después de registrar una inflación superior al mil por ciento, —récord mundial que reflejaba las condiciones caóticas en que se encontraba la economía nacional—, el país ha recuperado la estabilidad anhelada. Las cifras dadas a conocer por el Instituto Nacional de Estadísticas, con relación al Índice de Precios al Consumidor, indican que en el mes de septiembre se obtuvo un alza del 3,7 por ciento en relación al mes anterior, lo que es la cifra más baja de los últimos seis años.

Según los mismos informes estadísticos, la inflación acumulada en los nueve meses del año alcanza al 48,9%, comparada con el 135,5% del año pasado en el mismo periodo, en tanto que la inflación en 12 meses declina al 73,4% en comparación con el 195,8% del año anterior.

El ritmo descendente del proceso inflacionario puede apreciarse observando las cifras de los últimos años: en los primeros nueve meses del año 1975 la inflación acumulada fue de 250,9 por ciento; para el mismo periodo de 1976 se registró un porcentaje del 135,5 por ciento y, ahora, se ha llegado al 48,9 por ciento.

No es casual que organismos internacionales de crédito y financieros hayan estado señalando a nuestro país como un verdadero ejemplo en materia de recuperación económica, atribuyéndole expectativas francamente optimistas para el porvenir.

Los resultados que se están ya percibiendo, con tanta claridad, corresponden a una política económica de trazo largo, coherente, de claros objetivos, que ha sido llevada a cabo por el Presidente de la República con tenaz y patriótico empeño, venciendo incomprensiones, inercias del pasado y la crítica injusta e interesada de quienes habrían preferido ver consumarse el derrumbe total del país para poder medrar con sus escombros.

Las cifras inflacionarias actuales no son, ya lo ha señalado el Gobierno, una meta ni mucho menos, pero están mostrando la saludable recuperación de la economía, y eso es motivo de justo orgullo para un país que ha sabido afrontar con valentía los sacrificios que impuso la crisis heredada por el actual Gobierno de los regímenes políticos.

Nombres Tradicionales

Para referirse al accidente automovilístico ocurrido recientemente en la comuna de Providencia, los órganos informativos han coincidido en publicar que el hecho ocurrió en Puente del Arzobispo esquina con la Avenida Costanera, en circunstancias que el verdadero nombre de esta vía es "Andrés Bello".

Esto demuestra que la costumbre tiene más fuerza que la disposición legal. Ya ve Ud. lo que ocurre con Macul, que legalmente se llama José Pedro Alessandri. Sin embargo, los micros y taxibuses siguen llevando el letrero "Macul" en lugar del nombre oficial.

La Gran Avenida es conocida simplemente como "Gran Avenida", en circunstancias que oficialmente se llama "Gran Avenida José Miguel Carrera". Y lo mismo ocurre con la Avenida "General Prieto", a la cual el público continúa llamando "Ochagavía" o "Panamericana Sur".

Hace algunos años a la avenida Los Leones la bautizaron como "General Artigas"; pero hubo que volver a su antiguo nombre porque nadie cotizó para nada la nueva denominación.

La actual calle Carlos Antúnez primitivamente se llamó "Margarita" y después "Invencible Armada" y a los vecinos se les armaba un lío con tanto cambio de nombre. Uno decía que vivía en "Invencible Margarita Antúnez".

La Avenida Libertador Bernardo O'Higgins llevaba el primitivo nombre de "Alameda de las Delicias" y todavía es frecuente que se la designe como "Alameda Bernardo O'Higgins", a pesar que no hay ningún álamo en toda su extensión.

Las autoridades deben pensarlo dos veces antes de decretar el cambio de algún nombre que se haya hecho tradicional para alguna calle o vía de comunicación, pues el público desestimaré la nueva denominación.

OSKAR

la voz de la calle

La Juventud Chilena

Se les ha llamado "los habitantes de la Tierra de Nadie". Viven el período del encuentro con sí mismos y chocan con quienes les anteceden y preceden. Están justo en la mitad del desarrollo de la personalidad del ser humano y desde hace siglos han sido la gran incógnita para los adultos, quienes fácilmente olvidan que también pasaron por allí. ¿Cómo quieren ser tratados por los adultos? ¿Cómo se sienten en este paso por la tierra de nadie? A jóvenes y adultos planteamos estas preguntas.

RESPUESTAS:



C. Artigas



G. Barrionuevo

CECILIA ARTIGAS CELIS, 18 años, tercer año medio del Liceo 7: "Los jóvenes tenemos una libertad que muchas veces aprovechamos demasiado, los que se pasan llegan hasta el libertinaje. Pasamos un periodo difícil en el que esperamos de los adultos más comprensión hacia quienes vivimos en esta época "ná que ver" con la de ellos. Una manera de acercarnos es distribuir nuestro tiempo de forma tal que respondamos a los demás: padres, pololos, amigos. Y tiempo para conversar".

GONZALO BARRIONUEVO DURAN, 16 años, alumno de segundo año medio: "Los adolescentes somos grupos de jóvenes con una natural desorientación. La falta de comprensión de los adultos hacia los problemas que se enfrentan en esta etapa lleva a algunos a cometer errores garrafales y caer en vicios como las drogas y el alcohol. Tenemos necesidad de orientadores, de guías que nos comprendan y ayuden. Faltan lugares o centros de actividades donde reunirnos a hacer deportes o a encauzar inquietudes más allá de los estudios".



E. Pizarro



S. Rubio

EVARISTO PIZARRO PEREZ, empleado, 6 hijos: "No es mucho lo que puedo decir porque trato tan poco con mis hijos. Trabajo todo el día y casi no los alcanzo a ver. Ellos son cariñosos, me reciben siempre con tanto afecto y yo los quiero mucho, pero el tiempo no me alcanza para estar con ellos".

SILVIA RUBIO DE MANZO, 2 hijos, comerciante: "Yo encuentro a la juventud de hoy demasiado materialista. Falta un acercamiento entre los adultos y ellos pero tiene que venir de ambas partes. Ellos han dejado tantas cosas importantes de lado: la lectura, la religión. Se ve que los adolescentes tienen un vacío y una necesidad muy grande de algo espiritual".

Defensa Amenazada

La forma exagerada, ruidosa y —lo que es peor— selectiva en que la diplomacia de los Estados Unidos conduce sus asuntos latinoamericanos, a través de exigencias no siempre realistas y muy habitualmente injustas respecto a la situación de los derechos humanos, encuentra en estos días una razonable —y hartó más pragmática— contrapartida en los medios castrenses de esa nación. Sus especialistas observan, con comprensible preocupación, que la estridencia que suele caracterizar la prédica moralizante que la Casa Blanca dirige a determinados países de América Latina, tradicionalmente amigos de los Estados Unidos, se traduce en un robustecimiento del enemigo principal: la Unión Soviética, empeñada en una estrategia expansionista de carácter netamente bélico dirigida —precisamente— al área del Atlántico Sur y proyectada, por lógica natural, hacia el Pacífico.

No son pocas las naciones latinoamericanas que, al ver amenazada su soberanía por desafortunados intentos de presión sobre asuntos estrictamente internos, han respondido prescindiendo de la ahora condicionada asistencia militar estadounidense. Se trata, por cierto, de una ayuda objetivamente necesaria; pero si aceptarla significa aceptar a la vez una o varias formas de intromisión y —por ende— de enajenación de la voluntad nacional a dictados políticos ajenos a nuestro modo de ser y a los principios que guían nuestra independencia, resulta absolutamente preferible no recurrir a ella. La soberanía no está en venta.

El Presidente de la Junta Interamericana de Defensa, teniente general Gordon Sumner, ha deplorado la cancelación de esos tratados de mutuo respaldo militar. En su calidad de especialista advierte que, de esta suerte, la campaña estadounidense contra los regímenes autoritarios de esta zona se traduce en un debilitamiento ostensible de la línea defensiva occidental que encabeza Norteamérica y —previsiblemente— en un refuerzo de considerables proporciones para los planes invasores del brazo armado del comunismo internacional. El general Sumner ha sido bastante claro, al enfatizar que la amenaza marxista a Sudamérica "es real y creciente", ejerciéndose sobre una de las áreas del mundo que el bloque oriental pretende penetrar.

La visualización desenfocada y hasta sensacionalista que en medios gubernativos y políticos de Washington se emplea para caracterizar el estilo de sus contactos con nuestras naciones se convierte, de este modo, en un arma táctica de gran valor para el actual esfuerzo militar del imperialismo soviético. Lo mismo puede decirse de ciertas actitudes arrogantes ("no le podemos decir a un Gobierno qué es lo que tiene que hacer, pero le podemos decir qué va a pasar si hace ciertas cosas", ha llegado a afirmar el próximo Embajador estadounidense en Santiago) que —sin mayor análisis— suelen emitirse con vistas a los dudosos aplausos de una turbia galería cuyos intereses no se encuentran, precisamente, en la garantía de respeto a los derechos humanos sino que se orientan en una perspectiva hartó diferente.

Los regímenes que tradicionalmente han anulado las libertades y derechos de los individuos y los pueblos, son quienes con mayor fervor ovacionan los desplantes moralizadores que —a veces, tan irreflexivamente— tipifican ciertas actitudes estadounidenses. Y tienen razón al celebrar, pues saben que en la medida que esa línea conductual se mantenga, mayor será el distanciamiento entre la principal potencia democrática mundial y quienes deberían ser sus aliados. El antiguo *divide ut regnas* está siendo reeditado —con éxito notable— por el mundo comunista. Y si los políticos norteamericanos no se percatan (o no quieren percatarse) de ello, los responsables de la defensa del mundo libre prefieren —como lo ha hecho el general Sumner— dar una voz de sensata alarma.

T.

Juegos nacionales de UC.

Universitarios Invitan a Almirante J. T. Merino

A fin de invitarle a presidir el acto inaugural de los Juegos Nacionales Universitarios de la Universidad Católica, se entrevistó con el Almirante José T. Merino, una representación de alumnos de esa Casa de Estudios encabezada por el Director General Estudiantil, Cristián Brumer.

Los juegos se efectuarán los días 21, 22 y 23 de octubre en el Campus San Joaquín con la participación de 350 alumnos de las sedes regionales de Talcahuano, Villarrica, Temuco, Talca y Santiago.

Junto con el desarrollo de estos cuartos juegos, según dijo Brumer se inaugurará el com-

plejo deportivo del Campus San Joaquín con una dimensión aproximada de 4,5 hectáreas con canchas empastadas y de baldosas para la práctica de los diferentes deportes.

Brumer destacó al mismo tiempo que en este momento la U. Católica tiene 3.300 alumnos con créditos en deporte. "Es decir —añadió— el 33 por ciento de la universidad practica deportes con lo que se está demostrando el interés que existe en alimentar este espíritu".

Indicó por último que estos esfuerzos se han visto coronado "al obtener las primeras ubicaciones en los diferentes campeonatos interuniversitarios".

● Con el objeto de invitarlo al acto inaugural de la próxima Feria Internacional de Santiago "FISA-77" en el Parque Cerrillos, se entrevistó ayer en la tarde con el integrante de la Junta de Gobierno, Almirante José T. Merino, el presidente de la Sociedad Nacional de Agricultura, Francisco Bascuñán.

La muestra se inaugurará el próximo jueves 27, a las 16.00 horas.

● Una visita de cortesía al integrante de la Junta de Gobierno, Almirante José Toribio Merino Castro, realizó ayer el nuevo Embajador de Venezuela en Santiago, Enrique Azpurúa Ayala.

Durante la reunión, el integrante de la Junta reiteró al visitante los tradicionales lazos de amistad que unen a Chile y Venezuela.



El miembro de la Junta de Gobierno y Comandante en Jefe de la Armada, Almirante José Toribio Merino, recibió la invitación al acto de apertura de los Juegos Nacionales Universitarios, de parte del Director General Estudiantil de la Vicerrectoría de la UC.

Desde Temuco vendrá al sepelio

Víctima de la Costanera Era Novia de Piloto de la FACH

TEMUCCO.— Con destino a Santiago y para asistir al sepelio de su novia, María Angélica Brandi, de 22 años de edad, una de las víctimas del trágico accidente ocurrido el domingo en la Avenida Costanera de la capital, viajó el piloto de helicópteros del Grupo Tres de la Fuerza Aérea de Chile con base en Temuco, Teniente José Eduardo Arévalo Fujiwara.

Hondo pesar existía en la unidad de la aviación, por cuanto en los próximos meses el joven oficial iba a contraer matrimonio con María Angélica Brandi.

Cabe recordar que el Teniente Arévalo Fujiwara, hace un tiempo sufrió quemaduras en su rostro, al precipitar el helicóptero que pilo-

teaba mientras cumplía labores de instrucción.

Del Diario Oficial

Tabla del Dólar Para Octubre

El Comité Ejecutivo del Banco Central acordó que el tipo de cambio aplicable a las operaciones que se realicen en el mercado bancario, será el siguiente por cada dólar o su equivalente en otras monedas extranjeras, en las fechas que se indican.

| | |
|----------------------|-------|
| 5 de Octub. de 1977 | 24.39 |
| 6 de Octub. de 1977 | 24.42 |
| 7 de Octub. de 1977 | 24.43 |
| 8 de Octub. de 1977 | 24.48 |
| 9 de Octub. de 1977 | 24.51 |
| 10 de Octub. de 1977 | 24.53 |
| 11 de Octub. de 1977 | 24.56 |
| 12 de Octub. de 1977 | 24.59 |
| 13 de Octub. de 1977 | 24.62 |
| 14 de Octub. de 1977 | 24.65 |
| 15 de Octub. de 1977 | 24.68 |
| 16 de Octub. de 1977 | 24.71 |
| 17 de Octub. de 1977 | 24.74 |
| 18 de Octub. de 1977 | 24.77 |

| | |
|----------------------|----------|
| 19 de Octub. de 1977 | \$ 24.80 |
| 20 de Octub. de 1977 | 24.83 |
| 21 de Octub. de 1977 | 24.86 |
| 22 de Octub. de 1977 | 24.89 |
| 23 de Octub. de 1977 | 24.92 |
| 24 de Octub. de 1977 | 24.95 |
| 25 de Octub. de 1977 | 24.98 |
| 26 de Octub. de 1977 | 25.01 |
| 27 de Octub. de 1977 | 25.04 |
| 28 de Octub. de 1977 | 25.07 |
| 29 de Octub. de 1977 | 25.10 |
| 30 de Octub. de 1977 | 25.13 |
| 31 de Octub. de 1977 | 25.16 |
| 1º de Novie. de 1977 | 25.18 |
| 2 de Novie. de 1977 | 25.21 |
| 3 de Novie. de 1977 | 25.24 |
| 4 de Novie. de 1977 | 25.26 |

La información precedente aparece en el Diario Oficial de ayer

5 Artefactos Explosivos Estallaron en Santiago

Cinco artefactos fueron detonados antenoche con un intervalo de pocos minutos, alrededor de las 22.30 horas, en la capital

Una de las bombas estalló en la casa del suegro de la Directora de este Diario, Silvia Pinto de Galleguillos, provocando daños de consideración en la fachada del inmueble ubicado en Vitacura

y rompiendo la mayoría de los vidrios de las ventanas de las casas vecinas.

Otro de los artefactos estalló en el Supermercado ALMAC de Apoquindo con Manquehue produciendo también daños materiales de consideración, lo que provocó alarma entre los vecinos que viven en casas contiguas al recinto comercial. Posteriormente estallaron

otros dos artefactos en diferentes Supermercados del barrio alto.

Luego a las 0.30 horas de ayer estalló una cuarta bomba en el aparcamiento del edificio de la Contraloría (Teatinos con Moneda).

A la hora del cierre de esta edición no se entregaba el parte policial denunciando esta ola de atentados.

Al término de reunión con 32 ediles

Intendente Satisfecho de Labor de Alcaldes

Con los saludos del Intendente del Área Metropolitana, General Rolando Garay Cifuentes y la presentación de los Alcaldes de San José de Maipo, Walton Ojeda Vargas; de Pudahuel, Mario Ríos Santander; de Tiltil, coronel Héctor Darrigrandi y de Las Condes, Sergio Guzmán, se dio por inaugurada la Reunión Trimestral de Alcaldes realizada en el Edificio Diego Portales, a la cual asistieron 32 alcaldes más 5 gobernadores provinciales y los Secretarios Ministeriales respectivos.

Se inició a las 15.30 horas con el tema expuesto por el alcalde de San Bernardo, Fernando Amengual del Campino, que trató "Tránsito comunal e intercomunal, urbano y rural". Durante su exposición el Alcalde señaló diversos problemas que deben afrontar en el desarrollo de sus funciones, destacando algunos relacionados con el transporte público donde se observan algunas duplicidades de funcio-

nes de las Municipalidades con el Ministerio de Transporte.

Se hicieron sugerencias y plantearon inquietudes muy positivas para analizarlas posteriormente y sólo entonces encontrar los caminos adecuados que vayan en beneficio de la comunidad, agilizando la tramitación que hasta ahora aparecía en gorgosa por existir dualidad en algunos organismos.

Hay que destacar que todo cuanto se plantea en estas reuniones tiene el carácter de sugerencia y los alcaldes dan a conocer —en forma objetiva— la acción desarrollada en sus respectivas comunas y las dificultades que surgen, para que posteriormente el Intendente unifuncional que la acción de acuerdo a los planes de gobierno.

Finalizó el encuentro con la participación del Intendente Regional, General Rolando Garay Cifuentes, quien felicitó a los Alcaldes por el éxito del Operativo-Cívico Militar que se de-

sarrolló durante la semana del 4 al 11 de septiembre, que movió a todas las organizaciones tanto estatales como privadas, gracias a la diligencia de cada uno de ustedes".

Agradeció el entusiasmo que hay en el cumplimiento de su labor y los instó a continuar. Reconoció que estamos pasando por momentos duros, sin embargo, "hemos hecho una buena campaña con pocos recursos". Esto debe estimularlos —dijo— y hacerlos que no desmayen, porque el entusiasmo de los Alcaldes es un factor importante para la comunidad. Destacó como uno de los logros importantes, la limpieza de la ciudad que fue captado por visitas extranjeras que vinieron para el 18. Se fueron impresionadas al ver una ciudad tan limpia. "Esto es algo sencillo y fácil y da buena impresión". Luego agregó: "Hemos despejado algunas dudas y el resto lo veré en el gabinete".

Suspendido A. Muñoz por 3 Fechas

Tres partidos de suspensión para Adriano Muñoz, de Audax Italiano, fue una de las sanciones

mas drásticas impuestas por el Tribunal de Penalidades de la Asociación Central de Fútbol

en su sesión N° 41. En Segunda División, Raúl Cornejo de Colchagua, tendrá 4 fechas de inactividad.

Las principales sanciones son las siguientes: Jorge Puntarelli, de Wanderers 1 partido y 20 por ciento de multa. José Illescas, de Wanderers, 1 partido. Adriano Muñoz de Audax Italiano, 3 partidos. Fidel Dávila, de Ovalle, 20 por ciento de multa. Fortunato Morales, de Curicó Unido 1 partido. Daniel Distéfano, de San Felipe 20 por ciento de multa. Darío Maldonado, de Independiente 2 partidos. Gabriel Reyes, de Colchagua, 1 partido. Raúl Cornejo, de Colchagua, 4 partidos. Vicente Lugo, de Ñublense, 2 partidos. Jorge Neumann, de U. de Chile, 2 partidos. Héctor Salinas, de Ñublense, 1 partido. Ermindo Onega, de La Serena, 1 partido. Hans Schellberg, de Deportes Concepción 1 partido y Juan Barrales de Antofagasta, 1 partido.

FAMAE en la Punta al Vencer a Sirio

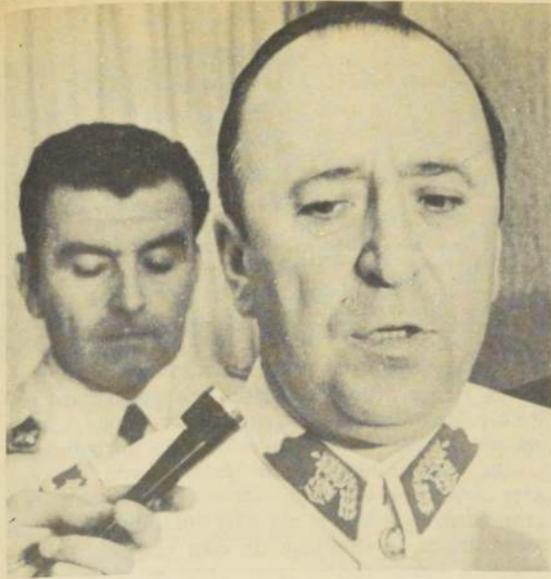
El norteamericano Randy Knowles, estuvo a punto de impedirle a Famae, alcanzar el primer lugar, en el partido disputado en el gimnasio Nataniel y que terminó favorable a Famae por 95 contra 81 puntos de Sirio.

Durante el primer tiempo, Famae logró imponer su juego de manera categórica, adjudicándose el marcador por 48 a 29 puntos. Cuando transcurrieran 10 minutos del segundo larso y el marcador estaba 48 a 65, el quinteto de Sirio, mediante lanzamientos de distancia de Knowles,

logró remontar en el marcador logrando a los 16 minutos una diferencia de siete puntos. Sin embargo, los acertados cambios del entrenador, Luis Pérez, permitieron que el cuadro celeste se impusiera finalmente.

En el encuentro preliminar, Ferroviarios derrotó a Madema por 90 a 75 puntos. El triunfo de Ferro se vislumbró en el primer tiempo que finalizó favorable a éstos por 45 a 27 puntos.

Los más efectivos fueron: Knowles de Sirio con 41 puntos y Pardo de Famae con 24 puntos.



General Béjares: los autores de las bombas ni siquiera piensan que puede haber víctimas inocentes.

El gobierno repudia las acciones terroristas

Mentes Enceguecidas son las Autoras de las Explosiones

Ministro Béjares: Sólo les interesa alarmar a la ciudadanía y proyectar mala imagen de Chile

La colocación y explosión de una serie de bombas están destinadas a causar alarma en la población y, por otro lado, a proyectar una imagen de caos interno hacia el exterior, en los momentos en que hablará el Canciller en las Naciones Unidas.

situación para obligar al Gobierno a que tome medidas de orden represivo, con lo cual ya estaríamos dando una mala imagen o perjudicando la tranquilidad y orden que actualmente existe en el país".

"En otras palabras, estas acciones pretenden provocar en el exterior una impresión tergiversada de lo que ocurre dentro del país, dando la sensación de que aquí hay caos, de que aquí tiran bombas, que no hay seguridad ni tranquilidad, que hay descontento".

"Por otro lado, obligar a una reacción represiva que pudiera adoptarse para impedir o sancionar tales hechos, lo cual también influye en la sensación real que nuestro Gobierno desea presentar al exterior, como el reflejo de lo que aquí acontece".

"Esto lo sabemos todos los chilenos, pero afuera no es así. Se pueden impresionar por estos hechos aislados, propios de mentes desequilibradas o enceguecidas por el odio, que procuran causar daño a cualquier costo".

El Ministro hizo ver también que quienes

El Ministro Secretario General de Gobierno, General Hernán Béjares, hizo un breve análisis de los hechos registrados en la noche del martes último en diferentes sectores de la capital, donde explotaron cuatro artefactos.

"La fabricación misma de los artefactos no tiene un tipo destructivo, sino que más bien ruidoso", señaló el Secretario de Estado, añadiendo que con ello se busca causar un efecto psicológico, alarmando a la ciudadanía.

"Ustedes recordarán, dijo hablando ante los periodistas en el Edificio Diego Portales, y la opinión pública también, que cada vez que el Gobierno de Chile debe tratar una materia de importancia nacional ante organismos internacionales o recibir personalidades en nuestro territorio, estos elementos subversivos provocan cualquier tipo de



Daños de consideración causó la explosión de una bomba colocada en la oficina del Consorcio de Seguros BHC, ubicada en Providencia con Pedro de Valdivia. El artefacto, puesto en la entrada del local, explotó aproximadamente a las 23.45 horas del martes, causando el destrozamiento de un sector de la muralla y la destrucción total de una de las puertas de la oficina.

han perpetrado las acciones terroristas no se interesan ni siquiera en pensar que podrían dañar a personas inocentes o a niños, que sin darse cuenta pudieran haber tomado y abierto los paquetes explosivos que fueron dejados en el interior del supermercado.

"Nada les importa con tal de causar este daño

psicológico a la población y al Gobierno".

"Sólo me resta expresar, y creo ser intérprete del sentir de la ciudadanía, nuestro más enérgico repudio a este tipo de acciones, que fueron normales en tiempo del gobierno de la Unidad Popular, pero que hoy día la ciudadanía celebra su total eliminación".

Envió Almirante Merino

Felicitaciones a la Armada Argentina

Un "mensaje naval" envió ayer el Almirante José Toribio Merino al Comandante en Jefe de la Armada de Argentina, Vicealmirante Emilio Massera, en el que le manifiesta sus felicitaciones por las operaciones llevadas a cabo en defensa de los intereses marítimos de esa nación.

El texto fue entregado ayer por la oficina de Relaciones Públicas de la Armada, y señala lo siguiente:

"Tengo el agrado de presentar a US. y a la Armada Argentina, en nombre propio y de mi Institución, nuestras fe-

licitaciones por las operaciones navales llevadas a efecto recientemente por la Flota de Mar en defensa de los legítimos intereses marítimos que Argentina posee y ejerce conforme a derecho internacional. Punto. Por otra parte, lamento profundamente el fallecimiento, en actos del servicio, de los tres suboficiales de esa armada hermana que ofendieron sus vidas por la patria en defensa de comunes intereses. Punto. Muy atentamente, José T. Merino Castro, Comandante en Jefe de la Armada de Chile.

Medio Oriente Visita el Canciller Carvajal

El Ministro de Relaciones Exteriores, Vicealmirante Patricio Carvajal Prado, ha considerado realizar un viaje al Medio Oriente, según informaron ayer fuentes allegadas a la Cancillería.

El viaje, agregaron los informantes, se realizará a fines de noviembre próximo. En la gira se incluyen, entre otras naciones, al Reino de Jordania cuyo Gobierno invitó oficialmente en el curso del presente año al Secretario de Estado.

Oficiales Extranjeros se Gradúan en Portillo

Un oficial de Carabineros, dos oficiales peruanos y otro argentino, se graduarán mañana en el cuartel militar de Portillo, luego de concluir con éxito el curso de esquí básico impartido por la Escuela de Montaña del Ejército.

La ceremonia se realizará a las 11.00 horas, presidida por el comandante de Institutos Militares, General de Brigada, Julio Canessa.

El curso se prolongó por tres meses, durante el cual los soldados alumnos fueron sometidos a un in-

tenso trabajo de aprendizaje físico y técnico en la alta montaña.

La instrucción impartida a oficiales y clases los capacita para desempeñarse como instructores militares de montaña en los cuerpos de tropa y en la conducción de unidades de montaña.

Además de los oficiales que recibirán sus pichas, figuran entre los graduados dos oficiales de la Escuela de Servicio Auxiliar Femenino del Ejército (ESAFE), que realizaron el curso experimental interno para monitores de esquí infantil.

Armada Celebrará Día del Suboficial Mayor

Con motivo de conmemorarse próximamente el nonagésimo octavo aniversario del Combate Naval de Angamos, y la celebración del Día del Suboficial Mayor de la Armada, la

Comandancia de la Guarnición Naval de Santiago ha elaborado un amplio programa de actividades que comenzará a desarrollarse mañana a las 11.30 horas en la Central de Telecomunicaciones Navales, ubicada en el interior de la Quinta Normal.

Los actos recordatorios del Día del Suboficial Mayor Naval coinciden con las festividades de un nuevo aniversario de uno de los hechos más trascendentales de la historia de nuestra Marina de Guerra, como fue su victoria en el Combate Naval de Angamos, hecho de armas ocurrido el 3

de octubre de 1879, durante el transcurso de la Guerra del Pacífico.

La celebración del Día del Suboficial Mayor Naval fue establecido mediante el decreto 6748/33 de la Comandancia en Jefe de la Armada Nacional, con fecha 28 de agosto de 1973 y dice en uno de sus acápites: "Los Comandantes de Reparticiones y Unidades a flote, tomarán las medidas necesarias para que en la fecha del día 8 de octubre, los Suboficiales Mayores de la Institución se reúnan en un acto de confraternidad y camaradería que contribuya a fortalecer el espíritu de cuerpo que debe existir

entre este personal que, como colaboradores directos de los oficiales, cumplen una función vital en las labores cotidianas de la Institución".

La ceremonia que se realizará en la Central de Telecomunicaciones Navales de Santiago, será presidida por el Jefe del Estado Mayor General de la Armada Contralmirante Carlos Le May Déllano, y durante el transcurso de ella, hará uso de la palabra el capitán de navío Víctor Valverde Steinler y el suboficial mayor más antiguo de la Guarnición Naval de Santiago, suboficial Luis Riquelme Alvarez.

En la Cárcel Pública

Incomunicado Chofer Autor de la Tragedia

Después de cuatro horas de interrogatorios al chofer que causó la tragedia en la Avenida Costanera, Roberto Ríos Ahumada, y uno de sus acompañantes, Juan Castro Rojas, el juez del Sexto Juzgado del Crimen de Mayor Cuantía, Jorge Medina, los dejó en calidad de incomunicados en la Cárcel Pública.

Con el cargo de cuasidelito de homicidio, el chofer Roberto Ríos pasó en la tarde del martes a disposición del Sexto Juzgado del Crimen de Mayor Cuantía, quien luego de transcurridas más de 24 horas de fuga, fue aprehendido por Carabineros de la Comisaría de Vicuña Mackenna, en la intersección de las calles Avenida Vicuña Mackenna con Serafín Zamora.

Caso Schnake y Lazo se Decide el Próximo Martes

El pronunciamiento de la Comisión Especial de Indultos sobre las peticiones hechas por los ex políticos Erich Schnake y Carlos Lazo, para conmutar sus penas por extranamiento, se decidirá el próximo martes, según informó ayer el presidente de la comisión, Ricardo Martín.

La Comisión Especial de Indultos que debió sesionar ayer en la mañana, se reunió el martes a las 17.30 horas, debido a que uno de sus miembros no podía concurrir a la hora programada en principio. En la reunión se tomó conocimiento de todas las solicitudes que figuraban en la tabla, entre ellas las presentadas por Erich Schnake Silva y Carlos Lazo, quienes actualmente cumplen condena por traición, según un fallo del Consejo de Guerra de la Fuerza Aérea.

Una vez que la Comisión Especial entregue su pronunciamiento de rechazo o aceptación de la petición, ésta deberá ser remitida a la Ministro de Justicia, quien formulará una proposición. Luego, al Ministro del Interior. Finalmente, al Presidente de la República, quien resolverá con los Miembros de la Junta de Gobierno, de acuerdo al decreto supremo 504.

Según informó ayer el presidente de la Comisión Especial, Ricardo Martín, el estudio de los antecedentes de ambos ex políticos requiere bastante tiempo, puesto que algunas sentencias tienen más de 240 hojas y otros agregados.

15 de Octubre

Día del Anciano

Nunca debemos olvidar que en nuestras vidas siempre hay un lugar de mucha importancia para las personas de edad, porque ellas tienen una mayor experiencia, sabiduría y comprensión. Acerquémonos a ellas en este día y todos nos enriqueceremos aún más.



CIRCULO DE PUBLICISTAS DE CHILE Y DIARIO EL CRONISTA



Al centro, el director subrogante de AID en Chile, Charles Matthias; a su derecha, el secretario ejecutivo de CONPAN, ingeniero Carlos Schlesinger.

Seminario Para Mejorar los Programas de Alimentación

Con asistencia de más de 100 representantes de agencias nacionales y de los Estados Unidos, fue inaugurado ayer en el hotel Conquistador de Santiago, un Seminario sobre Mecanización de Datos para Programas de Nutrición y Alimentación en Chile.

El evento —organizado por la Agencia Internacional de Desarrollo (USAID) y el Consejo Nacional para la Alimentación y Nutrición (CONPAN)— tiene por objeto orientar y proporcionar los antecedentes necesarios para operar un nuevo sistema de informática, con el fin de facilitar la administración de estos programas y optimizar su eficiencia en la búsqueda de una completa cobertura de su población objetivo.

Al inaugurar el acto el Secretario Ejecutivo de CONPAN, ingeniero Carlos Schlesinger, destacó que Chile es el país que mayores recursos invierte en alimentación en el mundo y que "interesa que las personas encargadas de llevar adelante estos programas tengan un completo control de los alimentos que ellos distribuyen, abarcando el proceso que va desde la recepción de los productos hasta su entrega a los beneficiarios".

Las jornadas se prolongarán hasta el viernes próximo.

De cadena perpetua a 30 años

Rebajan Condena a Procesada por Matar a sus Hijos Gemelos

La Primera Sala de la Corte Suprema rebajó a 30 años de presidio, la pena perpetua a la asesora de hogar Jovita Vargas Ascencio, de 18 años, analfabeta y débil mental, por haber dado muerte a sus dos hijos gemelos de 4 días de edad, al arrojarlos a un pozo séptico en un caserío campesino cercano a Puerto Montt.

Al acoger un recurso de casación en el fondo, interpuesto por la defensa de la reo, el tribunal máximo anuló de oficio la sentencia de la Corte de Apelaciones de Puerto Montt y dictó otra de reemplazo, fundando su dictamen para rebajar la pena de presidio.

Tuvo en consideración que el tribunal supremo no señaló los fundamentos de apoyo para aplicar dos penas separadas —15 años y un día para cada parricidio—, que en vez de favorecer a la reo dentro de sus facultades de apreciación para aplicar atenuantes, la perjudicaron. Por ello, añade, se incurrió en un vicio que debe ser reparado por la vía de nulidad y dictar otra de reemplazo, con pena única por ambos delitos.

Entre los considerandos del nuevo fallo, señala la Suprema que el testimonio de la conducta irreprochable anterior de la procesada, cuando se analizaba el fallo de primera instancia, fue procedente y debió ser calificado; además, no tomó en cuenta la frustración social de la reo, como su analfabetismo, limitación mental comprobada, abandonada en su infancia por sus padres, deambulando en siete hogares distintos, hasta llegar a los 18 años, cuando cometió el doble parricidio, aconsejada por un conviviente pasajero que huyó a Argentina.

"Naturalmente —dice el fallo definitivo— son factores que no justifican su conducta, pero la hacen explicable frente al estado de angustia y rechazo en los hogares de sus más allegados."

Destruída una Casa al ser Arremetida por Bus

A las 6.50 horas de la mañana de ayer un taxibús del recorrido Pedro de Valdivia - Blanqueado, conducido por un chofer en estado de ebriedad se incrustó en una casa destruyéndola completamente.

El taxibús, que transitaba, al parecer, fuera de su habitual recorrido era gobernado por Victor Hugo Albiña Saavedra, 34 años. A consecuencias del completo estado de ebriedad del chofer, según estableció Carabineros, el bus arremetió en la casa particular, ubicada en Manzana 24, casa 5, de la Población Villa Esmeralda de la Comuna de San Miguel, destruyéndola totalmente.

Según informaron ayer efectivos policiales no se registraron heridos. Albiña Saavedra, autor del accidente, fue puesto ayer en la tarde a disposición del Segundo Juzgado del Crimen de Mayor Cuantía de La Granja.

FARMACIAS DE TURNO

PRIMER SECTOR ISMAEL VALDES VERGARA - SANTA LUCIA - ALAMEDA TEATINOS GRUPO "A". ANDRADE N° 2. Puente 815; AHUMADA - COMPAÑIA, Compañía 1052.

FARRU AHUMADA 80. Ahumada 80; GRUPO "B". IMPERIO Estado 269; MERCED. Merced 403; SAN ANTONIO San Antonio 501.

SEGUNDO SECTOR: TEATINOS - BALMACEDA - ALAMEDA - COMUNAS: QUINTA NORMAL Y PUDAHUEL GRUPO "A" SALAMOVICH San Pablo 3242; REAL Rosas 2698; BREMEN José J. Peréz 5271; MENDOZA Carrascal 4319; LOS PRADO San Pablo 6303. GRUPO "B" ROOSEVELT. Estados Unidos 1201; SIMON BOLIVAR. San Pablo 4745; PROFESIONAL San Pablo 2290.

TERCER SECTOR ALAMEDA - SAN DIEGO - ZANJON DE LA AGUADA - POBL: LOS NOGALES - COM. MAIPU. GRUPO "A". PUDAHUEL Los Pajaritos 5771; ESTEFANIA. Alameda 2822; SAN ALFONSO Blanco Encalada 2898; HAEBERLE Alameda 1588; O'HIGGINS. Ramón Freire 284 Maipú; CARRERA Los Pingüinos 4294 GRUPO "B" SANTIAGO Ecuador 4393; VILLA MEXICO Ebano 241 C. Maipú; CINCO DE ABRIL Bernal del Mercado 301; NAZER: Meiggs 31

CUARTO SECTOR ALAMEDA - FRANKLIN - SAN DIEGO - BUSTAMANTE. GRUPO "A". LA SALUD Vicuña Mackenna 27; PINTO SOTO San Diego 1325; NOBEL Avda. Matta 698; GRUPO "B" MARTINO Portugal 698; FARRU - SAN DIEGO: SAN DIEGO 2099; CONDOR San Diego 19

QUINTO SECTOR: PROVIDENCIA - VITACURA - APOQUINDO - LAS CONDES - BILBAO. GRUPO "A". LOS LEONES Providencia 2324; LO SALDES Amerigo Vespucci 1053 Norte; CONCORDIA MANUEL Barrios 4481 A. Vespucci Sur LOS CASTAÑOS Vitacura 6975; BONZON Pucuro 3091. GRUPO "B" MANUEL MONTT Manuel Montt : 30; GIL Apoquindo 6089; SAN PEDRO La Aurora 1652; CALVO MACKENNA Luis Middleton 1612. ROZZI Salvador 702 SEXTO SECTOR: IRARRAZAVAL - BILBAO - BUSTAMANTE - LA REINA - MACUL GRUPO "A": VILLA LA REINA Nueva Larrain 9047; EVA Hamburga 1065; ACUARIUS Irarrázaval 4651; SANTA ISABEL Santa Isabel 0301; BRASILIA José P. Alessandri 3533; SOAL Irarrázaval 1017. GRUPO "B" BILBAO Bilbao 1318. NEPTUNO Irarrázaval 2731; PASTEUR Obispo Orrego 1015. SOLARI Monseñor Edwards 1146; LOS ESPINOS Pedro de Valdivia 5814; PEÑALOLEN Río Claro 1451.

SEPTIMO SECTOR: VICUNA MACKENNA - ZANJON DE LA AGUADA - COMUNAS SAN MIGUEL LA CISTERNA LA GRANJA. GRUPO "A". ISABEL RIQUELME San Ignacio 2604; MAGALLANES Gran Avenida 10782; SAN LUIS. Berlín 773; MORENO Muñoz. Santa Rosa 8119. SANTA ADRIANA Valparaíso 6595; Santa Claus Lía Aguirre 309; La Florida. GRUPO "B" LISBOA José Ureta 832; RAIYEL La Feria 5435; SAN LAZARO Carlos Valdivinos 2570; GOYA Departamental 1560. METROPOLITANA Vicuña Mackenna 4106

OCTAVO SECTOR: SANTA MARIA COMUNA: RENCA - CONCHALI - QUILICURA. GRUPO "A". SANTA ELENA Nueva de Matte 2616. CITY Independencia : 572; IBAZETA Dgo. Santa María 4195; ALEMANA El Salto 2254. GRUPO "B" LISTER Vivaceta 4802; RECOLETA Recoleta 351; PRADO Independencia 2813; MAIPO Recoleta 2151

FARMACIAS DE URGENCIA AHUMADA Portugal 155, FARRU Pedro de Valdivia 87; LAS AZALEAS: Las Condes 8400; COVENTRY: Irarrázaval 4818; ASTOR Huérfanos 896; ABC N°1 Vitacura 3920; ABC N° 2 Independencia 1175; ABC N° 5 Alameda 3333.

NOTA Horario normal de farmacia lunes a viernes, de 9 a 14 y de 16 a 20 horas. sábados de 9 a 13 horas.

HORARIOS, de Farmacias de Turno, 8 a 24 horas para el grupo "A" Grupo "B" 8 a 22 horas, incluyendo sábados domingo y festivos. Los turnos son sólo para la atención de despachos de recetas, medicamentos de urgencia y útiles de curación

TOXICOLOGIA. En caso de intoxicación de adultos o niños consulta al Servicio de Toxicología Farm. Teléfono 255558. Atención Gratuita.

EL BANCO DE CHILE
es el «banco»
de Chile

PERFECCIONAMIENTO Y ALTA CAPACITACION ENTREGA EL BANCO DE CHILE A SU PERSONAL

El Banco de Chile, es el "banco" de Chile expresa el slogan publicitario de la institución bancaria más grande y una de las más antiguas del país, como que tiene 83 años de vida.

La presentación hecha más arriba no indica, por lo fría, lo que es realmente este gran banco, señero en el mundo de la banca nacional que ha trascendido las fronteras de Chile y que se ha proyectado a nivel mundial. Es así como, al margen de las indicadores reservas en pesos, dólares, peso oro y cifras siderales en bienes raíces, el Banco de Chile tiene un capital humano muchísimo más valioso que el frío y estadístico que enseñan las cifras.

Más de dos mil empleados laboran en sus oficinas a través de todo el país, comenzando en la agradable y "primaveral" ciudad de Arica para finalizar en el extremo austral con las sacrificadas condiciones climáticas con que se trabaja en el lejano Puerto Williams.

Justamente, estos dos mil y tantos funcionarios que representan a un núcleo familiar de quince mil personas es una de las preocupaciones máximas del Banco de Chile, a través de sus ejecutivos. Es por esto que en 1976, a mediados de año, comenzaron a dictarse en el Banco de Chile los cursos de capacitación que tuvieron su inicio en la sede central de Santiago para, posteriormente, expandirse a provincias.

Los cursos son voluntarios y se destinan a los empleados que deseen perfeccionarse en las diversas especializaciones que estos abarcan y, por ende, son gratuitos. Quien desee participar en ellos sólo debe inscribirse y concurrir a clases sin que les irroguen gastos o mayores molestias ya que se efectúan en las mismas sedes de las distintas oficinas del Banco de Chile en el país, salvo el caso de cursos regionales en que los empleados de sucursales menores deben trasladarse hacia las sedes fijadas.

Los cursos de capacitación que se efectúan a través de todo el país auspiciados por el Banco de Chile, para sus funcionarios, son en la actualidad los más completos y avanzados. Los alumnos que aprueban las respectivas especialidades tienen mayores posibilidades de optar a puestos superiores que les darán la oportunidad de continuar en la actividad bancaria que más les agrade con mejores cargos y remuneraciones.



"Así debe ser el organigrama que se puede implantar en una institución bancaria en el aspecto administrativo," explica la instructora de la especialidad de Administración de Empresas a los "empleados-alumnos" de oficina central de Santiago.



Comercio Exterior y Zona Franca es la preocupación primordial de los ariqueños. Esta es una de las tantas clases que se desarrollan en la nortina oficina después de las horas de trabajo. Concentración de los alumnos y disertación del profesor indican comprensión y ganas de superación de los bancarios.

Convenio:

BANCO DE CHILE Y LA UNIVERSIDAD CATOLICA DE CHILE

El Banco de Chile, al iniciar este programa de capacitación suscribió un convenio con la Escuela de Economía y Administración de la Universidad Católica a fin de planificar los diferentes foros y estrategias al más alto nivel. En la actualidad cuenta con la asesoría permanente de perosneros de esta Universidad.

Los cursos que se están desarrollando desde el año pasado son, como se ha dicho, de variadas gamas y destacan entre los principales los siguientes:

- COMERCIO EXTERIOR
- ADMINISTRACION DE EMPRESAS
- PLANIFICACION DE ESTRATEGIAS
- MERCADO DE CAPITALES
- COSTOS Y PRESUPUESTOS
- CONTABILIDAD
- TOMA DE DECISIONES
- RELACIONES HUMANAS
- ESTUDIOS DE DERECHO
- POLITICA CREDITICIA
- ZONAS FRANCONAS
- POLITICA ECONOMICA
- ESTADISTICA

Y muchas otras especialidades, además de algunas que se incorporarán según sea el resultado que arrojen los estudios que se efectúan.

La inquietud de los ejecutivos del banco no sólo está destinada a los empleados o ejecutivos sino que también al personal secundario, ya que la amplia y abierta política empresarial del Banco de Chile indica que las puertas deben permanecer siempre abiertas para todos los trabajadores de la institución y, por supuesto, el derecho a superación y al estudio es general.



Banco de Chile en la Octava Región

Ejecutivos de las diversas oficinas de esa y otras regiones cercanas del Banco de Chile, cambian impresiones después de terminada una de las clases del Mercado de Capitales.



Iquique es el "boom" de la Zona Franca y Comercio Exterior. Por ende los empleados y ejecutivos del Banco de Chile deben estar al día en todo lo relacionado a estos aspectos bancarios que han determinado el resurgimiento de toda la región.

Afirma: jueza de policía local

Máximo de Castigo Debe Aplicarse a Personas que Manejen Embriagadas

"Las más drásticas sanciones recibirán aquellos conductores que manejen vehículos motorizados bajo la influencia del alcohol, ya que ésta es la infracción que, al final, origina los más graves accidentes automovilísticos".

Con esta rotunda afirmación de la jueza del Juzgado de Policía Local de La Florida, Pilar Bulnes, El Cronista inicia una campaña destinada a colaborar con la autoridad y la comunidad toda en la prevención de los accidentes del tránsito.

Los hechos, de todos conocidos, ocurridos en los últimos días y que han costado la vida a ocho personas en sólo dos choques de vehículos motorizados, deben constituirse en un llamado de alerta para agotar las medidas necesarias que impidan la repetición de tales sucesos.

EXCESO DE VELOCIDAD

Los delitos cometidos en el tránsito vehicular por calles y carreteras del país, son meras "infracciones", sea delitos de poca monta, de escasa importancia.

Así, el exceso de velocidad es castigado con una multa que se debe pagar en el Juzgado de Policía Local, sin que exista otra sanción más ejemplarizadora.

El aumentar el monto de la multa, según se desprende de la experiencia, no constituye freno alguno para quienes, por fallas de orden síquico, no resisten la tentación de pisar el acelerador a fondo aun cuando vayan por calles estrechas y muy concurridas.

Un porcentaje cercano al 90 por ciento de los accidentes del tránsito se deben a "fallas humanas". Estas fallas consisten en la falta de reacción instantánea frente a un hecho de peligro, por una parte, y a la falta de espacio para realizar la maniobra salvadora, en otros.

"Si el vehículo motorizado, no fuera lanzado a gran velocidad, el conductor tendría la oportunidad de aplicar los frenos o realizar otra maniobra que disminuyera el golpe, de suyo aminorado por ir a una velocidad prudente".

"En La Florida, explicó la jueza, se aplica el máximo del peso de la sanción a quienes cometen la infracción de correr a exceso de velocidad".

EFFECTOS DEL ALCOHOL

En la campaña permanente del Comité de Seguridad Nacional del

Tránsito, se está diciendo en estos días, que "la idea" es no manejar, por ningún motivo, cuando se está bajo los efectos del alcohol.

"Si ha tenido que beber, excediendo los márgenes normales, no maneje". Tan simple como eso, agrega el Comité, pero es un hecho simple que no se lleva a la práctica en la proporción en que se asegure la vida de las personas que se cruzan en el camino de un chofer ebrio.

El chofer Roberto Ríos Ahumada, causante de la tragedia de la familia Brandi Varas, conducía con gran exceso de velocidad y en avanzado estado de embriaguez.

En la exposición de los hechos, debe considerarse que el estar bebido no puede constituir un atenuante, como lo acepta el término familiar de "está curadito".

ESTADO MENTAL

El establecimiento del Instituto Nacional del Conductor, permitirá tener las herramientas destinadas a sancionar con firmeza a las personas que carezcan de la salud mental adecuada como para conducir vehículos motorizados.

Como explicó el Ministro de Transportes, general de brigada aérea Raúl Vargas Miquel, el Instituto tendrá por misión dar capacitación teórica y práctica a todos los conductores del país, sean de la condición social, económica o cultural que fueren, abarcando a todas las personas que pretendan obtener autorización para conducir vehículos motorizados.

Se trata de comprobar que la persona que maneje sepa la parte mecánica y conozca a la perfección el Código del Tránsito.

Pero también se refiere a la salud mental. El Instituto otorgará un certificado que acredite que la persona es apta, mentalmente, para conducir.

"El cambio que se experimenta en algunas personas que suben a un vehículo y se ponen tras un volante, es digno de estudio siquiátrico".

Algunas personas que son absolutamente normales, o al menos actúan como tales en su vida diaria, cuando suben a un vehículo motorizado a manejarlos, se convierten en "verdaderos energúmenos que constituyen un grave peligro para el resto de las personas".

Estos son algunos de los aspectos preliminares que deben considerarse para encontrar una fórmula adecuada que proteja la vida de los chilenos que andan por calles y carreteras del país.

Concluye proceso de asignación de tierras

No se Renuevan Contratos a Plazo Fijo en la CORA

Debido a que la CORA ya terminó el proceso de asignación de tierras, se hizo necesario no renovar los contratos al personal que estaba trabajando en la entidad sólo en tareas propias de dicho proceso.

Así lo explicó la Fiscal de la Corporación de la Reforma Agraria, Silvia Morales, por instrucciones del Ministro de Agricultura, general de Carabineros Tucapel Vallejos.

El proceso de reestructuración del mencionado Ministerio, y que ya concluyó en su primera etapa la Comisión Nacional de la Reforma Administrativa, CONARA, unido a la tarea impulsada por el Ministerio de Hacienda de reducir los gastos fiscales, hace que

disminuyan las dotaciones adicionales de trabajadores del sector público. (Ver información aparte sobre el PLANE).

En lo que respecta al Ministerio de Agricultura y sus entidades dependientes como SAG, CORA, CONAF, INDAP, INIA, ODEPA, se tiene información oficial de que los 724 funcionarios de la Corporación de la Reforma Agraria contratados para los trabajos de asignación de tierra, vencen sus plazos el 31 de diciembre de este año.

En esta ocasión se buscó dar mayor oportunidad para planificar el futuro, anunciándose con 90 días de anticipación que no se renovarían tales contratos. Legalmente el anuncio

Ahorro de petróleo y energía eléctrica Hay Beneficios Económicos con el Cambio de Horario

El mejor aprovechamiento de la luz del sol es el fundamento que motiva el cambio de hora en Chile.

Como se ha informado, el próximo sábado los relojes deberán adelantarse en 60 minutos, de acuerdo con las disposiciones vigentes ya hace algunos años.

Se adoptó este sistema de adelantar o retrasar los relojes en dos días del año, cuando el día se alarga en forma natural por la llegada de la primavera y cuando se acorta por el arribo del invierno.

Desde el punto de vista económico, la medida aporta algún beneficio en cuanto a mejorar la capacidad de producción en las diversas fábricas y unidades productoras del país.

En algunas industrias, se acomodan los horarios de ingreso de los trabajadores, aprovechando así la mayor cantidad de horas de luz natural que proporciona el sol.

En términos generales, los cambios de horarios permiten considerable ahorro de energía eléctrica y de petróleo. Fundamentalmente por el menor consumo en iluminación, precisamente porque hay claridad natural sin requerir el uso de ampolletas encendidas.

En tiempos en que el petróleo, y en general las fuentes tradicionales productoras de energía, están siendo afectadas por una crisis que según algunos expertos, es la definitiva hasta llegar a su fin, se hace más imperioso adoptar medidas de esta naturaleza que redundan en ahorros significativos para el país.

Se ha calculado que el menor consumo en combustible para iluminar, permite a algunas factorías trabajar horas adicionales produciendo, lo que representa un mayor número de artículos a disposición del consumo.

Es difícil un cálculo exacto de este beneficio pero se estima en cifras importantes para algunos sectores de la producción.

Así, entonces, se justifica plenamente la medida de cambiar el horario oficial del país.



El Ministro Presidente de la Nación, General Augusto Pinochet, y el Presidente de la Comisión de Asesoría, General Manuel Pinochet, y el

Firmado ayer

Convenciones a 60 minutos

Dos convenios para el desarrollo regional y el desarrollo regional registrarán casi 4 millones de dólares. CONARA, ODEPLAN y el Ministerio de Obras Públicas, incluye un programa de capacitación para funcionarios públicos.

El acto se verificó en la presencia del presidente de la Comisión de Asesoría, General Pinochet, de CONARA, General Julián Pinochet, ingeniero jefe de la Cancillería y representantes de la Comisión de Asesoría.

El PNUD aporta a CONARA 4 millones de dólares para el programa de Asesoría y Desarrollo Regional, ODEPLAN, para la Planificación Regional. En principio, se capacitará a nivel nacional, regional y local a través de seminarios, cursos y programas de capacitación para funcionarios públicos, como requisito para diversas reparticiones.

Precio del Cobre

| | L. | M. | M. | J. | V. |
|----|----|----|----|----|----|
| 90 | | | | | |
| 80 | | | | | |
| 70 | | | | | |
| 60 | | | | | |
| 50 | | | | | |
| 40 | | | | | |
| 30 | | | | | |
| 20 | | | | | |
| 10 | | | | | |
| 0 | | | | | |

Aumentó Presupuesto Para Crédito Agrícola y Ganadero

En un 20 por ciento aumentó el presupuesto destinado a créditos y actividades agrícolas y para la producción del ganado lechero y de carne en el Departamento de Desarrollo Agropecuario.

La información fue proporcionada por el vicepresidente del organo Hepp, quien acaba de una gira por las regiones Séptima, Novena y Décima. Añadió que la entidad decidió comenzar a atender a los sectores de la CORA con préstamos y créditos para el cultivo de la tierra.

Dicha medida, expresó, fue comprobada en el terreno donde que INDAP está cumpliendo las etapas programadas para este año, que a nivel nacional beneficiará a 50 mil minifundistas propietarios, incluyendo productores agrícolas del sector rural.

En su gira, Hepp tomó contacto con los minifundistas, campesinos y funcionarios de las regiones que visitó. Declaró que entregará un informe de sus conclusiones al Ministerio de la Cartera respectiva.

Satisfacción de Gobierno y Empresarios por el IPC

El Ministro de Economía, Pablo Baraona, declaró ayer que el Índice de Precios al Consumidor (IPC) de septiembre, que fue de un 3,7 por ciento, "está dentro de los márgenes tradicionales, ya que normalmente ese mes entrega un IPC superior a agosto, por los problemas estacionales de la carne, cebollas y otros productos".

Sostuvo, sin embargo, que era difícil señalar, si se ajustó a lo que realmente se esperaba, agregando que "en todo caso, en octubre y noviembre vamos a andar mejor".

"Por una parte, se confirma que la inflación ya pasó su proceso de expansión violenta. El 3,7 por ciento de septiembre demuestra que ya está totalmente controlada".

"Pero al mismo tiempo, hay que reconocer que se está pegando en un nivel que es necesario bajar aún más. Deben hacerse los esfuerzos necesarios para reducirla todo lo que el país requiera. Entendemos que existe un obstáculo en la balanza de pagos para conseguir todo el éxito anhelado".

También se refirió al precio en que fue fijado el dólar —de acuerdo con la variación del IPC del mes anterior, y que en esta oportunidad coincidió con el 3,7% de septiembre— para los próximos 30 días.

"Creemos que el dólar está un tanto postergado, ya que las exportaciones necesitan restablecer la equivalencia que existió al comienzo del período", dijo Eugenio Heiremans.

EUGENIO HEIREMANS

El presidente de la Asociación Chilena de Seguridad, empresario industrial, dos veces presidente de la Sociedad de Fomento Fabril y destacado hombre de negocios, Eugenio Heiremans, comentó a "El Cronista" la cifra de variación del IPC del pasado mes de septiembre.

Dijo Baraona

No Habrá Adelanto del Reajuste de Diciembre

En la tarde de ayer los Ministros de Economía, Salud y Agricultura, conocieron el informe evaluado por la Comisión Nacional de la Leche, según adelantó en la mañana el titular de Economía, Pablo Baraona.

En dicha sesión —dijo— se estudió la forma de implementar lo consultado en el informe, en el caso de que haya acuerdo sobre las proposiciones.

Consultado sobre las declaraciones vertidas recientemente por el presidente de la Sociedad Nacional de Agrí-

cultura, Francisco Bascuñán, en torno a que era poco probable que aumentara ahora el precio de ese alimento, Baraona coincidió con ello, recordando que en esta época se inicia la temporada de abundancia.

Por otra parte, requerido por los periodistas respecto a los reajustes de precios de los productos lácteos de CHIPRODAL, Baraona comentó: "esa industria tiene sistemas muy extraños para la fijación de sus precios, ya que los sube y luego los rebaja mediante ofertas especiales".

CEPCH

En otro ámbito de la noticia, el Ministro Baraona fue preguntado sobre una petición de la Confederación de Empleados Particulares, en relación a un adelanto del reajuste de diciembre, aumento de remuneraciones y el pago de contribuciones de bienes raíces con fondos previsionales, puntualizó que "sólo me he enterado por la prensa", subrayando, en todo caso, de que "no hay ninguna razón para tomar una medida así".

Para mejorar su eficiencia

En Cerca de 50.000 Personas se Redujo Administración Pública

En alrededor de 50.000 personas disminuyó la dotación de funcionarios de la administración pública centralizada, en el período septiembre de 1973 a diciembre de 1975, según cifras de la Dirección de Presupuesto.

Al 30 de septiembre de 1973, el número de personas era de 235.972 trabajadores. Posteriormente, al comenzar a readecuarse el tamaño del sector público se acordó la disminución del personal en un 20 por ciento. La dotación máxima, de acuerdo a esos cálculos debió ser de 188.972 personas al 31 de diciembre de 1975. Es decir la reducción afectó a 47.198 personas.

Al 31 de mayo de 1974 se retiraron voluntariamente 16.012 personas, quedando un saldo por retirar de 31.186 personas.

A fines de 1974 y comienzos de 1975 se promulgó el decreto ley 534

que entregó dos alternativas a los funcionarios del sector centralizado fiscal, que fueron: acogerse al pago de 6 meses de sueldo (que utilizó la mayoría) y el Plan del Nuevo Empleado, PLANE.

Este último sistema nació como un mecanismo para permitir a los funcionarios públicos, que conforme al programa de reducción del gasto público debieron dejar la Administración del Estado, contar con un sistema crediticio que les permita adquirir bienes para iniciar una nueva actividad como empresa privada, cuyos ingresos sustituyan los percibidos anteriormente por concepto de sueldo de la Administración del Estado.

La etapa del programa finalizó recientemente, luego de haber aprobado 700 proyectos con una inversión del orden de los 5 millones de dólares y generando fuentes de trabajo a unas 2.500 personas.

idad



Chile, ingeniero Pérez Arteta, suscribieron ayer un convenio de apoyo al proceso de Reforma Administrativa y Regional.

ONARA, General, Julio ONICYT, General (R), representante del PNUD en

CONICYT

Con PNUD Capacitará a Funcionarios Públicos

la Reforma Administrativa, en los que se invertirá fue suscrito ayer entre el programa de la Naciones Unidas (PNUD). Entre otras cosas capacitará para 60.000

El General Canessa se refirió a la magnitud y trascendencia de la Reforma Administrativa, que incluye "un cambio de mentalidad capaz de transformar al funcionario público en un verdadero servidor de la comunidad, dejando atrás los viejos vicios burocráticos".

Por su parte, el presidente de CONICYT, General Manuel Pinochet, destacó la complejidad de la descentralización y desarrollo regional, "que abarca desde la transformación global de la estructura del Estado hasta el cambio de actitud de dirigentes, funcionarios, empresarios y comunidad en general".

Finalmente, el Representante del FNUD, ingeniero Luis Pérez Arteta, subrayó la responsabilidad de los Gobiernos de dar una administración estatal eficiente, ya que muchas veces la maquinaria administrativa no corresponde a un Estado moderno y se requiere de mayor agilidad. "El adecuamiento de esta maquinaria administrativa a las necesidades actuales merece recibir el mayor apoyo de las Naciones Unidas, apoyo que justifica nuestra presencia en los países".

cal de CONICYT, ante de esa entidad, General Canessa; del Representante Pérez Arteta; representante de ODEPLAN.

LA suma de 1.860.240 dólares a la Reforma Administrativa. 1.914.760 dólares a la Comisión del Desarrollo Regional a 780 funcionarios municipales, por intermedias. Además hay un total de 60.000 funcionarios que ingresarán y ascenderán en

Soberana tiene 88 años

Con Elección de Reina Comenzó Escuela Primavera de Ancianos

HABLA LA REINA

Con la elección de la Reina Zulema I se inauguró ayer la Segunda Escuela Primavera para Ancianos, que organiza la Fundación DUOC, con el patrocinio del Consejo Nacional de Protección a la Ancianidad, que preside la señora Gabriela García de Leigh.

El curso durará dos meses y comprende materias tales como Artesanía Navideña, Estampado en género, Relaciones humanas, Juguetería, Literatura, Teatro y Jardinería.

En las sesiones participarán 400 ancianas de Quilicura, Santiago, San José de Maipo, Pudahuel y San Bernardo, asistiendo a las 36 horas pedagógicas que tendrá cada curso.

A la ceremonia de inauguración asistió el Director Ejecutivo subrogante del DUOC, Horacio Marín, y Marta Maglietti, en representación de la presidenta del Consejo, quien se encuentra fuera del país.

La reunión se efectuó en el Salón de Honor de la Universidad Católica, ocasión en que las senescentes, agrupadas en distintos clubes de ancianos, recitaron y cantaron, acompañadas de las pequeñas que atienden el Hogar de Menores "Cien Aguilas".

Ojos entre azules y grises, pelo cano y una sonrisa de quietud, hacen de la anciana Zulema Kuch Carrero, 88 años, una verdadera representante de los seis mil senescentes del país.

"Deseo enviar un mensaje de amor y gratitud a todos los abuelitos de Chile. Estoy muy feliz, porque a pesar de mi edad, me siento más joven que cualquiera de los muchachos de hoy. Estoy conforme con la voluntad de Dios, y si él quiso que me ungieran reina, por primera vez, después de tantos años, lo acepto con alegría, dedicándole el triunfo a las Hermanitas de los Pobres, hogar en que me encuentro desde hace tres décadas".

Mientras se arreglaba la corona y recibía las felicitaciones de todas las ancianitas del asilo y de las pequeñas de "Cien Aguilas", la soberana Zulema I señaló que, aún cuando está perdiendo la vista y ya no escucha bien, espera reinar debidamente y representar bien a los abuelitos del país.

Este sábado en Las Vizcachas

Los Fórmula 4 Iniciarán "Piques" de Clasificación

Este fin de semana se realizará en el Autódromo de Las Vizcachas una jornada automovilística de velocidad que comenzará el sábado con los "piques" de clasificación, y finalizará el domingo con la competencia que se iniciará a las 14.00 horas.

Avoch, organizador de la competencia, programa todos los preparativos, estableciendo los horarios para la clasificación, los de práctica y el cierre de ingreso al Parque Cerrado que se hará a las 12.30 horas del día domingo.

Los "piques" de clasificación del sábado se harán de acuerdo al siguiente orden:

Fórmula 4 (7ª fecha) de 15.00 a 15.20 horas.

Turismo Nacional Clase "A" (5ª fecha) de 15.25 a 15.45 horas.

Turismo Nacional Clase "B" (5ª fecha) de 15.50 a 16.15 horas.

Turismo Nacional Clase "C" (5ª fecha) de 16.20 a 16.35 horas.

Turismo de Carretera (8ª fecha) de 16.40 a 17.15 horas.

La práctica de los participantes estarán autorizadas el domingo para realizar entrenamientos de acuerdo a la siguiente distribución de horario:

Turismo Nacional, en las 3 clases, de 12.00 a 12.10 horas.

Fórmula 4 de 12.10 a 12.20 horas.

Turismo de Carretera de 12.20 a 12.30 horas.

Turismo Nacional, en las 3 clases, de 12.30 a 12.40 horas.

Fórmula 4 de 12.40 a 12.50 horas.

Turismo de Carretera de 12.50 a 13.00 horas.

Miguel Ríos, rector del Liceo Valentín Letelier

Maratón de "El Cronista" Levantó Interés por Carreras de Fondo

"Durante 16 años hemos mantenido esta maratón en el Valentín Letelier. La subida y bajada al cerro Sn. Cristóbal, hasta Tupahue, es una vieja tradición y que ahora como nunca congregará a más de 300 competidores de todos los liceos invitados de Santiago". Nos informó Miguel Ríos Urzúa, rector del plantel enclavado en la calle Recoleta y que fuera fundado en octubre de 1888 con el nombre de Liceo Santiago. En 1900 y luego de la muerte de don Valentín Letelier, distinguido catedrático chileno se cambió el nombre como homenaje a tan ilustre hombre de letras. Actualmente cobija en sus aulas a 3.500 alumnos en las dos jornadas diarias.

"El deporte", añade el rector, "tiene especial importancia y es por eso que esta vez nos hemos preparado aplicadamente para ofrecer una gran Maratón estudiantil "Raúl Inostroza". El sábado 8 de octubre desde las 8 de la mañana comenzarán a congregarse los competidores. Hemos instituido medallas de honor con el nombre del liceo como premio a los vencedores".

¿Considera importante estas pruebas de largo aliento para los escolares?

"Desde luego que sí y no hay duda que la maratón organizada por "El Cronista" el día 18 de septiembre levantó el entusiasmo por estas carreras de fondo y medio fondo. Son enormemente necesarias y las atletas estudiantes las desean con más continuidad. Chile necesita de corredores de larga distancia y el estímulo que se pueda entregar a ellos es beneficioso para el futuro del deporte chileno".

El viernes es el cierre de inscripciones en el liceo ubicado en Recoleta y Buenos Aires. Pueden participar representantes de la enseñanza Media, Particular y Profesional. Todo colegio deberá ser acompañado por un profesor de educación física o representante. La nominación debe hacerla el Jefe del Establecimiento en formulario y duplicado, uno de los cuales quedará en poder del colegio inscrito. Se hace presente que no podrán participar por ningún motivo exalumnos ni atletas de clubes.

Los alumnos participantes deben ser objeto de un chequeo médico, constatando estar en perfectas condiciones físicas, tomando en cuenta el esfuerzo que significa la subida al San Cristóbal.

También se ha cuidado el control de tráfico de esta maratón el cual será dirigido por el Cuerpo de Carabineros. El control de alumnos será dirigido por el Departamento de Educación Física.

Venezuela pidió televisarlo

Tres Países Confirmaron Venida a III Latino de Motociclismo

Venezuela, Perú y Brasil han confirmado hasta el momento su participación en la última fecha del Tercer Torneo Latinoamericano de Motociclismo de Velocidad, Cross y Trial que se realizará entre los días 30 de octubre y 1º de noviembre en Chile.

Así lo informó en conferencia de prensa, el Presidente de la Comisión Reestructuradora de la Federación de Motociclismo de Chile, teniente coronel Pedro Cubillos Torres, quien añadió que están invitados, además, Argentina, El Salvador, Costa Rica, Colombia, Nicaragua, Uruguay y Ecuador.

En la reunión el directivo señaló que las actividades de organización del torneo están en plena realización, destacando entre ellas el financiamiento de este espectáculo que tendrá un costo aproximado de dos millones de pesos.

El torneo comenzará el domingo 30 de octubre con las pruebas de velocidad, en el circuito de Las Vizcachas. Al día siguiente en el Parque Metropolitano, se desarrollará la competencia en la modalidad trial y, finalmente, el martes 1º de noviembre se completará el torneo con motocross en los cerros de Chena, San Bernardo.

Hasta el término de la segunda fecha del evento, pilotos venezolanos puntean en la clasificación general. En velocidad, 125 centímetros cbicos, Iván Palazzess, de Venezuela, encabeza el puntaje.

En 350 C. C. Rogelio Cardozo, también de Venezuela, es el puntero, en tanto que el chileno Kurt Horta tiene el lugar número siete.

Por su parte en motocross, Alfredo Herrera, de Venezuela, es el líder en 125 C. C. En la especialidad de 250 C. C. Gustavo Herrera, de ese mismo país, encabeza las posiciones, en tanto que el chileno mejor clasificado es Jorge Herrera que tiene el séptimo lugar.

Dado que los pilotos venezolanos tienen la primera opción de seguir siendo los campeones latinoamericanos de motociclismo, la Federación chilena recibió una comunicación de la Empresa Producciones Deportivas para transmitir en directo a ese país las alternativas de este evento.

INGLES POR RADIO NACIONAL DE CHILE

Textos de apoyo para quienes siguen el curso de inglés "Round the World in English", de la BBC, que se transmite por XQB-7, emisora con Frecuencia Modulada Stereo 89.3 Mhz.; de Radio Nacional de Chile, los días martes y jueves, a las 20.30 horas, y en colaboración con el Consejo Británico en Santiago.

LECCION Nº 32

Preguntas que implican duda o desacuerdo a propósito de las acciones de terceros:

| | |
|------------------------|--------------------------------|
| Why stop here? | ¿Por qué detenerse aquí? |
| Why not stop there? | ¿Por qué no detenerse allí? |
| Why stop now? | ¿Por qué detenerse ahora? |
| Why read that book? | ¿Por qué leer ese libro? |
| Why not read this one? | ¿Por qué no leer este otro? |
| Why live in London? | ¿Por qué vivir en Londres? |
| Why not live in Cairo? | ¿Por qué no vivir en El Cairo? |
| Why wait? | ¿Por qué esperar? |
| Why not go now? | ¿Por qué no irnos ahora? |

Conversación: (Mike sigue en Egipto, pero está pensando en ir a la Arabia Saudita. Su amigo Samir intenta persuadirle para que se quede.)

Samir: Why leave for Saudi Arabia so soon? Why not visit Luxor first?
 Mike: Well, I have planned (to stay)...
 Samir: My family comes from Luxor. It isn't far away.
 Mike: I'm sorry. I haven't planned...
 Samir: The country is different from Cairo. You must see it.
 Mike: But isn't it still very hot up there?
 Samir: H'm. Yes, you're right. Well, why not come back later in the year?
 Mike: I musn't miss Luxor-but this year my plans are fixed.
 Samir: Well, let's arrange it for next year. And you must see the Aswan Dam next time.

Notas sobre la conversación: Mike dice Well, que es una manera muy frecuente de iniciar una frase. Se puede decir vacilando, como hace Mike, o para hacer el resumen de una situación, como hace Samir algo después. El país es different from Cairo — diferente de El Cairo.
 Nex time — La próxima vez.

Los textos para seguir la lección Nº 33 serán publicados por "El Cronista" el próximo martes 11 de octubre.

Desde las 7 horas: MUSICA, NOTICIAS Y LA HORA.
 Desde las 8.30 horas: MUSICA CONTINUADA, ESPECIAL PARA QUIENES PUEDEN OIR MUSICA MIENTRAS TRABAJAN.

21.30 horas: ARTE Y MUSICA EN STEREO, CON OBRAS DE LOS GRANDES MAESTROS. ESTO ES ALGO DE LO MUCHO QUE USIED PUEDE ENCONTRAR EN LA SINTONIA "PRIMORDIAL" DE SU F.M. 89.3 Mhz.

Una fecha del Campeonato Mundial de Motociclismo de 1978 pedirá Chile en el Congreso de la Federación Internacional de este deporte que se efectuará en Caracas, Venezuela. Para ello viajó a esa ciudad el presidente de la Federación chilena, Teniente Coronel Pedro Cubillos, quien tratará

Chile Pedirá una Fecha del Mundial de Motociclismo

por todos los medios de lograr éxito en su gestión, con el apoyo de las Federaciones Latinoamericanas.

"Las materias a tratarse serán enfocadas de manera que favorez-

can a todos los latinoamericanos, por eso actuaremos en bloque" dijo Cubillos antes de viajar. "Por eso buscaremos aunar criterio para que las iniciativas sean de beneficio gene-

ral, tanto en lo competitivo como en lo institucional", agregó.

El dirigente estableció que conversará con los demás países latinoamericanos para buscar la programación de

competencias de motocross de gran calidad, con la participación del mayor número de figuras.

Al solicitarle mayores antecedentes de la reunión de Caracas, dijo

que además de la petición para el logro de una fecha del Mundial de 1978, tiene especial interés en los temas referentes al estudio que permite evitar accidentes en competencias y que la labor de conjunto dará a Latinoamérica una mejor oportunidad de logros que los beneficie.

Después del Hoyo 18

En estudio y esperando financiamiento se encuentra el proyecto para construir una cancha de golf popular. La idea nació del Alcalde de Santiago, Patricio Mekis, y el lugar para materializarla se encuentra ubicado en uno de los vértices del Parque O'Higgins. Esta cancha, que tiene un recorrido de 9 hoyos, fue diseñada por el arquitecto Eduardo Costabal, quien entre otros proyectos ya realizados tiene el de la cancha del Sport Francés y la de La Dehesa.

Sin embargo, al ser consultado el Alcalde Mekis sobre el avance del proyecto, nos manifestó: "Mire, desgraciadamente no quiero hablar de este asunto hasta por lo menos 6 meses más, ya que aunque el proyecto está, no así el financiamiento".

Todos los martes y jueves, después de las 7 de la tarde, se reúnen los seleccionados nacionales de golf, varones y damas, para practicar ejercicios para estar en training, ante el torneo que se realizará en La Paz, Bolivia, denominado Copa Los Andes. Los golfistas son dirigidos por el profesor Luis Piemonte, quien los hace correr, hacer flexiones y todo tipo de ejercicios que a los deportistas les hace recordar más sus tiempos de colegio que la proximidad del certamen internacional.

Para este fin de semana el calendario del golf indica dos competencias a realizarse en el país, la primera es el Abierto de Talca, que se realiza en la categoría Stroke-Play y Scratch con handicap; se disputará un total de 36 hoyos, y el abierto cuenta con el auspicio de la Federación. Por otro lado, en la ciudad de Rancagua, el club de esta ciudad ha programado una competencia para Seniors y Ladies, que tiene un recorrido de 36 hoyos y es Full-Handicap.

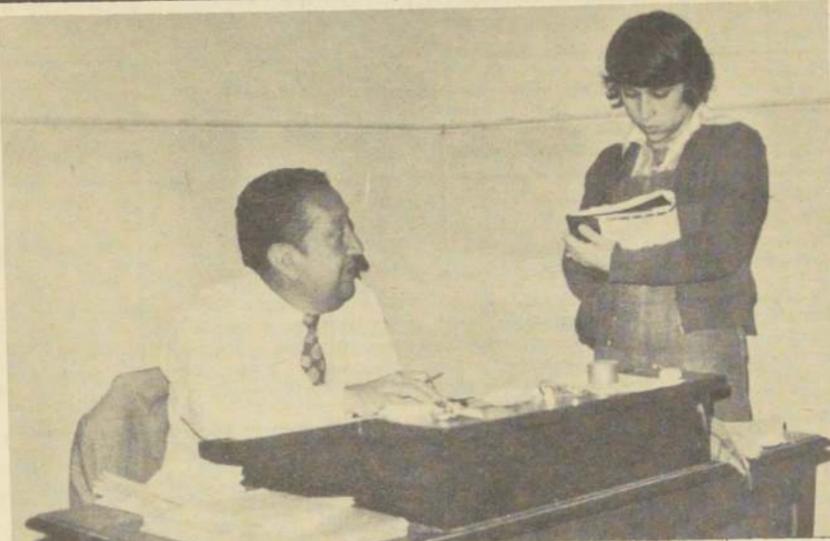
Bata Puede ser hoy Campeón 77

Thomas Bata, de Peñaflor, puede esta noche adjudicarse el título del torneo oficial de básquetbol masculino de la Asociación Santiago, si logra derrotar a Banco del Estado. El encuentro está fijado para las 20.30 horas.

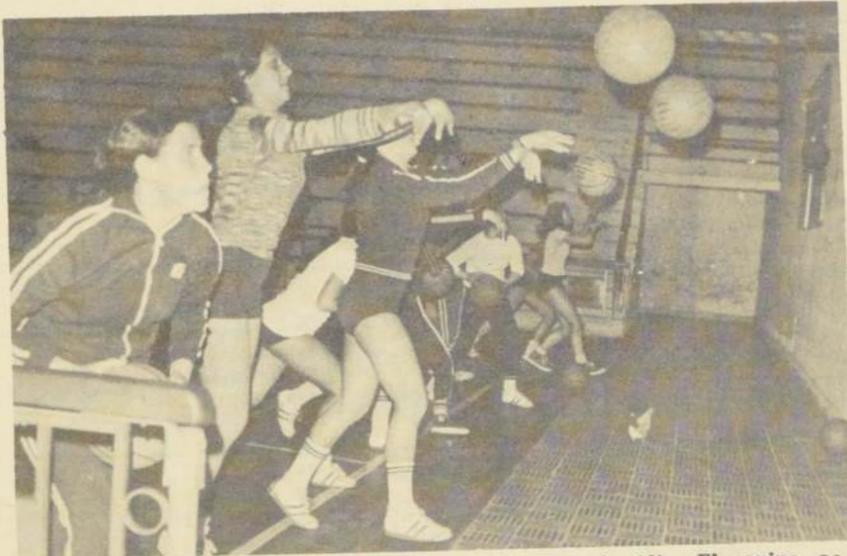
El Sábado se Inicia Copa Alfredo Achondo

Fue realizado el sorteo del torneo "Copa Alfredo Achondo", para menores de 17 años, que organiza, anualmente la Federación de Tenis, el que determinó los siguientes partidos:

PRIMERA RUEDA: (8 al 9 de octubre). — Las Condes con Viña del Mar (sede); Ovalle - Coquimbo; Huasco - La Serena; Antofagasta - Copiapó; O'Higgins - Curicó; San Fernando - Talca; Concepción - Valdivia. El ganador entre estos dos últimos equipos deberá enfrentarse con Santiago, entre el 22 y el 23 de octubre. La tercera rueda se disputará entre el 5 y el 6 de noviembre.



Amador Donoso, presidente de la Asociación de Básquetbol de Puente Alto, conversó con nuestro diario sobre los preparativos finales para el torneo juvenil femenino que comenzará el próximo sábado.



Diariamente realizan sus entrenamientos, en el Gimnasio Municipal, las juveniles integrantes de la selección de Puente Alto. El equipo, actualmente renovado, espera lograr un sexto título para su localidad.

Dice dirigente de Puente Alto

"Nuestro Campeonato Buscará dar Felicidad a las Niñas"

El Campeonato Nacional Juvenil de Básquetbol femenino a realizarse en Puente Alto, tiene un costo aproximado de 200 mil pesos, según lo informó a nuestro diario el presidente de la Asociación de Básquetbol de Puente Alto, Amador Donoso.

Agregó también que la Federación Chilena de Basquetbol cancelará los gastos de alojamiento y comida de las delegaciones que llegarán a Puente Alto el sábado. "Hemos decidido brindarle a las niñas la mayor comodidad y por eso cambiamos el lugar de hospedaje de un principio, por el Camping de la Caja de Empleados Particulares que es un recinto muy

agradable, con canchas, piscinas y entretenimientos".

La Asociación local de baloncesto hace tres meses que se encuentra organizando el campeonato que se inicia el 8 próximo, para ello se han formado trece comisiones, integradas por los delegados de clubes. "Todo el trabajo que hemos hecho está basado en el campeonato femenino adulto que se hizo el año pasado. Lo hemos tomado como base porque nos dio resultados en su oportunidad y es la única forma de que ahora salgamos adelante sin problemas", dijo Amador Donoso.

La comisión que está a cargo de las delegaciones tiene preparado

un variado programa de actividades para las deportistas que "podrán visitar la Papelera, Hielos Cadena; el martes 12 serán huéspedes de la comuna de Pirque, donde se les ofrecerá una fiesta chilena; también harán un viaje a la región del Cajón del Maipo en automotores del ferrocarril militar", agregó Donoso.

El acto oficial programado para la inauguración del torneo cuenta con la presentación del conjunto Millaullén, desfile de las delegaciones, discursos del Gobernador, Francisco Martínez y un representante de la Federación. Se finalizará con un primer partido entre Puente Alto y Coquimbo, posiblemente.

Construirán Piscinas en Valparaíso y Viña

Valparaíso

Una breve visita a la Escuela Naval "Arturo Prat" para observar en el terreno los proyectos y trabajos que se realizan en el complejo deportivo del citado establecimiento náutico, efectuó el Director General de Deportes y Recreación, Jorge Ehlers.

La autoridad fue recibida por el Director del plantel estudiantil, capitán de navío, Pedro Romero Julic, con quien recorrió las diversas dependencias de la unidad deportiva.

Ehlers visitó la construcción de la pileta de boga, como también las piscinas, pista atlética, cancha de fútbol y multicancha de básquetbol, babyfútbol y voleibol, mostrándose satisfecho del avance de las obras.

El complejo se construye en gran parte, con aportes realizados por la DIGEDER, provenientes de la Polla Gol, especialmente la pileta de boga que ha demandado una inversión de 300 mil pesos.

Al término de la visita a la Escuela Naval, Jorge Ehlers, señaló que la primera gran preocupación de la DIGEDER es dotar de piscinas a Valparaíso y Viña del Mar, para lo cual ya dio instrucciones precisas a los encargados del organismo en la zona con el objeto de que busquen terrenos en donde se puedan construir.

"La única manera de que podamos progresar en el terreno competitivo o náutico, es contar con más recintos deportivos", señaló Jorge Ehlers.

(ORBE)

Nominada Selección de Rugby Para S A

La Federación de Rugby de Chile entregó la nómina oficial de la selección nacional que participará en el Campeonato Sudamericano de este deporte a efectuarse el 20 del presente mes en la ciudad argentina de Tucumán.

Los integrantes son: (Pilares): Felipe Jugo, Patricio Cerón y Guillermo Bernstein; (Hookers): Andrés Dagini y Fernando Jugo; (2ª línea): José Manuel Adriaola, Jaime Guzmán, José Soler y Francisco Gurruchaga; (3ª línea): Claudio Cabrera, Luis Bauerle, Alastair Mac Gregor, Jorge Fernández y Jorge Andrés Sopera; (Scrum-house): Javier Mascaró y Marcelo Didier; (Fly-house): Jorge Pizarro; (Centros): Luis Ramírez, Fernando Cabargas y Ricardo Latorre; (Wings): Andrés Allamand y Jorge Cerón; (Sull-back): Francisco Planella y Claudio Montebruno.

Reservas: Manuel Lalech, Michael Cooper y Germán Moreno.

Preside la delegación Luis Bernabeu, ttonnel de la Federación de Rugby, junto al director Juan Pagola, el médico Luis Hervé y el Director Técnico, Juan Pierre Juansich. El entrenador francés llegará a Chile hoy y de inmediato de hará cargo de los entrenamientos del equipo chileno los que se efectuarán diariamente desde las 19.30 horas en la cancha del Country Club.



Guía Para su Cartilla

Historia en la "Polla Gol"



| | CAMPANA | POSIBILIDADES | PRONOSTICOS |
|----|---|--|--|
| 1 | HUACHIPATO (22 pts) (L) Perdió con Everton 2-0 (V) | Clásico del sur, con opción pareja de los equipos. Los acereros perdieron 2-0 con Everton y Lota igualó 2-2 con Wanderers. Huachipato tiene 22 puntos contra 25 de Lota. | En este clásico sureño nos gusta Huachipato. GANA LOCAL |
| | LOTA (25 pts) (V) Empató con Everton 1-1 (V) Empató con Wanderers 2-2 (L) | | |
| 2 | A. ITALIANO (25 pts) (L) Perdió con Ovalle 4-2 (V) | Preliminar del viernes en el Nacional. Los itálicos perdieron 4-2 con Ovalle y Everton venció 2-0 ante Huachipato. Audax cuenta con 25 puntos contra 31 de los ruleteros que comparte el liderato con Colo Colo. | Audax empieza a decaer. GANA VISITA |
| | EVERTON (31 pts) (V) Empató con Lota 1-1 (L) Ganó a Huachipato 2-0 (L) | | |
| 3 | U. CATOLICA (18 pts) (L) Perdió con G. Cross 2-1 (V) | Los católicos buscarán una rehabilitación tras su caída ante Green Cross por 2-1. Ovalle llega al compromiso con un sendo triunfo sobre Audax por 4-2. Católica contabiliza 18 puntos y Ovalle 21 unidades. | En partido difícil, mejor opción de la UC. GANA LOCAL |
| | OVALLE (21 pts) (V) Perdió con Huachipato 2-1 (V) Ganó a Audax 4-2 (L) | | |
| 4 | S. MORNING (18 pts) (L) Empató con Unión 0-0 (L) Empató con Colo Colo 1-1 (V) | Muchos partidarios tendrá el "Chago" que ha logrado empates importantes frente a Unión y Colo Colo, el último 1-1 con los albos. Los sureños vencieron 2-1 a Católica. Santiago cuenta con 18 puntos y los temuquenses 22 unidades. | Santiago está en racha. GANA LOCAL |
| | G. CROSS (22 pts) (V) Empató con Audax 1-1 (V) Ganó a U. Católica 2-1 (L) | | |
| 5 | PALESTINO (29 pts) (L) Ganó a Unión 2-0 (V) | Confronte indicado para una apuesta triple o doble. Los paisanos están embalados luego de ratificar con el triunfo sobre Unión de 2-0 su buen momento. Los albos empataron con Santiago 1-1. Colo Colo es líder con 31 puntos y Palestino contabiliza 29 puntos. | Una doble. GANA LOCAL Y GANA VISITA |
| | COLO COLO (31 pts) (V) Empató con Católica 2-2 (V) Empató con S. Morning 1-1 (L) | | |
| 6 | ÑUBLENSE (17 pts) (L) Perdió con Aviación 1-0 (L) Perdió con la "U" 1-0 (V) | Encuentro que en el papel se inclina a la visita Unión Española con 30 puntos en la tabla, subpuntero, aunque pasa por una baja. Ñublense confiará en la cábala de cambio de entrenador tras perder 1-0 con la "U" y contar con sólo 17 unidades. | Ñublense cambió de "DT". EMPATE |
| | U. ESPAÑOLA (30 pts) (V) Empató con S. Morning 0-0 (V) Perdió con Palestino 2-0 (L) | | |
| 7 | O'HIGGINS (21 pts) (L) Perdió con Aviación 2-1 (V) | Muchos partidarios tendrá el local O'Higgins pese a que perdió con Aviación 2-1 y tiene 21 puntos. El equipo de "Consumé" Oyarzún se encontrará con la "U" que sigue en alza tras vencer por 1-0 a Ñublense y figurar en la tabla con 24 puntos. | Partido bravo. GANA LOCAL |
| | U. DE CHILE (24 pts) (V) Empató con Palestino 0-0 (V) Ganó a Ñublense 1-0 (L) | | |
| 8 | ANTOFAGAS (9 pts) (L) Perdió con Wanderers 1-0 (L) Perdió con Concepción 4-2 (V) | Partido que se inclina a Aviación con 26 puntos y tras vencer por 2-1 a O'Higgins. Antofagasta es el colista y sólo se le indicaría como sorpresa. Perdió con Concepción 4-2 y sólo tiene 9 puntos. | Todas las preferencias para Aviación. GANA VISITA |
| | AVIACION (26 pts) (V) Ganó a Ñublense 1-0 (V) Ganó a O'Higgins 2-1 (L) | | |
| 9 | WANDERERS (19 pts) (L) Ganó a Antofagasta 1-0 (V) Empató con Lota 2-2 (V) | Partido complicado para el pronóstico. Los porteños vienen de empatar 2-2 con Lota de visita y tienen 19 puntos. Los penquistas ganaron a Antofagasta 4-2 y cuentan con 24 unidades. | Mejor opción de porteños. GANA LOCAL |
| | CONCEPCION (24 pts) (V) Perdió con O'Higgins 3-1 (V) Ganó a Antofagasta 4-2 (L) | | |
| 10 | CURICO (15 pts) (L) Ganó a Naval 1-0 (L) Empató con San Felipe 0-0 (V) | Difícil compromiso para los capitalinos. Curicó ha levantado su rendimiento en las últimas fechas con un triunfo sobre Naval y un empate sin goles con San Felipe. Ferro igualó 2-2 con Iberia. Curicó tiene 15 puntos contra 22 de Ferro. | Curicó está en alza. GANA LOCAL |
| | FERRO (22 pts) (V) Perdió con Serena 2-1 (V) Empató con Iberia 2-2 (L) | | |
| 11 | COBRELOA (31 pts) (L) Ganó a Colchagua 1-0 (V) Ganó a S. Antonio 2-0 (V) | También es un confronte difícil, pero con mayor opción para el local Cobreloa que tendrá el aliento de su público en Calama y es sub-líder con 31 puntos, tras vencer por 2-0 a San Antonio. Naval derrotó 3-0 a Colchagua y cuenta con 27 unidades. | Difícil que pierda Cobreloa. GANA LOCAL |
| | NAVAL (27 pts) (V) Perdió con Curicó 1-0 (V) Ganó a Colchagua 3-0 (L) | | |
| 12 | IBERIA (16 pts) (L) Perdió con San Felipe 3-2 (L) Empató con Ferro 2-2 (V) | Partido entre colistas con opción para el local Iberia. Los angelinos igualaron 2-2 con Ferro y tienen 16 puntos. Calera, con 15 unidades, es uno de los colistas, tras su caída ante Serena por 2-1. Puede sorprender. | Sergio Cruzat, "DT", de Calera, conoce mucho a los angelinos EMPATE. |
| | U. CALERA (15 pts) (V) Perdió con San Luis 2-0 (V) Perdió con Serena 2-1 (L) | | |
| 13 | INDEPEND. (26 pts) (L) Perdió con Malleco 3-2 (L) Empató con Linares 1-1 (V) | Favorito será el local Independiente, que cuenta en la tabla con 26 puntos luego de igualar 1-1 con Linares. San Antonio figura con 20 puntos en las posiciones y perdió 2-0 con Cobreloa. | Las preferencias para Independiente. GANA LOCAL |
| | S. ANTONIO (20 pts) (V) Perdió con Linares 2-1 (V) Perdió con Cobreloa 2-0 (L) | | |

Nuestro Pronóstico

Cartilla Sorpresa

Línea Lógica

| GANAR LOCAL | EMPATE | GANAR VISITANTE | PARTIDO | DOBLE | TRIPLE |
|-------------|--------|-----------------|---------|-------|--------|
| X | | | 1 | | |
| X | | | 2 | | |
| X | | | 3 | | |
| X | | | 4 | | |
| X | | | 5 | | |
| X | X | | 6 | | |
| X | | | 7 | | |
| X | | | 8 | | |
| X | | | 9 | | |
| X | | | 10 | | |
| X | | | 11 | | |
| X | X | | 12 | | |
| X | | | 13 | | |

| GANAR LOCAL | EMPATE | GANAR VISITANTE | PARTIDO | DOBLE | TRIPLE |
|-------------|--------|-----------------|---------|-------|--------|
| X | | | 1 | | |
| X | X | | 2 | | |
| X | | | 3 | | |
| X | | | 4 | | |
| X | X | | 5 | | |
| X | X | | 6 | | |
| X | | | 7 | | |
| X | | | 8 | | |
| X | | | 9 | | |
| X | X | | 10 | | |
| X | | | 11 | | |
| X | | | 12 | | |
| X | | | 13 | | |

| GANAR LOCAL | EMPATE | GANAR VISITANTE | PARTIDO | DOBLE | TRIPLE |
|-------------|--------|-----------------|---------|-------|--------|
| X | | | 1 | | |
| X | X | | 2 | | |
| X | | | 3 | | |
| X | X | | 4 | | |
| X | X | | 5 | | |
| X | X | | 6 | | |
| X | X | | 7 | | |
| X | X | | 8 | | |
| X | X | | 9 | | |
| X | X | | 10 | | |
| X | | | 11 | | |
| X | | | 12 | | |
| X | | | 13 | | |

El chileno es ídolo en Monterrey Clubes Españoles Interesados en Contratar a Nelson Sanhueza

El club mexicano hará gira por el país hispano a partir del lunes

Dos equipos españoles están interesados en contratar al defensa chileno Nelson Sanhueza, quien juega en el club Monterrey, en México. Los dirigentes de las entidades hispanas, no dadas a conocer, gestionaron una gira del Monterrey al país europeo, con el solo propósito de ver al zaguero sudamericano, quien es la figura máxima del club de Monterrey, que entrena otro chileno, Fernando Riera.

El lunes partirá el plantel azteca a España, y es posible que la gira se prolongue a Francia, en donde también existe interés por el ex defensa de la Universidad Católica.

Sanhueza se ha convertido en corto plazo en la figura del Monterrey, y el martes en la noche actuó por la selección de extranjeros residentes, que enfrentó a la similar de México, que se prepara a disputar la fase final de las eliminatorias para el Mundial de 1978.

"Luego de una etapa de aclimatación dura, he conseguido jugar en un buen nivel y todos se han mostrado contentos con mi rendimiento", cuenta Sanhueza en su correspondencia. "Hace pocos días, un dirigente me dio un vale por un auto Mustang, el que me salió casi regalado y con cualquier tipo de facilidades de pago".

Además del inconveniente del clima, el calor llega a los 40 grados en ocasiones, Sanhueza tuvo también el de la alimentación. La comida mexicana le dañó el estómago.

"Por eso, los dirigentes me contrataron una cocinera mexicana que sabe de platos chilenos, la que tengo en el departamento que me dio el club", señala Sanhueza. "Esto les da una idea del nivel de organización directiva que hay aquí. De esta forma, yo puedo almorzar en mi hogar todos los días, incluso cuando estamos concentrados, siendo el único autorizado para ello".

Sanhueza agrega que los dirigentes Carlos Ungo y Arriagada lo cuidan como a un hijo, lo que le ha ayudado para adaptarse a la vida mexicana.

Sobre la posible transferencia al fútbol español, Sanhueza está ilusionado, porque significaría su consagración definitiva. La gira que el lunes inicia el Monterrey puede representar esa posibilidad para el zaguero internacional chileno, que ya es ídolo en Monterrey, y que es tema obligado en las crónicas deportivas mexicanas, las que alaban su alta calidad técnica y su gravitación en el equipo del Monterrey. (Carlos Saa Godoy).

E. Figueroa Confirmado en Selección de América

Caracas
El equipo seleccionado de América para enfrentar el próximo doce de octubre, en Caracas, al "Real Madrid" quedó confeccionado, según declaró a la agencia alemana de noticias, el organizador técnico del encuentro, Lázaro Candal.

El reputado cronista futbolístico venezolano dijo a la agencia "DPA" que la selección americana está integrada de la siguiente manera:

Mario Cejas (argentino), en el arco; Ramírez (uruguayo), Figueroa (chileno), José Meléndez (capitán de la selección de Perú), Libero y Marinho; Ze Mario y Villa (argentinos); Wellington Ortiz (colombiano), Narciso Doval (argentino, actualmente en el Flamengo), Palinha (del Corinthians), y Paulo César (del Fluminense).

Como reservas estarán: Brito (venezolano), Marcenaro (uruguayo), Luis Mendoza (venezolano), Carlinho (brasileño), Perico León (venezolano), Jiménez (paraguayo) y Castro (venezolano).

El partido será transmitido en Venezuela por radio Caracas Televisión y difundido hacia América y el resto del mundo por las empresas televisivas que tengan interés en el mismo, añadió Candal.

En el estadio se encontrará ese día el Presidente de Venezuela, Carlos Andrés Pérez, y el saque inicial lo efectuará el Ministro de Información y Turismo, de este país, Diego Arria.



Nelson Sanhueza es mirado desde Europa.

Elías es Intransferible

Elías Figueroa, espera recibir hoy un llamado desde Nueva York, confirmando la aceptación o rechazo de parte del Cosmos, de su petición de 2 millones de dólares por defender a ese club. También espera lo mismo del club Los Angeles, de esa ciudad estadounidense, entidad que ha insistido en llevarse al zaguero internacional de Palestino.

Figueroa confirmó a los clubes su anhelo de recibir dos millones de dólares, a través de un cablegrama. Si uno de los dos equipos acepta la solicitud, Elías iniciaría de inmediato la negociación de su pase con Palestino.

"Mi club actual pidió por mí, hace poco, 450 mil dólares, así que confío en poder comprar mi pase sin problemas", nos dijo ayer el defensa que triunfó en Brasil y Uruguay. No he conversado todavía con los dirigentes de Palestino, ni ellos lo han hecho conmigo, mientras no reciba confirmación desde Estados Unidos, porque, en realidad, estoy algo reticente en cuanto a la posibilidad de viajar a Estados Unidos".

Por el momento, según nos informaron en el club Palestino, Elías es intransferible, y no han cotizado su pase, ni han considerado la posibilidad de que éste pida precio por él.

"Elías no se quiso ir cuando había ofrecimientos que beneficiaban también al club, así que es de esperar que no quiera hacerlo esta vez, cuando el equipo está rindiendo cada vez más. El zaguero es importante en las pretensiones de nuestro club para ser campeones e ir a la Copa Libertadores", dijeron fuentes de Palestino.

Afectado Santiago Oñate

Epidemia de Hepatitis en Universidad Católica

La derrota en Temuco ante Green Cross, no alteró mucho el espíritu naturalmente optimista del elenco de la Universidad Católica. Los jugadores, casi sin excepción, aceptaron la derrota, como un hecho relativamente normal en el fútbol. Sin embargo, en el terreno del análisis del partido, hicieron hincapié, en dos hechos: un arbitraje demasiado complaciente con los dueños de casa y la no validación de un gol, que según la impresión del ejecutante del disparo, Gustavo Moscoso, se produjo claramente, ya que la pelota, luego de chocar en el horizontal, golpeó hacia abajo, dentro del arco, remeciendo las redes.

Pero al margen de estas explicaciones, que pueden tener algo de las muy conocidas "disculpas", nos dio la impresión en la práctica que cumplió ayer el conjunto universitario, que la derrota no dejó mucha secuela en el ánimo de los jugadores, quienes sólo piensan ahora en el próximo cotejo con Ovalle.

Como ayer en la tarde había programa del torneo de reservas, la práctica matinal en la cancha del Banco Central sólo asistieron los

jugadores considerados titulares, salvo Wirth, que tiene autorización para no entrenar ya que estudia en la mañana, y Santiago Oñate que por prescripción médica, deberá guardar reposo por algunos días.

En realidad, la ausencia de Oñate es el único problema serio que tiene en estos momentos la dirección técnica católica, ya que existe el temor que el defensa lateral tenga hepatitis infecciosa, que es la enfermedad que sufre desde hace varios días, el argentino Daniel Horno. Aunque algunos síntomas son más o menos parecidos (decaimiento, dolor de estómago e inapetencia) el diagnóstico médico se mantiene en suspenso, hasta que se sepa el resultado de los exámenes que se le hizo ayer a Oñate. En todo caso, y a manera de precaución, deberá guardar reposo absoluto, lo que, lógicamente, impide que pueda entrenar. En la eventualidad de que Oñate no pudiera jugar en el match con los ovalinos, el entrenador Jorge Luco incluirá en su lugar a Bruno Morales. Este será el único cambio que anuncia Católica para su cotejo del sábado, en Santa Laura, con Deportes Ovalle.

El Lunes se Integra Pinto a Colo Colo

Colo Colo jugará con Alianza Lima en la capital del Perú, el próximo 22 de octubre. Claro que no se trata del equipo superior que adiestra Ferenc Puskas, sino el equipo de Segunda Infantil. La invitación del club peruano llegó a Colo Colo y fue aceptada. Según informó el gerente, Vicente Riveros, se esperan los

Segunda Infantil de los albos

jugará en Perú con Alianza Lima

pasajes para ultimar los últimos detalles.

Con este partido se inaugurará el Campeonato Oficial de Divisiones Inferiores del Perú.

SE INTEGRA PINTO

Sólo el próximo fu-

nes se integrará a los entrenamientos de Colo Colo el jugador Héctor Pinto, quien se encuentra en Buenos Aires, en luna de miel, luego de contraer matrimonio el sábado pasado con Maureen Bontá.

Arias Unica Ausencia en Unión

Unión Española entrenó en la mañana de ayer y lamentó la ausencia obligada de Antonio Arias, que está con una lesión a la columna, razón por la cual se encuentra realizándose unos exhaustivos exámenes para determinar la gravedad de su enfermedad.

La práctica del cuadro rojo consistió en una fuerte preparación física a cargo de Gustavo Ortlieb y bajo la atenta mirada de su entre-

nador Luis Santibáñez.

En el entrenamiento se vio que Unión Española tiene deseos de borrar todo lo malo realizado hasta la fecha, por la entrega de todo el plantel en la parte física y futbolística. Existe consenso unánime, en todo el equipo que las presentaciones han sido falsas, y que a pesar de ello se encuentran disputando el título junto con Palestino, Everton y Colo Colo.

Polla CHILENA DE BENEFICENCIA M. R.

Polla Gol Informa:

- 1.- Se pone en conocimiento del público en general y agentes del Sistema de Pronósticos Deportivos, que las agencias del Área Metropolitana atenderán la captación de apuestas del concurso N° 79 sólo hasta las 24.00 horas del día jueves 6 del presente.
- 2.- La recaudación y recepción de tarjetas jugadas se hará desde las 8.30 hasta las 12.00 horas del día viernes 7 de octubre en curso.
- 3.- En las V, VI, VII y VIII regiones, la captación de apuestas y recepción de tarjetas jugadas se hará en la forma habitual.

SANTIAGO, 4 de octubre de 1977.

POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA GERENCIA

Valparaíso Sporting Club (Domingo 9 de octubre de 1977)

1ª CARRERA
Premio "MALAGA".— 1.300 metros.— A las 13.30 horas.
Condicional. Tres años no ganadores. 1ª Cuádruple.

| | | | | | |
|---------|--------------|-------|----|--------------------------|----|
| 1691 | O. Martínez | 4-2 | 1 | BUTANTAN 55 V. Cáceres | 8 |
| 1664ch. | J. Medina | Resp. | 2 | CARON R. 55 M. Pardo | 4 |
| 1498 | F. Hernández | Resp. | 3 | CASTELLANO 55 A. Jallí | 11 |
| 1643 | F. Olave | 6-7 | 4 | COMMENDATORE 55 R. Anum. | 5 |
| 1691 | G. Pombo | 3 | 5 | EL TORREJA 55 O. Escob. | 6 |
| 1643 | L. Romero | 5-8 | 6 | ESCASANY 55 A. Pereira | 9 |
| | M. Pardo | Deb. | 7 | FILZAR 55 H. Mena | 3 |
| 1166 | D. López | Resp. | 8 | HAMUDI 55 J. Barraza | 13 |
| 1489c. | J. Medina | Resp. | 9 | HIRIENTE 55 M. Morales | 2 |
| 1643 | L. Alvarez | 4 | 10 | POWER 55 L. Valencia | 12 |
| 1643 | H. Navarro | 70 | 11 | RANGO 55 P. Durán | 7 |
| 1603c. | O. Mora | Resp. | 12 | ROQUERIO 55 C. Vázquez | 14 |
| | J. Cisternas | Deb. | 13 | W. TOUQUET 55 J. Allaga | 1 |
| 1645ch. | J. Medina | Resp. | 14 | Z. ALEGRE 55 J. Maira | 10 |

2ª CARRERA
Premio "SALAMANCA".— 1.500 metros.— A las 14.10 horas. 3ª Serie. Ind. 32-17. 2ª Cuádruple.

| | | | | | |
|---------|-------------|-------|----|------------------------|----|
| 1648 | O. Allaga | 8 | 1 | TIO JACK 61 P. Hernán. | 8 |
| 1648 | O. Martínez | 13 | 2 | SUPER SERVICE N. N. | 4 |
| 1588c. | O. Martínez | Resp. | 3 | PARA QUE 55 O. Escobar | 11 |
| 1695 | E. Guajardo | 6-4 | 4 | ILUSTRE 56 M. Pardo | 5 |
| 830ch. | E. Guajardo | Resp. | 5 | N. GUAPO 48 M. Morales | 6 |
| 1525ch. | L. Alvarez | Resp. | 6 | GUARACA 55 L. Valen. | 9 |
| 1596 | J. Medina | 2-2 | 7 | PENCAHUE 52 J. Barraza | 3 |
| 1696 | R. Muñoz | 4-5 | 8 | ARAUCANO 52 N. N. | 2 |
| 1602 | G. Reyes | 2-13 | 9 | BEIRUTH 52 C. Vázquez | 7 |
| 1679c. | S. Oro | Resp. | 10 | ARTESANO 51 P. Durán | 1 |
| 1648 | L. Vázquez | 5 | 11 | CASERON 50 S. Pérez | 10 |

Corrales: 2 con 3 y 4 con 5.

3ª CARRERA
Premio "TOLEDO".— 1.300 metros.— A las 16.45 horas.
Condicional. Potrancas de tres años no ganadoras. 3ª Cuádruple.

| | | | | | |
|--------|-------------|-------|----|-------------------------|----|
| 1552 | O. Martínez | Resp. | 1 | BAYETA 55 O. Escobar | 8 |
| 396ch. | G. Peralta | Resp. | 2 | CUNCUNA 53 F. Arana | 4 |
| 1642 | F. Olave | 7 | 3 | FALINA 53 M. Peñaloza | 5 |
| 1497 | J. Gálvez | Resp. | 4 | HELIOPOLIS 53 L. Valen. | 6 |
| 1688 | G. Pombo | 5-9 | 5 | PARBUZELA 53 A. Perel. | 3 |
| 1642 | A. Padovani | 1-2 | 6 | PASTELERA 53 L. Carvaj. | 9 |
| 1552 | C. Urbina | Resp. | 7 | PICCINA 53 P. Herrera | 2 |
| | L. Bernal | Deb. | 8 | PORTERITA 53 S. Pérez | 7 |
| 1688 | E. Guajardo | 6-6 | 9 | TIA LORI 53 M. Pardo | 1 |
| 1547 | J. Medina | Resp. | 10 | TIA TERE 53 J. Barraza | 10 |

4ª CARRERA
Premio "CADIZ".— 1.300 metros.— A las 15.20 horas.
Condicional. Para potrancas tres años no ganadoras. 4ª Cuádruple.

| | | | | | |
|------|--------------|-------|----|------------------------|----|
| 1688 | R. Bernal | 12 | 1 | ALIADA 53 C. Vázquez | 8 |
| 1600 | J. Gálvez | 6 | 2 | CAPELINA 53 A. Vergara | 4 |
| 1688 | G. Pombo | 5 | 3 | DECEPCION 53 A. Perel. | 5 |
| 1642 | C. Urbina | 13 | 4 | D. LEONOR 53 P. Durán | 6 |
| 1642 | L. Vázquez | 6-8 | 5 | NIURKA 53 L. Carvajal | 9 |
| 1688 | A. Padovani | 13 | 6 | PAELLA 53 H. Mena | 3 |
| 1272 | O. Martínez | Resp. | 7 | PISCIOTTA 53 V. Céc. | 2 |
| 1552 | G. Reyes | Resp. | 8 | POCA COSA 53 S. Pérez | 7 |
| 1642 | J. Cisternas | 9 | 9 | TACUARA 53 J. Allaga | 1 |
| 1547 | G. Peralta | Resp. | 10 | TESNAI 53 L. Valencia | 10 |

5ª CARRERA
Premio "SEVILLA".— 1.300 metros.— A las 16.05 horas. 5ª Serie. Ind. 14-9. 1ª Quintuple.

| | | | | | |
|--------|-------------|-------|----|---------------------------|----|
| (1647) | C. Urbina | 1 | 1 | PALOMITA 54 P. Herr. | 8 |
| 1650 | H. Navarro | 8 | 2 | VERA MAR 54 J. Allaga | 4 |
| 1646 | L. Vázquez | 5 | 3 | CH. HERMOSA 53 C. Vázquez | 11 |
| 1646 | L. Vázquez | 12 | 4 | ARIETE 51 H. Barraza | 5 |
| 1646 | L. Alvarez | 6 | 5 | RABICANA 53 L. Valen. | 6 |
| 1697 | D. López | 21-2 | 6 | B. NOTICIA 52 M. Peñaloza | 9 |
| 1645 | J. Medina | 1-3 | 7 | GRANDEZA 52 M. Pardo | 3 |
| 1361 | R. Vera | Resp. | 8 | GUDELIA 52 A. Pereira | 13 |
| 1646 | R. Carvajal | 4-8 | 9 | ACACIANO 51 F. Aran. | 2 |
| 1697 | G. Reyes | 2-3 | 10 | CARDIF 51 R. Ahumada | 12 |
| 1695 | G. Reyes | 11-7 | 11 | JANGUA 50 S. Pérez | 7 |
| 1697 | G. Pombo | 9-5 | 12 | BELMONDO 50 A. Jallí | 14 |
| 1694 | A. Padovani | 2-5 | 13 | EL PINTAO 50 V. Céc. | 1 |
| 1645 | J. Bernal | 3-10 | 14 | E. TAIWAN 49 P. Durán | 10 |

Corrales: 3 con 4 y 10 con 11.

6ª CARRERA
Premio "ESPAÑA".— 1.500 metros.— A las 16.40 hrs. Clásico. Peso de reglamento.

| | | | | | |
|---------|------------|-------|---|-------------------------|---|
| 1506 | F. Olave | Resp. | 1 | R. BEACH 61 R. Ahumada | 7 |
| 1506 | H. Navarro | Resp. | 2 | ROYAL FUN 61 O. Escobar | 5 |
| 1492 | H. Navarro | 3 | 3 | RUDO 61 J. Allaga | 3 |
| 1559ch. | G. Pombo | Resp. | 4 | U. DE ORO 61 A. Pereira | 2 |
| (1506) | D. López | Resp. | 5 | TORIN 60 M. Peñaloza | 1 |

7ª CARRERA
Premio "VALENCIA".— 1.300 metros.— A las 17.30 horas. 6ª Serie. Ind. 8-1. 2ª Quintuple.

| | | | | | |
|--------|-------------|-------|----|-------------------------|----|
| 1697 | J. Gálvez | 7-9 | 1 | BARBARROJA 55 A. Perel. | 8 |
| 1599 | O. Martínez | 7 | 2 | CONCONINA 55 O. Escob. | 4 |
| 1647 | J. Bernal | 3 | 3 | FRAMBUESA 55 P. Herr. | 11 |
| (1689) | L. Romero | 1 | 4 | LIGADURA 55 J. Barr. | 5 |
| 1697 | O. Mora | 6-6 | 5 | O. S. O. 55 C. Vázquez | 6 |
| 1689 | R. Carvajal | 11-10 | 6 | BARKONA 53 V. Cáceres | 9 |
| 1647 | G. Peralta | 3-11 | 7 | ODALISCA 52 L. Valenc. | 3 |
| 1689 | O. Allaga | 14 | 8 | ALARACO 51 F. Arana | 13 |
| 1593 | E. Guajardo | 12 | 9 | CRIPOLI 51 M. Pardo | 2 |
| 1407 | D. López | Resp. | 10 | CAROLUS 49 M. Peñal. | 12 |
| 1313 | L. Vázquez | Resp. | 11 | IRLANDESA 49 S. Pérez | 7 |
| 1689 | G. Reyes | 5-3 | 12 | MAIMUNA 49 L. Carvaj. | 14 |
| 1689 | J. Medina | 5-8 | 13 | ESPERAME 48 M. Morales | 1 |
| 1647 | J. Medina | 12 | 14 | VERUSCHKA 48 H. Barr. | 10 |

Corral: 13 con 14.—

El crack perdió con todos los honores

Se dio la Línea de "Todos Contra Farnesio" en el Gran Premio Nacional de Argentina

Buenos Aires
"Farnesio", el más brillante ejemplar de la última generación en Argentina, perdió por 1/2 pescuezo, ante "Alaton", el "Gran Premio Nacional" y la copa "Presidente de la Nación", disputado en el Hipódromo Argentino (ex Palermo), el último domingo.

Paradójicamente, en la derrota, pudo "Farnesio" ratificar sus excelsas condiciones, puesto que pocas veces se ha visto una exhibición de fuerza y coraje tan acentuadas en un purasangre. Porque "Farnesio" cayó frente a un endiablada conjura, a una táctica de sus rivales — preconcebida o no — que fue llenando de asperezas el camino del crack, hasta posibilitar su derrota por un mínimo. Tanto el cuidador como el conductor de "Farnesio" hicieron graves acusaciones contra algunos de sus rivales. Pero lo cierto es que a la hora de la verdad, el triunfo no fue para el mejor, sino para quien usufructuó las penurias sufridas por aquél. Esto lo reconoció el público, juez infalible, al aplaudir, neto a la derrota la entrada del hijo de Good Manners y La Farnesina al pesaje. Comencemos por aclarar que no hubo dolor, no hubo un proceder antirreglamentario contra el crack. Hubo sí, una acción que en el turf se considera una falta moral, cual es la de hostigar al rival más conceptuado, por parte de uno o más competidores, para mellar sus energías y posibilitar su derrota. Repetimos, que no constituye esto un delito penado por los reglamentos, pero las acusaciones de que hablamos más arriba, son muy elocuentes.

"Farnesio", como era de esperar, hizo su juego desde el comienzo. Pero desde la largada comenzaron las dificultades. El recorrido comenzaba con un codo muy próximo, y por ello, largando desde afuera, el jockey

Sanguinetti trató de tomar la punta y gradualmente ir cerrando su línea hacia los palos, evitando un mayor recorrido. Pero apareció a su lado un ligero, montado por la jocketa Marina Lezcano, "Llegador", que se le apareó e impidió que "Farnesio" se armará a los palos. Muy pronto, "Llegador" desapareció de la contienda, despedido por el crack, estimulado por su jockey. De inmediato, y corriendo desafortunadamente desde el fondo, se hizo presente "Palemón", el menor jugado, con su jockey Miguel Sarati, quien durante un largo trecho se apareó a "Farnesio" hostigándole y obligándole a un nuevo esfuerzo. "Palemón" también salió de la circulación, al promediar la carrera, y entonces apareció otro "Peón": Pícaro Bluff, que rápidamente fue despedido por el puntero. Cuando faltaban 1.200 metros, fue "Brown Eyes" el cuarto "perro del hortelano" de esta historia. También fue despedido rápidamente por "Farnesio" que ingresó a la recta con aires de triunfador, entre el aplauso de una multitud que le había ungido con un neto favoritismo en las apuestas. Sin embargo, desde el fondo, apareció "Alaton", un hijo de Great Host y Algerina, con la monta del argentino José H. Figueroa, quien en los 300 metros finales estaba a un cuerpo, en los 250 metros igualó y desde allí al disco hizo prevalecer levemente su fuerte carga, ante la tenaz resistencia del favorito. Así perdió "Farnesio", su título de invicto ante una poco elegante tictica de sus rivales. Le ganó "Alatón", quien nunca había llegado a menos de seis cuerpos del crack en sus enfrentamientos anteriores. Con esto está todo dicho: "Farnesio" fue vencido por una conjura que por enésima vez hizo cierto aquello de que "La Unión hace la Fuerza". Salvo

"Alaton", que tenía muy buenos ejercicios y era una de las chances a tener en cuenta en lo previo, los demás no contaron. Y quienes han sido mencionados en este relato como los "verdugos" del crack mucho menos.

Ganó, sin duda, el caballo mejor conducido, por un Figueroa que especuló en el fondo con los problemas que ocurrían adelante. Puede criticarse a Vilmar Sanguinetti su falta de serenidad en algunos tramos de la competencia. Pero él se defiende diciendo que no podía hacer otra cosa. Por ejemplo, señala que su caballo fue "víctima de un mal juego". Me peleó todo el mundo", dijo el piloto uruguayo, líder de la estadística en el hipódromo argentino. Hicieron lo imposible para que perdiera Sarati (piloto de "Palemón") se puso a mi costado sin querer pasar. Cuando yo trataba de correr el hacia lo mismo. Cuando

yo paraba, él también paraba. Y de esa manera me perjudicó. En varias oportunidades le grité que pasara y no lo hizo. Juan A. Maldotti, cuidador de "Farnesio", ratificó lo dicho por Sanguinetti, reiteró lo de "mal juego" y agregó que también Justo Torres, piloto de "Brown Eyes", no se comportó como debía, tratándose de un jockey de sus condiciones.

Ha caído un invicto. Y ahora, se acrecienta la expectativa para el próximo Gran Premio República Argentina (el Carlos Pellegrini), que el mes próximo se disputará sobre tres mil metros. Estarán Farnesio y Alaton, en una revancha sensacional. Y Serxens, un año más viejo, con sus excentricidades tratando de revalidar sus títulos de mejor fondista de las pistas argentinas. Algo que indudablemente, colmará las pretensiones del aficionado más exigente. (ANSA)

Hermano Materno de Mi Gacela Rematado en \$ 170.000

CRESO, un colorado nacido el 10 de noviembre de 1975, en el Haras "Filibustero", hijo de Caminito y Off Set, por Voipir, hermano materno de Mi Gacela, por Ciclope II, ganadora de 9 carreras incluyendo los clásicos Fuerzas Armadas, Gonzalo Larrain G. y Ricardo Searle y tercera en Sao Paulo en 1976, en la carrera internacional Gran Premio Asociación Brasileña de Criadores de Caballos de Carrera, alcanzó el premio más alto en el séptimo día de la Temporada de Remates de Primavera que realiza la Sociedad Criadores de

Caballos F.S. de Carrera y Tattersall S.A. El potrillo fue rematado en \$170.000 por el preparador Juan Cavieres Acovedo.

Otros precios altos fueron para FORNIDO, mulato hijo de Caminito y Flamenca, hermano materno de Tamborín que fue adjudicado en \$ 125.000 por Aquiles Petit y VALLE INCLAN, mulato por Ragazzo y Varieté, por Avilés, propio hermano de Voltaire que fue subastado en \$ 120.000. Este último producto fue criado en el Haras "Limachito".

Brote de Rabia en Haras de Venezuela

Caracas
Un brote de rabia paralítica, con saldo de hasta ahora de cuatro ejemplares muertos, ha sido detectado en el haras "San Isidro", y las autoridades hípicas han ordenado un cordón sanitario para impedir la propagación de la enfermedad.

Informaron las autoridades del Instituto Nacional de Hipódromos que un equipo de veterinarios ha procedido a la vacunación masiva de los animales sanos y es probable que se proceda a la vacunación de los

efectivos equinos en los demás haras nacionales.

La rabia paralítica, según opinión de un veterinario del Instituto de Hipódromos, es producida por un virus filtrable y no tiene tiempo de incubación. La enfermedad ataca los centros nerviosos.

En el haras "San Isidro" están residenciadas costosas yeguas madres importadas desde Estados Unidos en 1976. Allí se encuentra también el ejemplar "Lucky Debonnair", ganador del "Kentucky Derby", importado en el '76, padrillo de un sindicato (ANSA.)

8ª CARRERA
Premio "MADRID".— 1.500 metros.— A las 18.05 horas. 5ª Serie. Ind. 16-10. 3ª Quintuple.

| | | | | | |
|------|--------------|-------|----|--------------------------|----|
| 1693 | C. Urbina | 4 | 1 | RAPALLO 57 O. Escob. | 8 |
| 1650 | A. Padovani | 6-3 | 2 | TANKREDI 57 J. Allaga | 4 |
| 1694 | R. Pardo | 1-2 | 3 | UANTAY 57 A. Pereira | 11 |
| 1694 | L. Vázquez | 5-10 | 4 | KARABLANCA 56 C. Vázquez | 5 |
| 1694 | O. Allaga | 10-3 | 5 | LICORERA 54 M. Peñal. | 6 |
| 1457 | O. Martínez | Resp. | 6 | BUTACA 52 V. Cáceres | 9 |
| 1697 | R. Vera | 8-13 | 7 | CABERNET 50 P. Durán | 3 |
| 1697 | G. Hernández | 12 | 8 | GESTA 50 J. Barraza | 2 |
| 1599 | F. Olave | 10 | 9 | GETAWAY 48 A. Marchant | 7 |
| 1647 | J. Medina | 10 | 10 | ISABEL G. 48 M. Moral. | 1 |
| 1689 | E. Guajardo | 8-6 | 11 | MINOSAURIO 48 H. Mena | 10 |

9ª CARRERA
Premio "ZARAGOZA".— 1.300 metros.— A las 18.50 horas. 3ª Serie. Ind. 40-25. 4ª Quintuple. 1ª Doble.

| | | | | | |
|--------|-------------|-------|----|-------------------------|----|
| 1649 | J. Gálvez | 1-10 | 1 | TAQUITO 61 P. Hernán. | 8 |
| 1649 | R. Bernal | 8-6 | 2 | ALDONZA 58 J. Maira | 4 |
| 1649 | D. López | 5-2 | 3 | S. BELLO 58 J. Barraza | 11 |
| 1601 | D. López | 11 | 4 | QUIEN FUI 53 M. Peñal. | 5 |
| 1695 | G. Reyes | 7-3 | 5 | YA LO SE 57 C. Vázquez | 6 |
| 1749 | C. Urbina | 9-3 | 6 | RASTRILLO 56 O. Escobar | 9 |
| 1553 | F. Olave | Resp. | 7 | ANDINISTA 51 N. N. | 3 |
| 1695 | S. Oro | 2-6 | 8 | JOVENCITO 51 L. Valen. | 12 |
| 1553 | L. Vázquez | Resp. | 9 | JOHN 50 S. Pérez | 2 |
| (1507) | G. Pombo | Resp. | 10 | BUGGIARDO 49 A. Verg. | 7 |
| 1488 | G. Pombo | Resp. | 11 | DERBENT 48 N. N. | 1 |
| 1602 | O. Martínez | 9 | 12 | A. MARINO 48 V. Cáceres | 10 |

Corrales: 3 con 4 y 10 con 11.

10ª CARRERA
Premio "BARCELONA".— 1.300 metros.— A las 19.35 horas. 4ª Serie Ind. 24-16, 5ª Quintuple y 2ª Doble.

| | | | | | |
|----------|--------------|-------|----|-------------------------|----|
| 1602 | L. Vázquez | 7 | 1 | CONCORD 57 C. Vázquez | 8 |
| 1650 | L. Vázquez | 7 | 2 | PAPEMBURG 50 S. Pérez | 4 |
| 1365 | J. Medina | Resp. | 3 | LAPISTOY 55 J. Barr. | 11 |
| 1602 | O. Allaga | 8 | 4 | BALTICO 54 M. Pardo | 5 |
| (1554) | R. Bernal | Resp. | 5 | CHINITO 54 J. Maira | 6 |
| 1650 | G. Reyes | 8-2 | 6 | CONCONINO 54 R. Ahum. | 9 |
| (1643) | D. López | 1 | 7 | MOSQUETE 53 M. Peñal. | 3 |
| 1693 | D. López | 3-12 | 8 | MICHOACAN 49 N. N. | 13 |
| (1693) | A. Padovani | 2-1 | 9 | REVOLTE 52 L. Carvajal | 2 |
| 1650 | F. Hernández | 2-13 | 10 | DETONADA 50 L. Valen. | 12 |
| 1650 | F. Olave | 4-5 | 11 | STAR CROSS 50 A. March. | 7 |
| 1696 | J. Gálvez | 9-9 | 12 | ZAPARRAZO 50 H. Mena | 14 |
| 896 | H. Navarro | Resp. | 13 | DEEP DIVER 49 P. Durán | 1 |
| (1659)ch | G. Pombo | Resp. | 14 | TIME OUT 49 A. Vergara | 10 |

Corrales: 1 con 2 y 7 con 8.

LOS CONQUISTADORES

OVALLE
VALLENAR

LA SERENA
COQUIMBO

GENERAL MACKENNA 1406

SALIDAS DIARIAS VIAJES DIRECTOS
FONOS: 60893 - 62300

MISS COCADA

Ganó el Clásico Gustavo J. Sanabria (Grp. III)

Armando Pacheco Martínez. — Fotos: Barberi.

Miss Cocada avanzó con mucha fuerza por el centro de la cancha y logró dominar a Georgia en el clásico del Grupo III, Gustavo J. Sanabria, disputado el domingo sobre distancia de 2.000 metros. La potrancia de 3 años, hija de Snow Cold en Cocada, por Pechazo, venía de perder en sus 8 presentaciones previas, pese a lo cual se le consideraba una buena rival.

El triunfo de la alazana del Stud Algos se produjo en tiempo de 2'12"3/5, la peor marca en que se ha corrido este clásico desde que fuera instituido en 1975, cuando Maribela hizo 2'08"1/5, marca récord para la competencia.

La otra ganadora del Gustavo J. Sanabria fue Chichen en 1976 y lo hizo en 2'08"2/5.

Miss Cocada fue conducida por Argimiro Guerrero, quien la trajo bastante lejos de las punteras, para hacerla avanzar en los 300 finales, con éxito completo, pese a que necesitó de un gran esfuerzo para poder someter a Georgia, de la que estaba recibiendo 5 kilos en la escala del handicap.

Yiannitsa, arribó en el 3º, 4º Miss Star y completó Venturita. Todas éstas corrieron con 54 kilos.



Al promediar los primeros 200 metros del Clásico Gustavo J. Sanabria de 1977, Georgia (Nº 8), domina las acciones, seguida por Venturita (Nº 9), que dominaría posteriormente las acciones hasta la última curva. El resto de las competidoras anda algo disperso.



Miss Cocada, hija de Snow Cold en Cocada, por Pechazo, regresa al recinto de vencedores, tomada de las bridas por su feliz propietario. Su jinete, Argimiro Guerrero luce satisfecho por la labor realizada.

Miss Cocada ganó un premio de 130.000 bolívares, con lo que extendió sus haberes a la suma de 957.951 bolívares, producto de 5 primeros en 22 intentos, incluyendo además otras 13 figuraciones en el marcador.

El clásico Gustavo J. Sanabria, reservado para yeguas de 3 y 4 años, tuvo en Venturita su animadora inicial. La hija de Stevward, con Julio César Piñero de jinete, estuvo en la punta por bastante tiempo, marcando 49", para los 800, 1'15" 1/5 para los 1.200 y 1'42"4/5 para los 1.600 metros.

Al promediar los 400 metros finales Venturita se entregó ante Georgia, en el momento en que Miss Cocada avanzaba por fuera para someter a la hija de Tarareo por margen de pescuezo.

Miss Cocada, nacida en el haras Tocuyito y criada por el señor Giovanni Finamore Guida, fue presentada por Sibille Konietzky.

De la hípica venezolana

NOTA. El triunfo de Miss Cocada fue objetado y anulado debido a que la yegua corrió "medicamentada". La preparadora Sibille Konietzky fue sancionada por ello.



En el paddock de ganadores del Hipódromo La Rinconada, se procede a la entrega de la Copa Clásico, conquistada en brillante forma por la pupila del Stud "Algos".

Pedigree tabulado de VICTORIOSO

Caballo zaino venezolano — Nació el 3 de marzo de 1972 — Edad: 4 años — Procedencia: Haras "Cocotio" — Criador: Haras Cocotio C. A. — Precio: 84.000 Bs. — Propietario: Stud "Salgo Bien" — Entrenador: Raúl Salazar —

| | | |
|------------|------------------|-------------|
| ERUDITE II | Donore | Fair Trial |
| | Thoughtful Light | Zobeida |
| KAREN | Trentonian | Borealis |
| | Dialect | Meditation |
| | | Bull Lea |
| | | Iron Maiden |
| | | Hyperion |
| | | Dulce |



— En el Recinto de Ganadores, el entrenador Raúl Salazar y los propietarios del veterano Victorioso, reciben a su pupilo tras la victoria en el clásico Cavepro.

VICTORIOSO GANO EL CLASICO CAVEPRO

- Se coló por dentro y logró sorprender al favorito Radiodifusor en 2'09"4/5, para la distancia de 2.000 metros.
- Las Amazonas del equipo ecuestre del Ejército, abrieron el desfile previo al clásico y posteriormente recibieron al ganador de la competencia.
- Con este triunfo Radiodifusor obtuvo una recompensa de 195.000 bolívares, lo que le permitió recuperar el primer lugar en la estadística de mayores ganadores de dinero.

— Armando Pacheco Martínez — Fotos: Barberi.



— Las Amazonas del equipo ecuestre del Ejército, abren el desfile previo a la disputa del clásico Cavepro.



Victorioso, hijo de Erudite II en Karen, domina por medio cuerpo a Radiodifusor, al que vence en 2'09"4/5, para la distancia de 2.000 metros. El otro de la foto es Zambo Caribe.

Sorpresivamente logró imponerse Victorioso en el clásico Cavepro, carrera de 2.000 metros donde el favorito Radiodifusor falló al no poder correr con libertad. Esta es la segunda vez que Victorioso logra ganar este clásico programado en homenaje a la Cámara Venezolana de Propietarios de Caballos Pura Sangre de Carreras. La competencia fue instituida en nuestro calendario clásico en 1970 y sólo Canelo había podido obtenerla dos veces, el año de su inauguración y en 1971.

Radiodifusor conservó el 2º lugar, pero apenas por sentencia de fotografía sobre Zambo Caribe, que ocupó el 3er. puesto. Cuarto quedó Swing y quinto Doble R.

La directiva de Cavepro hizo entrega de la Copa a los propietarios del ejemplar ganador, en acto que se llevó a efecto en el Paddock Descubierta, con asistencia de los representantes del Instituto Nacional de Hipódromos.

Victorioso, que venía de fallar en sus tres compromisos anteriores, incluyendo dos confrontaciones contra Radiodifusor, se mostró ahora mucho mejor y logró un importante triunfo, el cual evidenció a partir de los últimos 800 metros, cuando su jinete Ricardo Ferrer lo hizo avanzar por dentro contra el puntero, consiguiendo que se mantuviese activo hasta doblegar al favorito.

El final fue bastante tenso, toda vez que cuando Victorioso logró tomar la punta, encontró resistencia por parte de Radiodifusor, que intentó volver a la posición de mando, en tanto que por fuera Zambo Caribe, con Parra de jinete, devoraba la distancia y parecía a punto de comprometer a los punteros.

Victorioso ganó por margen de medio cuerpo sobre Radiodifusor, mientras a nariz quedaba Zambo Caribe y a casi 10 cuerpos después figuraba en el 4º puesto Swing con Doble R. completando el marcador.

Fandanguero, que parecía listo para reaparecer después de cinco meses de inactividad debido a una grave lesión, fue retirado a última hora de esta competencia.

Fandanguero llegó a ser el mejor potrero de 2 años, junto con Turi Junior y El Policio y había interés por verlo nuevamente en acción, pero ello no fue posible en este clásico.

Como parte de la tradición en el clásico Cavepro, lindas Amazonas abrieron el desfile previo, en un acto de bastante colorido que fue recibido con aplausos por el público aficionado.

Las Amazonas son del equipo ecuestre del Ejército Nacional y desfilaron en el siguiente orden: con el Pabellón Nacional la señora Cecilia de Márquez, acompañada por las señoritas Helena Mirabal, Marisela Armas, Ingrid Martínez, Angélica Gómez, Laura Pascual e Ibelice Mansalve.

El acto fue coordinado por el Capitán Luis Alfonso Dávila García y Teniente Hernán José Rojas Pérez, actuando en nombre del Ejército, en tanto que por el Instituto Nacional de Hipódromos actuó el señor Francisco Vecchio.

Las mismas Amazonas tuvieron a su cargo el recibimiento del ejemplar ganador de la competencia, que marcó 2'09"4/5.

En el momento de la partida, Jesvi dejó a su jinete dentro del puesto en el aparato de partida, en tanto que Papi salía a buscar el primer lugar, posición que logró tras un breve forcejeo. La acción de Papi comprometió mucho a Radiodifusor, que se vio forzado a correr al ritmo que le planteaban, lo que presumiblemente minó su resistencia.

Con su triunfo en el clásico Cavepro, Victorioso ganó una bolsa de 195.000 bolívares, lo que le devuelve el primer lugar en la estadística de dinero ganado. Esta posición la había perdido precisamente con Radiodifusor.

Victorioso, hijo de Erudite II en Karen, por Trentonian, nacido y criado en el haras Cocotio, es propiedad del Stud Salgo Bien y fue presentado por Raúl Salazar, con 57 kilos. Ahora tiene 14 primeras en 69 intentos y otras 40 figuraciones más en el marcador, para 1.790.997,00 bolívares.

Radiodifusor, también del haras Cocotio, ganó un premio de 60.000,00 bolívares y elevó sus utilidades hasta la suma de 1.660.145,00 bolívares.

Victorioso pagó 50 bolívares a ganador, 24 a descarte y 17 a placé. El placé de Radiodifusor fue de 5,50.

Temuco Quiere Celebrar su Centenario con Modernas Obras de Arquitectura

TEMUCO.— Por encargo especial de su Excelencia el Presidente de la República el Ministro de Interior, General César Raúl Benavides Escobar ha oficiado al Ministro de la Vivienda y Urbanismo para que se estudie e informe de una comunicación del alcalde de Temuco, Germán Becker, proponiendo diversas obras de adelanto para ejecutarse con motivo del primer Centenario de la fundación de Temuco.

El Ministro del Interior solicita al de la Vivienda y Urbanismo le informe de las obras que serían factibles, prioridad de realización, valorización aproximada y proyectos existentes, además de sugerencias sobre la materia.

Todo esto se ha originado a raíz del oficio enviado por el alcalde Becker al Presidente de la República, con fecha reciente.

Con carácter de exclusivo podemos informar que la petición por escrito y verbal del alcalde Becker al Presidente

de la República plantea la construcción del Palacio Consistorial, un complejo arquitectónico que incluya un teatro, una sala de conferencias, una sala de reuniones, un hotel, dependencias para la municipalidad y sus servicios, una cafetería y departamentos comerciales.

La petición también incluye un Terminal de Buses Inter-Provincial Rural y Regional, acorde con el movimiento real y creciente de la población, un plan especial de pavimentación por más de 100 kilómetros de calzadas que hoy carecen de concreto, un Palacio de los Deportes adaptado a todos los deportes que se practican bajo techo y principalmente adaptado a las exigencias actuales y futuras de Temuco en cuanto a la capacidad de sus aposentaduras en aproximadamente 8.000 personas.

El oficio enviado por el alcalde Becker al Primer Mandatario sobre obras a ejecutar para el Centenario de Temuco expresa que una de las manifestaciones de servicio al consumidor que mayormente aprecia la población temucense es la feria libre, solicitando su remodelación para convertirla en un recinto moderno acorde con su importancia.

Cuando el Ministro del Interior solicita preocupación a su colega de la Vivienda y Urbanismo, a petición del Presidente de la República, está indicando que la presentación del alcalde Germán Becker no solamente ha encontrado acogida favorable, sino que el mayor interés del general Augusto Pinochet.



Palmira Baghetti de Rubio, esposa del Intendente regional, en los momentos que hace entrega de una valiosa donación de frazadas y colchones al recinto asistencial anexo del Hospital Regional, que atiende a enfermos crónicos recuperables.

En VIII Región

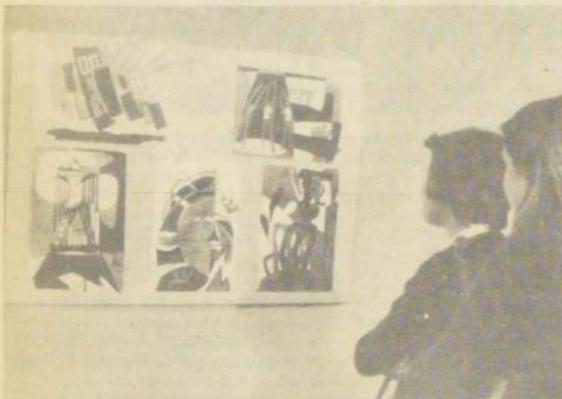
Embajada de Francia Donó Implementos Educativos

CONCEPCION.— Fue puesto a disposición de Directores Provinciales, Departamentales y de Establecimientos de Educación de la Octava Región, material de apoyo a distintas disciplinas educacionales proporcionado por el Servicio de Cultura de la Embajada de Francia.

El material fue aportado por el Gobierno francés mediante un acuerdo con el Departamento de Extensión del Ministerio de Educación.

Para la determinación del material que más se presta a las labores que los directivos docentes están realizando se han impreso catálogos en los que se dan a conocer las materias a que están referidos cada uno de los volúmenes en que se presenta el material de apoyo docente.

Mayores antecedentes o temas especiales pueden ser solicitados en forma directa por los jefes de servicio a la Oficina del Departamento de Extensión Cultural ubicadas en Almirante Montt 454 de Santiago, según un oficio distribuido por la Secretaría Ministerial de Educación Local.



Un contenido modernista y esquemático es la principal característica de las Serigrafías presentadas en el Salón Universitario por la artista Maria Eliana Vivanco, con el auspicio de la Universidad de Concepción.

Muestra de Serigrafías en Salón Universitario

CONCEPCION.—Una exposición con 20 obras de la artista nacional Maria Eliana Vivanco, del Instituto del Arte de la Universidad de Chile, se ha abierto en el Salón Universitario con el auspicio del Departamento de Extensión de la Universidad de Concepción.

Maria Eliana Vivanco es una destacada profesional, titulada como profesora de Estado de Artes Plásticas. Perteneciente a una generación de autores entre los que cuentan los plásticos Ana Cortés y Luis Oyarzún. Entre sus maestros destacan Israel Roa, Ramón Vergara y Carlos Pedraza, de gran trayectoria en la pintura y expresiones plásticas nacionales.

En la muestra presentada en esta ciudad destacan en forma especial sus serigrafías, que al sentir del pintor Iván Contreras son "una obra sin concesiones, que reflejan sus propias y maduras vivencias".

Dirigentes de Profesores Cumplirán Media Jornada

CONCEPCION.—Mediante un decreto del Ministerio de Educación se autorizó a dos profesores, integrantes del Consejo Regional del Colegio de Profesores para que sean liberados de sus funciones en un cincuenta por ciento de sus labores habituales.

El decreto fue dictado con el espíritu de facilitar las tareas de los dirigentes profesionales, quienes deben en la mayoría de las oportunidades estar horas a su descanso para dedicarse a las labores de dignificación profesional.

Trabajadores del PEM de Talca Especializa INACAP

TALCA.— El Intendente Regional, coronel Washington García Escobar, efectuó una detenida visita a las distintas dependencias de INACAP, en esta ciudad, con el fin de conocer las actividades que se realizan en la capacitación del personal que labora a través del Programa de Empleo Mínimo.

En fecha reciente la Intendencia Regional suscribió un convenio con INACAP para capacitar a 715 trabajadores a través de 51 cursos.

Documentos similares se firmaron con el DUOC e Instituto Politécnico de Linares para la capacitación de 468 personas.

En las dependencias de INACAP el Intendente fue recibido por Santiago Simonet, Renato Sepúlveda y Juan Luis Constela, director regional, director del centro integrado y director del centro Talca, respectivamente.

El Intendente recorrió las secciones de Mecánica Automotriz, Soldadura, Gasfitería, Mecánica General y Electricidad.

En cada una de ellas dialogó con los trabajadores del PEM que están en calidad de alumnos. Se interesó por conocer las actividades que tenían antes de ingresar al Empleo Mínimo, comprobando que en la mayoría de los casos carecían de una preparación para labores que requieren determinada especialización.

Premio Municipal de Arte 1977 Declarado Desierto

CONCEPCION.— Fue declarado desierto el Premio Municipal de Arte 1977, que tradicionalmente es otorgado por la Municipalidad de Concepción el día 5 de octubre, fecha en que se recuerda un nuevo aniversario de la fundación de la ciudad.

De acuerdo con el reglamento, recientemente actualizado por Decreto Alcaldicio, el Premio Municipal debería ser entregado este año en la mención Artes Coreográficas, especialidad que nunca había sido considerada dentro de las disposiciones reglamentarias para otorgar la distinción.

La primera reunión para discernir el premio se efectuó el 30 de septiembre, según disposición del reglamento, pero no se habían recibido antecedentes de postulación. En este caso se publicó en la prensa un aviso solicitando la presentación de los antecedentes dando como última fecha el día 3 de octubre.

Reunido de nuevo el comité del galardón, se constató la no existencia de postulaciones, procediéndose a declarar desierto el premio Municipal de Arte de 1977.

De acuerdo con las recientes modificaciones reglamentarias, esta vez el galardón estaba dotado de 25.000 pesos. El año pasado solamente se entregaban 5.000 pesos.

El jurado de este año estaba integrado por el Alcalde, Enrique Van Ryselberghe, por la Municipalidad, el doctor René Louvel, por el Instituto Municipal de Cultura y el profesor Mario Rodríguez Fernández, representante de la Universidad de Concepción.

Valioso Aporte Recibió el Hospital Clínico Regional

CONCEPCION.— Una valiosa donación consistente en colchones y frazadas recibió el recinto asistencial anexo para enfermos crónicos recuperables del Hospital Clínico Regional en el día del nosocomio.

El aporte fue entregado por Palmira Baghetti de Rubio, esposa del Intendente Regional, al doctor Mario Méndez Hernández, director del recinto hospitalario.

En la oportunidad también se inauguraron una sala de clases para los alumnos y profesionales que efectúan labores allí, un casino para el personal y una sala de rehabilitación para los pacientes.

El doctor Méndez indicó que recientemente las Damas de Rojo donaron 90 cubrecamas y 40 sábanas y que también el sector privado ha entregado su aporte para refaccionar el recinto que estaba desmejorado.

El hospital cuenta con 211 camas, de las cuales 113 están ocupadas por enfermos tuberculosos. Recalcó el facultativo que allí se realiza una labor de rehabilitación para los enfermos crónicos de la región, damas y varones, para posibilitar su recuperación parcial o total con el fin de que se integren a las actividades cotidianas.

En Tierra del Fuego

Entregaron Préstamos a Buscadores de Oro

PUNTA ARENAS (Oswaldo Yáñez Rivas): El primer aporte en materia de préstamo con fondos regionales para los mineros del Cordón Baquedano, en Tierra del Fuego, se concretó con la ida a Isla Grande del Delegado Regional de ENAMI y en esos días Secretario Regional subrogante de Minería, Yerko Torrejón Koscina.

De esta manera se materializó una promesa del Intendente Regional, general Nilo Floody Buxton, de hacer funcionar el Poder Comprador Permanente de Oro en Porvenir y de hacer entrega de los préstamos.

Sólo un minero vendió oro a ENAMI, ya que los restantes incorporados a la reciente Cooperativa, no han laborado en forma normal puesto que el Cordón Baquedano está aún muy nevado y todavía no se producen los deshielos.

En cambio, fueron entregados diez préstamos por un valor de 71 mil pesos, destinados a hacer mejoras en los lavaderos con el objeto de aumentar la producción aurífera.

Al ser consultado Yerko Torrejón acerca de la posibilidad de que los mineros obtuvieran créditos de instituciones bancarias, aportó los siguientes antecedentes:

"La dificultad de los mineros para conseguir directamente de los bancos, reside en su incapacidad de las garantías que los bancos exigen por la misma naturaleza riesgosa de este tipo de negocios".

El ingeniero de ENAMI agregó: "De allí entonces que este gesto de la Intendencia de entregar estos aportes, haya roto el círculo vicioso en que los mineros no podían desarrollarse por falta de créditos, debiendo permanecer en un insolvencia que justamente los alejaba de los créditos".

Yerko Torrejón señaló que con la entrega de los créditos, los mineros estaban muy agradecidos del Gobernador de Tierra del Fuego, coronel Rolando Figueroa Quezada, por su permanente preocupación en favor de ellos y especialmente del Intendente de la XIIª Región, General Nilo Floody Buxton, a quién harán llegar una nota de agradecimientos.

Ministro de Obras Públicas Inspeccionará Trabajos que se Realizan en Quinta Región

Mañana viernes el Ministro de Obras Públicas, Hugo León Puelma, se dirigirá a Viña del Mar con el objeto de inspeccionar las obras de la Tercera Impulsión que se construye entre Concón y Santa Inés, e imponerse en el terreno de su avance. Le acompañarán el Director General de Obras Públicas, Luis Molinare, el Director Nacional de Obras Sanitarias, Guillermo Ruiz Troncoso, e ingenieros jefes de departamentos de esta última repartición. En el camino internacional, Santa Inés-Concón se unirán a esta comitiva el intendente de la V Región, los alcaldes de Viña del Mar y Valparaíso, el Director Regional de Obras Sanitarias en Valparaíso y Secretarios Ministeriales.

En la oficina de inspección fiscal de Obras Sanitarias en Concón, el Ministro León Puelma recibirá de parte del ingeniero Mauricio Fourniés una explicación del avance de las obras que se construyen, de su financiamiento y significado.

Terminada esta visita el Ministro y comitiva se dirigirán a Algarrobo, para imponerse del estado en que se encuentran los trabajos de mejoramiento del servicio de alcantarillado que incluye la construcción de colectores, impulsión, emisario y de dos plantas reelevadoras. Estas últimas están

destinadas a recibir y elevar a niveles superiores las aguas servidas de los sectores bajos de Algarrobo.

El secretario de estado efectuará también una visita al sector de La Puntilla, ubicada al sur del balneario de Algarrobo, con el objeto de conocer los planes de construcción de un molo que tendría una extensión de 150 metros y estaría destinado a unir la isla de San Pedro con La Puntilla.

Posteriormente, el Ministro León Puelma viajará a Cartagena para revisar las obras de aducción "Cartagena Alto San Sebastián" que forman parte de un mejoramiento integral de agua potable de El Litoral. La cañería de aducción, que se está construyendo, permitirá un mayor flujo del vital elemento hacia San Sebastián, El Tabo y El Quisco. De acuerdo con el plazo que se le ha fijado a la firma constructora, las obras deben estar terminadas en los primeros días de diciembre próximo, de tal manera que cuando se inicie el período de verano se cuente con un mejor servicio intradomiciliario. Este mismo proyecto favorecerá sustancialmente a El Quisco y Algarrobo, que son los puntos terminales de la gran aducción que nace en San Juan de Llo-Lleo.

En un importante porcentaje están terminadas las obras en referencia, faltando solo el sector céntrico de Cartagena.

En San Juan de Llo-Lleo, utilizando una cañería existente, se construirá una Planta Reelevadora a fin de emplear a plena capacidad, toda el agua que se origina en ese sector y que por las condiciones actuales no es posible derivarlas hacia Lo Gallardo, San Juan de Llo-Lleo y San Antonio.



VALPARAISO.- En la Población de funcionarios de la USM, que lleva por nombre Juan Naylor, se entregaron el tipo de viviendas que se puede apreciar en la fotografía. En la inauguración estuvieron presentes numerosas autoridades como el Gobernador Provincial, Capitán de Navío Hernán Sepúlveda, y el Rector de la Universidad Técnica Santa María, Vicealmirante Ismael Huerta.

Plantearán situación al Presidente de la República

Pesca de Arrastre Hace Desaparecer la Fauna Marina Frente al Litoral Central

VALPARAISO.- Muy preocupados se encuentran los seis mil pescadores artesanales de la Quinta Región, por la situación que atraviesan debido a que la pesca de arrastre que realizan los industriales ha "barrido" con los bancos de mariscos, y peces a 15 millas de la costa.

La situación ha sido planteada ante la Gobernación Marítima y ante la Gobernación Provincial a fin de que se logre dar una solución al problema. Consultado por El Cronista el presidente del sindicato de caleta El Membrillo, Roberto Rojas, manifestó que el lunes en la tarde tuvieron una reunión los dirigentes sindicales de las caletas San Antonio, El

Membrillo, Portales, Higuera, a fin de solicitar a las autoridades de la región una entrevista con el Presidente de la República General Augusto Pinochet. Rojas manifestó que la situación está haciendo crisis y que sucede casi a diario que un bote coloque dos mil espineles para sólo conseguir cinco o seis docenas de pescadas. Esto — dijo Rojas — hace que el valor del producto suba y por ende las familias de escasos recursos se vean afectadas por el precio de la pescada.

SOLICITAN VEDA POR SEIS MESES.

Los pescadores artesanales de la región están solicitando se otorgue una veda por seis meses

para la pesca industrial de la zona, de tal forma que los cardúmenes puedan aparecer. Rojas señaló que los pesqueros industriales están afectando considerablemente la fauna marina, ya que los langostinos, camarones y sardinas prácticamente no se encuentran desde Los Molles hasta Constitución. Actualmente las carnadas que usan son de jurel, ya que sardina no existe en esta zona.

Creemos — dijo Rojas — que con una veda podremos recuperar en parte lo perdido. Añadió que presentarán en el curso de la próxima semana un completo informe sobre la situación al Intendente Regional, vicealmirante Jorge Paredes Wetzler, para que la autoridad contacte la posibilidad de una reunión con el Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte.

Piden Ayuda al Gobierno Para el Nuevo "Teatro Concepción"

CONCEPCION.— Una solicitud de ayuda para el proyecto que busca reconstruir el Teatro Concepción, formuló el rector de la Universidad penquista, Heinrich Rochna Viola, al intendente regional, General de Brigada Rigoberto Rubio Ramírez.

La petición tuvo lugar en el curso de una extensa entrevista entre ambos personeros celebrada en el edificio del Gobierno regional.

Impresionante Sepelio de Pancho Tello, el Patriarca de Rancagua

RANCAGUA.— Una impresionante manifestación de pesar popular constituyeron los funerales del distinguido profesor y voluntario del Cuerpo de Bombe-

ros, señor Francisco Tello González, verdadero patriarca de Rancagua, fallecido a los 87 años de edad.

Extensas columnas de bombe-

ros portando antorchas encendidas que iluminaron la noche rancaguina encabezaron la vanguardia que antecedió al Carro de Bomberos que transportó los restos del respetado anciano desde la 2ª. Cía. de Bomberos — donde habían sido velados durante más de 24 horas — hasta el Cementerio N° 1 de la ciudad. Un marco enorme de público apostado a ambos lados de las 10 cuadras que separan el cuartel bomberil del camposanto, se agolpó al paso de la columna para expresar el último adiós a "Don Pancho".

A la entrada al cementerio, despidieron los restos el Superintendente del Cuerpo de Bomberos, el Director de la Escuela N° 3 de la que el señor Tello fuera su maestro, el Director de la Escuela Industrial fundada por el prestigioso maestro, el Dr. Eduardo Chiellini, a nombre de los amigos, y el ex parlamentario Carlos Gaete.

Todos coincidieron en expresar su admiración por la abnegada y desinteresada labor que realizó en vida don Francisco Tello desde su lejana juventud en los albores del siglo, hasta la víspera misma de su deceso, en beneficio de los niños y los jóvenes, en primer lugar, el Cuerpo de Bomberos

institución de la que llegó a ser su más antiguo voluntario en la provincia de O'Higgins; los Boy Scouts y numerosas otras instituciones de bien común a las que también brindó ampliamente su generosidad, saber, optimismo, a poyo y entusiasmo, sin pedir ni esperar nada para sí mismo.

Don Francisco Tello González fue sepultado precisamente el día de su anomástico. Tal como lo hiciera ver uno de los oradores en el Cementerio, el espíritu de Don Pancho también había coincidido con el del santo de Assis, de que "por sobre todas las cosas amó a todas las criaturas".

COOP. DE SERV. DE VACACIONES "EL BOSQUE LTDA".

Cita a Junta Gral. Ordinaria de Socios, sábado 15 de octubre/77, en calle Dieciocho, 246 a las 16 Hrs. en primera citación y 16.30 en segunda citación.

Tabla:

1. Acta.
2. Memoria
3. Balances 74/75 y 75/76
4. Varios
5. Elección de Consejeros.

Consejo de Adm.

REMATE CORFO SANTIAGO EL DIA 5 DE NOVIEMBRE PROXIMO

Por cuenta y orden de la Corporación de Fomento de la Producción, (CORFO), y de acuerdo al D.L. 1056 de 1975, remataremos tractores, maquinaria agrícola, equipos de seguridad, máquinas de oficina y otros.

MAYORES DETALLES EN PROXIMOS AVISOS

RESPONSABILIDAD Y SOLVENCIA DESDE 1913

Sociedad El Fattersall

PROVIDENCIA 1017 FONDO 232094

Tembló en el Norte Chico

COPIAPO.— Un temblor de regular intensidad pero que causó alarma en la población se registró en la madrugada de ayer en el Norte Chico.

Carabineros informó que el sismo se sintió a las 0,30 horas con las siguientes intensidades en los puntos que se indican:

La Serena, grado 4 y 35 segundos de duración, Copiapó 4 y 60 segundos; Chañaral grado 3 y 60 segundos; Salvador grado 2; Vallenar grado 4 y 30 segundos.

La información policial expresa que no se registraron daños ni desgracias personales pero que hubo alarma en la población de las ciudades donde el sismo tuvo mayor intensidad.

Trabajando

XI Región Celebró el Día del Camino

COYHAIQUE.— Los obreros de Vialidad de la Décimoprimer Región acordaron celebrar trabajando el Día Panamericano del Camino, que se conmemoró ayer, con el fin de mejorar la red de comunicaciones de la zona que se ha visto afectada por los recientes temporales.

Los trabajadores dieron a conocer su decisión al Intendente, Coronel Gustavo Rivera Toro, quien en una conceptuosa nota agradeció el gesto señalando "que es una muestra más de lealtad para con el Gobierno de Chile".

Antes de salir a sus respectivas faenas los obreros de vialidad izaron el pabellón nacional en el frontis del Edificio de la Dirección Regional Frente a la Plaza de Armas de esta ciudad.

B.E. Esmeralda Navega con Rumbo a El Callao

VALPARAISO.— El Buque Escuela "Esmeralda" navega rumbo al puerto de Callao, Peru, donde arribará este viernes, en su última visita a un puerto extranjero, antes de regresar a la patria.

Durante su estada en el Callao, la dotación participará en los actos conmemorativos del nuevo aniversario del combate de Angamos.

Partirá el 11 con rumbo Arica, llegando a esta ciudad nortina.

El 15 permaneciendo allí tres días. Su arribo a Valparaíso está anunciado para el 24 de octubre.

2.800 Automóviles Trae un Solo Barco

VALPARAISO.— El mayor cargamento de autos de procedencia japonesa, en lo que va transcurrido del presente año, llegará el próximo mes a bordo del mercante nipón "Toyota Maru", que traerá dos mil 800 vehículos.

La noticia trascendió en fuentes marítimas, en donde se indicó que el carguero fue especialmente construido para el traslado de automóviles y permite la descarga en un tiempo breve, pues se aplica un sistema muy parecido al "Roll Off Roll On" es decir, el vehículo sale del buque directo a tierra.

Los coches son todos de la marca "Toyota", automóviles y camionetas, y vienen consignados a empresas y particulares de Santiago y la Zona Central.

Liberado el "Lautaro"

TALCAHUANO.— Sin grandes daños fue liberado del encallamiento el patrullero "Lautaro", de la Armada Nacional, que había sufrido el percance hace unos días a la entrada del Canal Morealea, en el sur del país.

La información fue conocida en fuentes de la Comandancia de la II Zona Naval, donde se señaló que las labores de rescate del buque habían sido dirigidas personalmente por el Jefe del Estado Mayor de la II Zona, capitán de Navío John Martin Reynolds.

Las tareas de zafado de la nave fueron emprendidas con el apoyo del "Cirujano Videla" y del patrullero "Lientur". Los trabajos de remolque fueron realizados por los remolcadores de Alta Mar "Aldea" y "Cabo Hodge".

Se informó además que la nave siniestrada sería traída a Talcahuano para ser sometida a una revisión general y puesta en servicio nuevamente.

HOY JUEVES

La Venganza
14.20 hrs.
LA TELENOVELA
PROHIBIDA



**La criada
bien criada**
15.00 hrs.
Geniales enredos
de una criada

Tardes de cine
15.25 hrs.
"LA GUERRA DE LOS PLANETAS"
con Franco Nero



**Club de los
bochincheros**
16.55 hrs.
Con el tío Memo y las tías
Güichipirichi y Pucherito

Bronco
19.15 hrs.
LA SOMBRA DE UN
HOMBRE
aventuras
en el Oeste americano



Edición 9
20.35 hrs.
con Juan Guillermo Vivado, con la
Dirección de Raúl González Alfaro

Franja Cultural
21.25 hrs.
LA MADRE TERESA
Extraordinario
documento fílmico



Entrevista exclusiva
22.10 hrs.
HOY BRAHAM LOWENTHAL
Consejero del Presidente
Carter en Política Latinoamericana

Cine 35 mm
22.25 hrs.
LA MUJER DEL MUELLE 13
con Loraine Ray



EN CANAL 9

CANAL 5



- 16.15 CARTA DE AJUSTE: Música orquestada para el inicio de nuestra transmisión. "LOU RAWLS"
- 16.30 IDENTIFICACION.
- 16.32 LA CONSENTIDA DE PAPA.
- 17.05 EL HIJO DE ANGELA MARIA. REPETICION ULTIMO CAPITULO.
- 18.10 MIDNIGHT SPECIAL.
- 18.40 SUPER CINE. HOY "UN YANQUI EN OXFORD". La historia de un joven norteamericano en la universidad británica de Oxford. Con la actuación de Robert Taylor, Lionel Barrymore y Vivian Leigh.
- 20.30 SESENTA MINUTOS. Noticias en cadena con TV Chile.
- 21.10 TELECRONICA. Noticias de la V Región en una breve síntesis informativa realizada por el Depto. de Prensa de UCV-TV. Animan Mario Herrera y Mauricio Reyes.
- 21.30 EL FABULOSO MUNDO DEL DEPORTE. El programa más premiado de la TV Mundial llega ahora a UCV-TV (galardonado con nueve premios "EMMY" y el gran premio "George Foster Teaboy", es el programa deportivo de mayor jerarquía en la televisión mundial.
- 22.30 MAVERICK. La serie de aventuras en el oeste americano de mayor éxito. Maverick, con la actuación de James Garner y Jack Kelly.
- 23.23 ZANE GRÉY.
- 23.55 MENSAJE RELIGIOSO. Reflexiones al cierre con el Padre René Pienovi.

CANAL 7



- 12.00 CARTA MUSICAL. Exitos juveniles. "I'm in you", es el título del último LP. de Peter Frampton que hoy presentamos. Edición Odeón.
- 12.20 APERTURA SANTIAGO
- 12.30 SOMBRAS TENEBROSAS
- 12.50 APERTURA PROVINCIA
- 12.55 ROSTRO DE CHILE. El Periodista Daría Rojas presenta su diario reportaje sobre nuestra tierra.
- 13.00 NOTICIAS A LA UNA: Primer despacho informativo del día presentado por Fernando López.
- 13.10 ESTUDIO ABIERTO.
- 13.20 LA MUJER PROHIBIDA
- 14.15 ESTUDIO ABIERTO.
- 14.45 LA COLORINA.
- 15.45 LAS FIERAS.
- 16.20 YA SOMOS AMIGOS: Esta tarde, la abuela Secretos enseña nuevas técnicas para pintar. También, el pueblo de Viene y Va recibe la visita del jardín infantil Las Ardillitas.
- 17.45 EL CHAPULIN COLORADO: Con Roberto Gómez Bolaños. "Chespirito".
- 18.15 GIRA GIRASOL.
- 19.00 U.F.O.
- 19.45 EL CHAVO: Con más travesuras en la vecindad.
- 20.28 HACER TUTO CON ITO E ITA
- 20.30 SESENTA MINUTOS: ... que resumen 24 horas de acontecer noticioso. Esta noche presentamos el comentario especializado de Miguel Kast. Dirección periodística de Roberto Araya Silva.
- 21.25 TV TIEMPO: Presentado por Willy Duarte.
- 21.30 PEQUEÑA CASA EN LA PRADERA: Estamos presentando esta serie costumbrista, basada en la novela de Laura Ingalls que relata la vida de un grupo de colonos en el Oeste de Estados Unidos.
- 22.30 DESDE MI PUEBLO:
- 23.00 BARNABY JONES.
- 00.00 NOTICIAS. La síntesis informativa del día que entrega Rodolfo Herrera.
- 00.10 CINE TRASNOCHE Hoy: "DOBLE" ASESINATO, con Gary Collins y James Villers. Un buen filme de suspenso, ideal para esta hora de la noche. Una mujer de gran fortuna es asesinada, presuntamente, por un ladrón. La investigación de la policía depara sorpresas para todos, incluso para el marido de la difunta.
- 01.45 SOMBRAS TENEBROSAS
- 02.00 CIERRE DE LAS TRANSMISIONES
- NOTA Los canales de provincia cerrarán con:
- 23.50 NOTICIAS
- 00.00 SOMBRAS TENEBROSAS
- 00.20 CIERRE:

CANAL 9



- 12.30 PUNTO NUEVE. Espacio Musical en espera de la programación. Hoy: "Walter Egan Fundamental Roll"
- 12.45 RATON 2000 AÑOS. Hoy: "EL FERROCARRIL TRASCONTINENTAL"
- 12.50 LAS GRANDES NOTICIAS DEL SIGLO. Hoy: "LANDIS NUEVO ZAR DEL BASEBALL"
- 12.55 CALEIDOSCOPIO. Una síntesis de lo mejor de nuestra programación del día.

- 13.00 PRIMERA EDICION. Noticiero preparado por el Departamento de Prensa de nuestro Canal.
- 13.15 LOS QUE AYUDAN A DIOS.
- 13.25 EL VELO DE NOVIA. Marcelo descubre la verdad del hijo de Andrea. Actúan: Andrés García y María Teresa Rivas.
- 14.20 LA VENGANZA.
- 14.55 ESTILO D'ANOI. Sólo para damas. estilistas internacionales tratan su cabello.
- 15.00 LA CRIADA BIEN CRIADA. Geniales enredos de una criada. Humor.
- 15.20 FORJADORES DE CHILE. Hoy: "ABATE MOLINA"
- 15.25 TARDES DE CINE. Hoy presentamos: "ATRAPADA" con la actuación de Dennis Morgan y Patricia Neal. Después de su reciente llegada al pueblo, una mujer contrae matrimonio con el hijo de un potentado rancharo. Como regalo de bodas, el padre cede al joven matrimonio la escritura de su extensa propiedad, repartida por partes iguales.
- 16.55 CLUB DE LOS BOCHINCHEROS
- 18.40 VIVA MI MUSICA. Discos y actualidades musicales con Unión Estudio 3. Coreografía de Mirta Furioso y la dirección de Pepe Gallinato.
- 19.15 BRONCO. Hoy: "LA SOMBRA DE UN HOMBRE". Bronco Lane y otra de sus emocionantes aventuras en el oeste americano.
- 20.05 CUANTO SABE UD. Breves minutos de cultura y entretenimiento.
- 20.10 MISTERIO DE LA VIDA ANIMAL. La fauna presente en Canal 9 en un excepcional documental.
- 20.30 FORJADORES DE CHILE. Hoy: "ABATE MOLINA"
- 20.35 EDICION NUEVE. Noticiero Vía Satélite de todo lo ocurrido en el mundo y un completo recuento nacional con Pepe Abad y Juan Guillermo Vivado, bajo la dirección de Raúl González Alfaro.
- 21.20 FORJADORES DE CHILE. Hoy: "ABATE MOLINA"
- 21.25 FRANJA CULTURAL. Hoy: "LA MADRE TERESA". Extraordinario documento fílmico que da a conocer la obra de la Madre Teresa de Calcuta y su congregación de misioneras de los pobres.
- 22.20 FORJADORES DE CHILE. Hoy: "ABATE MOLINA"
- 22.25 ESPECIAL DE CANAL 9.
- 23.25 CINE 35 MILIMETROS. Hoy presentamos: "LA MUJER DEL MUELLE 13" con la actuación de Loraine Ray y John Agar. En los muelles de una ciudad de Estados Unidos, existe una organización comunista que pretende provocar un conflicto laboral con una gran empresa naviera. Comedia.
- 24.30 CIERRE.

CANAL 13



- 11.00 CARTA DE AJUSTE: música en espera de nuestra programación en la semana de música clásica con Dyprak en "Sinfonía Nuevo Mundo" N° 9
- 11.30 RUFFY Y READY, dibujos animados
- 11.40 PLAZA SESAMO, un mundo mágico donde los más pequeños aprenden jugando
- 12.10 AQUI AHORA, programa misceláneo conducido por Gina y Javier.
- 13.10 ALMORZANDO EN EL 13, con la conducción del periodista Claudio Sánchez
- 14.00 LA ZULIANITA, con Lupita Ferrer y José Bardina
- 15.00 ROLANDO RIVAS, TAXISTA.
- 16.00 MI HERMANA, LA NENA, con Saby Kamalich y Jorge Lavat.
- 16.30 SACAPUNTA al humor con el Capitán Sacacorchos y los títeres Bojigangas. La Hormiga Atómica y Los Tres Chiflados El personaje cómico: Capulina. Dirección Oscar Rodríguez
- 18.20 CINE EN SU CASA: "Ese es mi padre" Glenn Ford - Pat O'Brien. Luego de un accidente de aviación, donde muere su acompañante, un piloto de prueba es acusado de negligencia y despedido de su trabajo. Su vida le dedica entonces a su hijo y a tratar de rehabilitarse.
- 19.50 PADRE GALLO, teleteatro nacional
- 20.25 MAC PERRO invita a los más pequeños a dormir
- 20.30 TELETECNE, noticias con la conducción de César Antonio Santis y los comentarios especializados de Raúl Prado - María Inés Sáez y Bernardo de la Maza. La nota especial y el tiempo con Gabriela Velasco. Noticias internacionales vía satélite.
- 21.25 HOY EN LA HISTORIA, una rápida visión a los acontecimientos más importantes ocurridos en un día como hoy.
- 21.30 FRANJA CULTURAL
- 22.30 CANNON, las aventuras del detective más famoso de la televisión. Protagonista: William Conrad.
- 23.30 LUCHA POR SOBREVIVIR, serie documental que muestra los esfuerzos de las especies por sobrevivir en los medios hostiles y peligrosos.

IMPORTANTE. Notificaciones de cambios dirigirlas a Ricardo Martínez H., Cartelera Teatral.

Cines y Teatros

TEATROS

ALEJANDRO FLORES. San Diego 246 (89350) 19.30 hrs. "Edipo rey" de Sofocles \$ 40 Estud. \$ 15

ANTONIO VARAS Morandé 25 (61200). Teatro Nac. chileno del la U. de Chile 19.30 "Las mocedades del Cid" de Guillén de Castro.

CAMILO HENRIQUEZ: Amunátegui 31 (725835). Le Signe. 19 hrs. "Equus" de Peter Shaffer \$ 85

DEL ANGEL San Antonio 255 (33605) Teatro de Comediantes 19 hrs. "Las señoras de los jueves" de Lolleh Bellon \$ 50 Estud. \$ 15

AQUI ESTA COCO: La Concepción 236 (465985) 23 hrs. "Monstruos en la Quinta Sinfonia" \$ 85

CAMPO LINDO. Recoleta 3848 Taller 71 D. "Las aventuras del gato con botas"

ESTADIO PALESTINO: Av. Kennedy 9351 (287636). Cia. de Titeres Mágicos José Hogada. D. "El bufón del rey"

HOLLYWOOD. Irarrázaval 2900 (744790) Tomás, Vidiella. 19.30 hrs. "Fausto Shock" de Silva y Advís \$ 75

HUMORESQUE San Ignacio 1249 (569753). 19.45 y 21.45 hrs. "Humorada Show" con Los Tacuara (malambo show). Chicho Azúa \$ 70

INST. CHILENO-FRANCES: Agustinas 719 (30299) Teatro Imagen. 19 hrs. "El visitante" y "La viuda" de Haim \$ 40

LA COMEDIA Merced 349 (391523) Ibtus. 19 hrs. "Pedro, Juan y Diego" de Ictus y Benavente \$ 60

MONEDA Moneda 920 (715451) Cia. Amigo Ombú. D. Alicia en el país de los duendes"

MUNICIPAL DE LAS CONDES: Apoquindo 3364 (284020) Cia. Kanda Jaque. 20 hrs. "El prisionero de la segunda avenida" de Neil Simon \$ 50

OPERA Huérfanos 837 (30176). Cia. de revistas Bim Bam Bum. 19.30 y 21.30 hrs. "Femenissima" con Lynn Allison \$ 60

PETIT REX: Huérfanos 735 (31144) Tevisa. 19.30 hrs. "Ariequin servidor de dos patronos" de Carlos Goldoni \$ 40 Estud. \$ 15

PICARESQUE. Recoleta 346 (776883). Cia. de revistas Strip Tease. 19.30 y 21.30 hrs. "La corneta de King Kong". \$ 70.

PETROPOL Villavicencio 349 (383136). Teatro Imagen 19.30 hrs. "3.000 palomas y un loro" de Meza \$ 30, \$ 40, y \$ 60

TEATRO DE LA UC. Plaza Ñuñoa (465652) V "Arauco Domado" de Lope de Vega

CIRCOS

CAUPOLICAN San Diego 850 (85912) Descanso

CARPA MODERNA. Alameda 1461 (60778) Descanso

CIRCO ALEMÁN: Debuta el viernes en San Fernando. "Circo Frankfurt de fieras".

CINE ARTE

INST. CHILENO-ALEMÁN. Esmeralda 650 (383185) Conferencia 19 hrs. "Mezcla física". Entrada Libre

INST. CHILENO-NORTEAMERICANO. Moneda 1467 (63215) Música. 18.30 hrs. Concierto de valores jóvenes invitados.- Ciencias.- 18.30 hrs. "Estructura del Universo" (documental).- Arte.- 10.30 a 12.30 y 16 a 20 hrs. "Oleos de Mario Carreño". Entrada Libre

SHOW

PEÑA DOÑA JAVIERA: San Diego 849 (63054) Viernes. "Collahuasi".

RESTAURANT POMAIRE. Av. Bulnes 96 (721796). Comidas bailables y folklore. Auténtico curanto en greda \$ 88 para dos. Viernes y sábado artistas invitados.

CINES DE CENTRO

ASTOR. Estado y Huérfanos (392112) Desde las 11.30 hrs. "El más grande". (men) \$ 30

BANDERA. Bandera 76 (714403). Desde las 11.15 hrs. "Pie plano". (18) \$ 25

CAPRI. Monjitas 825 (392414). Desde las 10 hrs. "El temerario Ives" y "Conspiración suiza". (18) \$ 15

CENTRAL. Huérfanos 930 (33555). Desde las 11 hrs. "Una hija para el diablo". (21) \$ 30

CERVANTES. M. Cousiño 134 (381894). Desde las 11 hrs. "Han vuelto a florecer las rosas". (18) \$ 25

CINEMA UNO. Merced 772 (397946) Desde las 11 hrs. "Cria cuervos". (18) \$ 30

CINELANDIA. Puente 540 (67532). Desde las 13 hrs. "El Mundo está loco, loco, loco" y "King Kong (men) \$ 15

CITY Agustinas 1022 (66687) Desde las 11 hrs. "El pistolero". (14) \$ 20

CONTINENTAL. Plaza Bulnes 57 (60735). Desde las 11.30 hrs. "Una hija para el Diablo". (21) \$ 25

DUCAL. Agustinas 777 (35357) Desde las 11 hrs. "No robarás, a menos que sea necesario". (18) \$ 30

ESPAÑA. Huérfanos y Estado (398488). Desde las 11 hrs. "María de oro y el perrito azul". (men) \$ 25

FLORIDA. Estado 235 (32489). Desde las 11 hrs. "Ese juego lo llaman amor". (18) \$ 25

GRAN PALACE. Huérfanos 1178 (60082). Desde las 14 hrs. "El mensaje de los dioses". (men) \$ 25

HUELEN. Huérfanos 779 (31603). Desde las 11 hrs. "Travesuras de una bruja". (men) \$ 25

HUERFANOS. Huérfanos 930 (36707). 11.15, 18 y 21 Hrs. "La flauta mágica". (men) \$ 30

IMPERIO. Estado 215 (397960). Desde las 11.15 hrs. "Un puente demasiado lejos". (men) \$ 30

KING. Huérfanos 850 (32838). Desde las 10 hrs. "Vengan a buscar amor a casa". (21). \$ 25

LUXOR. Bandera 236 (84688). Desde las 11 hrs. "El lago de Drácula". (18) \$ 20

LIDO. Huérfanos 650 (30797). Desde las 12 Hrs. "El salvaje". (18) \$ 30

MAYO. Monjitas 879 (391201). Desde las 10 hrs. "Cazador de asesinos" y "Violenta venganza". (21). \$ 20

METRO. Bandera 141 (61570) Desde las 11 hrs. "Cíclope, el autobús atómico". (men) \$ 25

NILO. Monjitas 879 (391201). Desde las 10 Hrs. "Pato a la naranja" y "El marinero que cayó de la gracia del mar". (21) \$ 20

PACIFICO. Huérfanos 1147 (62921). Desde las 11.30 hrs. "Gracias, abuela" y "La jovencita asesinada". (21) \$ 20

PLAZA. Compañía 1068 (84714) Desde las 10 hrs. "Cazador de asesinos" y "Violenta Venganza". (21) \$ 25

REAL. Compañía 1040 (65555) Desde las 11 hrs. "El más grande". (men) \$ 25.

REX. Huérfanos 735 (41143). Desde las 11 hrs. "La primera experiencia". (21) \$ 30

RIO. Monjitas 743 (33550). Desde las 11 hrs. "La ingenua" y "Macia desnuda". (21) \$ 18

RITZ. San Antonio 50 (380613). Desde las 11 hrs. "Paraíso prohibido" y "La ingenua". (21) \$ 14

ROXY. Huérfanos 1055 (80809) Desde las 10 hrs. "La perfección del amor físico". (21) \$ 25

SAN MARTIN. Alameda 776 (35357). Desde las 13 hrs. "Infierno sobre ruedas" y "La inglesita romántica". (21) \$ 18

SANTA LUCIA. Alameda y San Isidro. (36666) 15 y 19.15 hrs. "Woodstock". (14) \$ 30

TOESCA. Huérfanos 1313 (711562). Desde las 14 hrs. "La espada en la piedra". (men) \$ 20 - Cine Arte 21 hrs. "La última película". (21) \$ 22 Estud. \$ 20

VICTORIA: Huérfanos 827 (30021) Desde las 10.30 hrs. "El pecado se sirve caliente". (21) \$ 25

WINDSOR. Moneda 1025 (89761) Desde las 11.30 hrs. "Las siete bellezas". (21) \$ 30

YORK. Ahumada 166 (66687). Desde las 11 hrs. "Amor casi libre". (21) \$ 20

SECTOR IRARRAZAVAL-PROVIDENCIA

CALIFORNIA: Irarrázaval 1598 (230976). 16, 19.15 y 21.45 hrs. "Han vuelto a florecer las rosas". (18) \$ 30

EL GOLF. Apoquindo 3368 (287992) 16.15, 18.45 y 22 hrs. "El mensaje de los dioses". (men) \$ 30

LAS CONDES: Apoquindo y Noruega (484967) 15.30 19.15 21.45 hrs. "No robarás a menos que sea necesario". (18) \$ 30

LAS LILAS E. Yáñez y J. de Dios V. (43116) 14.15, 17.45 y 21.15 hrs. "Un puente demasiado lejos". (men) \$ 30.

MACUL. JP Alessandri 3547 (213418). Desde las 15 hrs. Programa doble.

NORMANDIE: Alameda 139 (392749). Desde las 14 hrs. "Mi bella dama". (men) \$ 20

ORIENTE. P. de Valdivia 099 (16.15, 19 y 21.30 hrs. "El más grande". (men) \$ 30

P. DE VALDIVIA. P. de Valdivia y Bilbao (238546) 16.30, 19.30 y 21.45 hrs. "Ese juego lo llaman amor". (18) \$ 30

PROVIDENCIA: Manuel Montt 032 (42867) 16, 19.15 y 22 hrs. "La primera experiencia". (21) \$ 30

SECTOR GRAN AVENIDA-10 DE JULIO

ALHUE: Pob. Dávila (581427) Desde las 14 hrs. "Su excelencia" y "Ultramán y los Titanes Planetarios". \$ 12

MONACO. A. Prat y 10 de julio (382845) Desde las 13 hrs. "Adios Bruto", "Romance popular" y "Tarde de perros". (21) \$ 10

PRAT: San Diego 2119 (50754) Desde las 13 hrs. "La ingenua" y "Magia desnuda". \$ 15

SAN MIGUEL: Euclides 1202 (561262). Desde las 14 hrs. "El manífico gran duelo" y "Magia desnuda". \$ 12

SECTOR ALAMEDA-SAN PABLO

ALESSANDRI. Alameda 2879 (96848) Desde las 11.30 hrs. "La vida picaresca de Tom Jones" y "La celada". (21) \$ 15

MAIPO. San Pablo 4215 (771982) Desde las 14 hrs. "La venganza de Milady" y "El ministro y yo". (14) \$ 15

El debut de la soprano canadiense Heather Thomson en la ópera "Manón", es la noticia musical más importante de la presente semana, un título que consagra a Massenet como uno de los inmortales del "bel canto".

Con una fama internacional, la cantante reside en la actualidad seis meses en el Viejo Mundo y la otra mitad en América, encontrándose ahora en Chile invitada por la Sociedad de Amigos de la Ópera para la Temporada Lírica 1977.

En cuanto a "Manón", trata de la vida de una mujer frívola, una cortesana que al final muer-

Dos Repeticiones de "Manón" de Massenet

Este jueves y el sábado en el Teatro Municipal

re en brazos de su amado. Un argumento dramático, como todas las óperas en general. En cuanto a las funciones, la primera tuvo lugar en el Teatro Municipal el pasado martes, con repeticiones este jueves y el sábado. Dirige el maestro Michelangelo Veltri.

MUCHA ACTIVIDAD EN LA ZEGERS
Nutrida se presenta

para la semana la cartelera de la Sala Isidora Zegers, prácticamente con un espectáculo cada día.

Finalmente, hoy se ofrece en el mismo lugar otro concierto de música de cámara, esta vez con la participación de los profesores Luis González, al clavecín y piano; el cellista, Patricio Barria; Victor Rondón, en flauta dulce, e

Isabel Neira en el mismo instrumento.

JOVENES INSTRUMENTISTAS

El conjunto instrumental juvenil del Departamento de Música de la Universidad de Chile se presentará el próximo viernes 7, a las 19 horas, en el Teatro I.E.M. (Tarapacá 1181).

Lo integran 54 componentes, todos jóvenes alumnos del Conservatorio. Cabe destacar la importancia de este hecho, ya que ellos son los futuros miembros de una orquesta sinfónica y con esto inician su práctica profesionalmente.

EN EL GOETHE

También el Goethe presenta un intenso

plan de trabajo para esta semana, siempre en su sede de Esmeralda 650, y con espectáculos con entrada libre.

TELEVISION NACIONAL DE CHILE
elige

la canción de todos los tiempos

mañana a las 21.30 hrs. desde el cine Providencia conduce **ANTONIO VODANOVIC**





El Teatro Municipal será escenario durante esta semana de las representaciones de la ópera "Manón", una de las creaciones cumbres de Massenet.

LO MEJOR EN TANAX ES TANAX

Nublado con probables precipitaciones anunció para hoy en esta capital la Oficina Meteorológica de la Fuerza Aérea de Chile.

Las temperaturas probables son 5 grados la mínima y 16 grados la máxima.

Las temperaturas extremas de ayer fueron: 5,8 grados la mínima a las 6,25 horas y 19,4 grados la máxima a las 12,00 horas.

Inaugurada 4ª Feria del Mundo Joven

***Se exponen trabajos de las áreas científicas, tecnológicas, artística, cultural y deportiva, elaborados por cerca de 800 clubes de educación extraescolar.**

La Cuarta Feria del Mundo Joven quedó oficialmente inaugurada ayer en la mañana en el recinto ferial de Quinta Normal, cobijando bajo su alero a más de 10 mil trabajos realizados por estudiantes en sus horas libres de acuerdo a programas de educación extraescolar.

A la ceremonia de apertura asistieron el Ministro subrogante de Educación, Alfredo Prieto, el Secretario Ministerial del Área Metropolitana, Erick Muñoz, el Subdirector de la Dirección General de Deportes, Octavio Moreno, y la Jefa del Departamento de Educación Extraescolar, Marta Stefanowsky, además de los propios expositores.



No sólo en Santiago la juventud muestra su capacidad en cuanto a creatividad como lo demuestran estos alumnos que efectúan

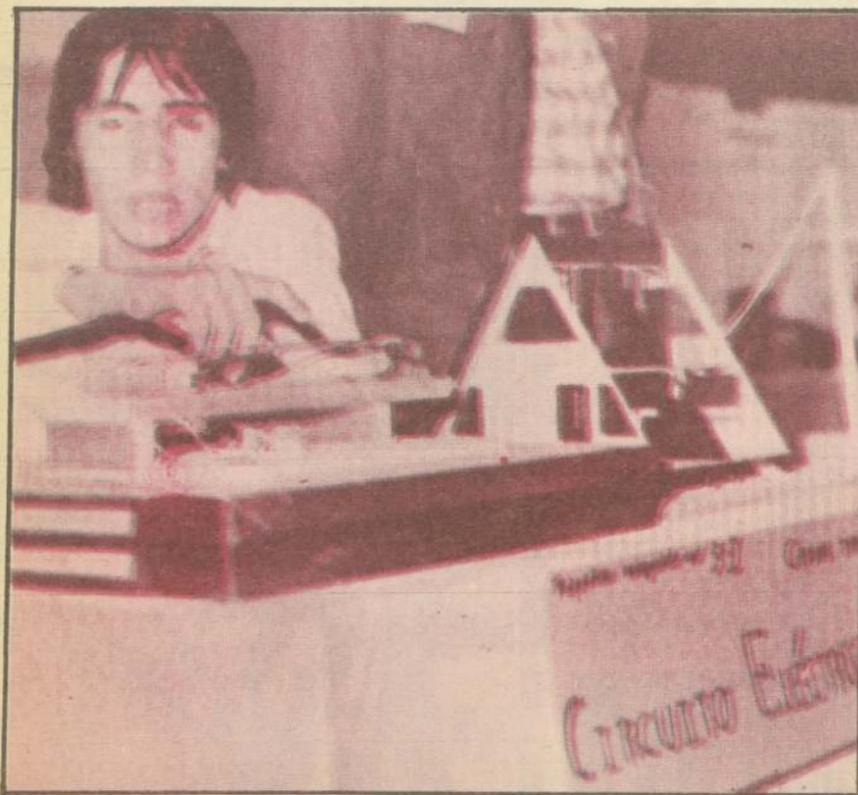
experimentos de electromagnetismo en una de las 10 mil muestras que se exhiben en la Quinta Normal, sino que se hace paralelamente en todo Chile.

Luego de cantarse la Canción Nacional, a cargo del coro del Liceo Nº 16, se dirigió al estudiantado presente Erick Muñoz, para resaltar la importancia de la actividad extraescolar.

Expresó que ésta "ha surgido como respuesta a necesidades vitales de grandes sectores que no tenían mecanismos integradores para sus energías liberadas ni poseían la orientación adecuada para hacer un buen uso y manejo del tiempo libre".

Dijo que el tiempo libre y la educación extraescolar se han transformado entonces "en preciosas y eficaces herramientas para desarrollar el carácter, la voluntad y las condiciones físicas de nuestra juventud, buscando la forma de cumplir con la superior causa de formar hombres íntegros, solidarios y creadores".

Finalizado el acto, las autoridades recorrieron el recinto para conocer los trabajos expuestos, correspondientes a las áreas Científica, Tecnológica, Artística, Cultural y Deportiva y elaborados por cerca de 800 clubes de educación extraescolar.



El Colegio Hispano Americano presenta un stand con Maquetismo. Los trabajos los realizan en grupos de 4 ó 5 alumnos y el

material lo colocan ellos mismos. Otro grupo se preocupa de hacer el circuito eléctrico de una casa y aquí se observa ese stand.



Desde telégrafos electrónicos hasta experimentos científicos realizados en ratas y artículos

de artesanía hechos por varoniles alumnos del Instituto Barros Arana se encuentran en la IV Feria del Mundo Joven.



REVISTA DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE

VICERRECTORIA DE EXTENSION Y COMUNICACIONES

AÑO II

- SANTIAGO DE CHILE OCTUBRE 1977 -

N° 79



OFICIALMENTE INSTALADOS LOS
**COMITES
ACADEMICOS
POR AREAS**

SUPLEMENTO GRATUITO DE "EL CRONISTA" Exíjalo todos los jueves junto a su ejemplar del diario

REVISTA DE LA
**UNIVERSIDAD
DE CHILE**

Publicación periódica de la Universidad de Chile, preparada por la Vicerrectoría de Extensión y Comunicaciones.
(Dieciocho 161)

**REPRESENTANTE LEGAL Y
DIRECTOR RESPONSABLE**

FERNANDO VALENZUELA ERAZO
Vicerrector de Extensión
y Comunicaciones.

SUBDIRECTOR

PERCY EAGLEHURST RAMOS
Jefe División de Medios de Comunicación
y Apoyo

COMITE DE REDACCION

EUGENIO PEREIRA SALAS
ALFONSO LETELIER LLONA
Dra. CARMEN VELASCO RAYO
KURT HERDAN SOEFER
Dr. JUAN COLIN MONTANDON
JAIME ALLE YARARD
FERNANDO RIQUELME S.
HECTOR CASTILLO MUÑOZ
JURGEN ROTTMAN SYLVERTER
RAMON SEPULVEDA BRAVO
ANGEL CIUTAT DE MIGUEL
EDUARDO LATORRE GAETE
LUIS ARENAS GOMEZ
CARLOS HOLZMAN POISSON

**DIVISION DE COMUNICACION
Y PRENSA**

RAUL MONTECINO ROSAS
Director

Periodistas
JUAN SALDAÑA RUBILAR
MARIA ELENA REVUELTA
VICTOR HUGO HERRERA JOFRE
PATRICIO MUÑOZ MADARIAGA
DARIO OSES MOYA
GUSTAVO QUERELLE
RIVERO

Unidad de Publicaciones Universitarias

ALICIA SERRANO RAVANAL
Diagramación

**PERMITIDA LA PUBLICACION
TOTAL O PARCIAL MENCIONANDO
LA FUENTE**

IMPRESA EN LOS TALLERES OFFSET de la
Empresa Periodística "LA NACION" S.A.
Distribuida por el diario "EL CRONISTA"
EJEMPLAR GRATUITO



El Rector de la Universidad de Chile, General don Agustín Toro Dávila en su gabinete de trabajo.

INSTALACION DE LOS COMITES ACADEMICOS POR AREAS

Apertura de nuevas instancias de participación académica en la Universidad de Chile

Gran trascendencia y alta significación para la vida universitaria revistió la ceremonia en la que el Rector de la Universidad de Chile, general don Agustín Toro Dávila procedió a la instalación oficial de los Comités Académicos por Areas. Estos organismos abren nuevas instancias de participación de los académicos en la generación de políticas de gobierno y administración, y en la resolución de los problemas de la Casa de Bello.

En su discurso, pronunciado en la ceremonia inaugural, el Rector de la Corporación manifestó que la Universidad de Chile ha puesto en marcha los Comités Académicos por Area, "con el

propósito de fortalecer su estructura académica y acrecentar la seriedad de sus formas de trabajo". En su intervención, por otra parte, el Rector general don Agustín Toro Dávila, desarrolló algunas reflexiones sobre los roles y tareas de la Universidad, realizando, además, una completa reseña acerca de la marcha del principal centro de estudios superiores del país.

En la ceremonia, que tuvo lugar el 15 de septiembre, en una sala de reuniones recientemente acondicionada en la Casa Central, hizo también uso de la palabra el Vicerrector de Asuntos Académicos de la Universidad de Chile, profesor Sergio Chaigneau,

quien desarrolló un profundo análisis sobre la esencia, objetivos, características y fines de los Comités Académicos por Areas, y de las funciones y ubicación de estos organismos dentro de la estructura y la vida universitarias.

Los Comités Académicos por Area serán presididos por el Vicerrector de Asuntos Académicos, profesor Sergio Chaigneau, y contarán con la asesoría especializada de profesionales y académicos de la Universidad.

A continuación damos a conocer el texto de los dos discursos pronunciados en la ceremonia inaugural, y el detalle de los componentes de cada uno de los Comités constituidos.

Aspecto de la ceremonia en la que fueron instalados oficialmente los Comités Académicos por Areas.



CEREMONIA DE INSTALACION DE LOS COMITES ACADEMICOS POR AREA

PALABRAS DEL RECTOR DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE, GENERAL DON AGUSTIN TORO DAVILA

La Universidad de Chile, con el propósito de fortalecer su estructura académica y acrecentar la seriedad de sus formas de trabajo, ha puesto en marcha el funcionamiento de los Comités Académicos por Área, autorizados por decreto universitario N° 4206, de 24 de marzo del año en curso, cuya Sede inauguramos hoy oficialmente.

Creados con la finalidad de que los estudios y conclusiones en ellos alcanzados contribuyan a la efectividad de la planificación del desarrollo y crecimiento de las grandes líneas de acción universitaria, así como a la superación de la calidad que en materia de formación tradicionalmente ha perseguido la Universidad, el funcionamiento de los Comités Académicos por Área, cuyas características todos ustedes conocen puesto que se encuentran en plena actividad desde el 20 de julio pasado, constituye una nueva etapa en la formulación del quehacer universitario, cuya significación será señalada por el señor Vicerrector de Asuntos Académicos, que deseamos resaltar haciendo un breve recuento de otros proyectos y realizaciones materializados en lo que va corrido del presente año.

SEMINARIOS DE ENERO

En la sesión del Consejo Superior Universitario realizada el día 20 de diciembre del año recién pasado, las autoridades superiores de la Universidad plantearon la necesidad de abordar en conjunto determinados problemas que inciden en la marcha operativa de la Universidad, con el objeto de intentar el logro de soluciones eficientes y funcionales.

Para estos efectos, entre los días 24 y 27 de enero del año en curso, se realizaron los seminarios sobre problemas operacionales en los cuales participaron representantes de todas las Sedes y Facultades de nuestra casa de estudios, exponiendo sus puntos de vista respecto de las materias planteadas. Para el desarrollo

de estos seminarios, que abarcaron diversas materias, se constituyeron cuatro comisiones de trabajo, a saber: de asuntos académicos, de asuntos administrativos, de extensión y comunicaciones y de asuntos estudiantiles, que fueron presididas por el Vicerrector nacional respectivo y en las cuales se trataron temas específicos a los cuales me referiré someramente a continuación:

La Comisión de Asuntos Académicos incluyó como temas específicos, las áreas de coordinación académica, la organización de los estudios y los procedimientos para la evaluación académica. Del análisis del primero de estos temas, fluyó como necesidad urgente el definir los marcos generales en los cuales debe encuadrarse la tarea académica, lo que llevó a determinar, en principio, la constitución de los Comités Académicos por Área, organismos asesores de la Vicerrectoría de asuntos académicos, contemplados en la estructura nacional de la Universidad y que ya en la actualidad se encuentran funcionando. En lo que toca a la organización de los estudios, se analizaron fórmulas para aprobar normas en nuestra casa de estudios que faciliten la obtención de una estructura curricular orgánica de los estudios. Así, se analizaron normas sobre niveles de formación profesional y académica, elaboración de planes de estudio básicos y generales, características y evaluación de los mismos, eventuales normas que permitan cuantificar el trabajo académico de los alumnos, nomenclaturas básicas comunes para los planes y programas de estudio y la determinación clara del tipo de grados académicos y de títulos a que conducirá la línea de enseñanza académica y profesional en la Universidad, como asimismo, las vinculaciones entre una y otra. Respecto de la evaluación académica, se discutieron los principios básicos para proceder a ella y el establecimiento de las instancias que deberán intervenir en el nivel de fallo y apelación, de acuerdo al pro-



El Rector de la Universidad de Chile, General don Agustín Toro Dávila, hace uso de la palabra durante el acto de instalación de los Comités Académicos por Áreas. Junto a la máxima autoridad se ubican el Prorector, Prof. Hernán García Vidal; los Vicerrectores Nacionales de Asuntos Académicos,

Administración y Finanzas, Extensión y Comunicaciones y Asuntos Estudiantiles, señores Sergio Chaigneau, Hernán Holley, Fernando Valenzuela y Claudio Illanes respectivamente, y el Contralor Interno, Ar. Francisco Merino.

cedimiento que para ello se establezca.

La Comisión de Asuntos Administrativos trató en forma especial las normas vigentes sobre personal, con el objeto de delinear la estructuración de la carrera funcionaria del personal de la Universidad. Además se consideraron temas sobre la gestión administrativa y sobre sistema de abastecimiento, con el ánimo de adoptar medidas sobre importaciones y compras en el país.

La Comisión de Asuntos Estudiantiles consideró en forma especial la participación estudiantil, el bienestar de los estudiantes y el deporte universitario. Respecto de la participación estudiantil se ahondó la discusión, toda vez que se ve en ella un principio de reformulación de la Federación de Estudiantes de Chile. En materia deportiva se destacó la significación de estas actividades en la formación integral de los estudiantes, cuya comprensión ha movido a las autoridades universitarias a concederle especial importancia. Respecto del bienestar estudiantil, se estudió la mejor manera de resolver los problemas relacionados con salud, residencias estudiantiles, prestaciones económicas y otros de importancia en la vida del estudiante.

La Comisión de Extensión y Comunicaciones. En ésta se precisó los alcances del concepto de extensión para avanzar luego en la revisión de metodología apropiadas para la presentación de programas de extensión. Para estos efectos, los representantes académicos de las Facultades y Sedes dieron a conocer proyectos concretos de sus respectivos organismos.

Este ciclo de seminarios concluyó con un informe sobre planificación

universitaria expuesto por el Prorector de la Universidad.

INVESTIGACION CIENTIFICA Y TECNOLÓGICA

Toda nación necesita, para su desarrollo socio-económico, disponer de conocimientos científico-tecnológicos y personal entrenado en estas materias.

No cabe ninguna duda que la responsabilidad de la Universidad, en relación a la generación y desarrollo de una capacidad científica y tecnológica nacional, es de suyo importante, si se considera que esta casa de estudios realiza más de la mitad de todo lo que el país hace en ciencias y tecnologías. Esto se puede apreciar fácilmente, con el documento editado por CONICYT, referente al seminario nacional de información científica y tecnológica que reafirma lo expresado ya que, un total de 2.895 proyectos de investigación que realizan en la actualidad, el 52,6% de ellos corresponde a la Universidad de Chile. Es comprensible, entonces, la preocupación de esta casa de estudios por incrementar cualitativa y cuantitativamente su aporte, en estas materias a nuestro país.

En lo que toca específicamente a proyectos de investigación, durante el presente año, se han estado abarcando todas las áreas y disciplinas científico-tecnológicas, y las de creación artística, dándose especial énfasis al área de las ciencias exactas y naturales, como también al área de tecnología y ciencias de ingeniería.

Durante este año, los proyectos de investigación se han incrementado en un 15% con respecto al año anterior. Este aumento se ha detectado

Investigación en Ciencias Químicas.



Observatorio Astronómico de Cerro Calán.



en todas las áreas de las disciplinas científico-tecnológicas.

No se puede dejar de mencionar el apoyo positivo y necesario, de nuestras Sedes de provincias a las regiones donde ellas se ubican, en materia de investigación. Estas realizan con gran esfuerzo, y abarcando aspectos que, de una u otra manera, están vinculados al desarrollo y progreso económico y social de la región.

SISTEMA DE INFORMACION CIENTIFICA

Vinculado al desarrollo de investigación científica y tecnológica en la Universidad de Chile, nos referiremos al proyecto para adquirir bancos de datos para información científica.

El avance científico y tecnológico siempre permanente obliga a la Universidad a realizar esfuerzos que le permitan estar permanentemente actualizada, con el objeto de apoyar el trabajo de sus académicos en la búsqueda y difusión del saber, misión fundamental de la Universidad.

Por ello, hemos aprobado recientemente un proyecto que permitirá a los académicos el acceso instantáneo a los trabajos desarrollados en otras universidades del mundo. Así como a las investigaciones de otros académicos de esta corporación. Ello evitará la duplicidad de esfuerzos y llevará a un mejor resultado, producto del intercambio de puntos de vista respecto a una misma materia.

Se producirá, asimismo, un aumento en la velocidad del trabajo, al disminuir el tiempo dedicado a localizar bibliografías y antecedentes para un estudio cualquiera. Por otra parte, podrá servir para orientar la actividad científica a la realidad nacional, toda vez que se evitará la duplicidad con trabajos ya efectuados en el extranjero.

Creemos verdaderamente que los factores señalados se traducirán en el mejoramiento de la calidad de la investigación científica que se desarrolla en la Universidad de Chile.

Este proyecto se llevará a cabo aprovechando fundamentalmente la capacidad instalada del sistema computacional de la corporación.

Su implementación consiste en almacenar toda la información científica nacional y extranjera en el

computador de la Universidad y ponerla a disposición de los académicos, mediante terminales remotos provisto de teclados para que se formulen las consultas y pantallas para recibir la respuesta. Las respuestas a las consultas efectuadas serán instantáneas.

La instalación de terminales permitirá a un académico conocer respecto de un tema específico, las publicaciones existentes, los trabajos ya efectuados y no editados, el texto de dichos trabajos, los otros investigadores de la Universidad que estén tratando el mismo tema, o temas de áreas que digan relación con el que él está estudiando, etc.

Los recursos computacionales que darán la infraestructura a este sistema de información, han sido diseñados para facilitar el uso a los académicos, y puedan ser operados por ellos mismos.

Los terminales estarán ubicados en todas las Facultades de Santiago, constituyendo una red de teleproceso que interconectará a todas las unidades con la Casa Central y el computador.

Este plan se llevará a cabo por etapas e incluye también la interconexión con la Sede de Valparaíso. Con posterioridad, se instalarán terminales y pantallas en las Sedes de provincias.

Estos sistemas de información científica han empezado a utilizarse hace aproximadamente seis años en algunas universidades de Estados Unidos y de Europa, logrando con ellos una constante actualización de los conocimientos en todos los campos del saber, como asimismo un conocimiento inmediato del estado de avance y los resultados de los proyectos de investigación en marcha.

Para la implementación de este sistema, se ha suscrito recientemente un convenio con IBM Internacional, en cuya virtud la Universidad de Chile contará con 48 terminales.

Estamos ciertos que este sistema de información científica constituirá un avance impactante no sólo para la docencia y la investigación en la Universidad de Chile, sino que en todo el país; así como tampoco dudamos que con los datos que se incorporarán al banco, éste se transformará, a poco andar, en el sistema de información más completo del país.



Facultad de Bellas Artes, Taller de Dibujo.

ASUNTOS ESTUDIANTILES

En lo que se refiere a organización estudiantil, han entrado en funcionamiento, en todas las unidades académicas de Santiago y provincias, centros de alumnos, los que prepararon, en el mes de abril pasado, el Primer Ampliado de Dirigentes Estudiantiles.

La política de bienestar estudiantil y de desarrollo deportivo registra, entre otros, los siguientes proyectos y realizaciones:

—Creación de Consultorios Médico Dentales en las propias unidades académicas, de los cuales se han inaugurado dos a la fecha: uno, para atención de estudiantes de las Facultades de Ciencias Físicas y Matemáticas, Medicina Occidente, Economía y Arquitectura; otro, para las dependencias universitarias que constituyen el Area Oriente, en la que otro consultorio entrará pronto en funciones, en el sector de La Reina.

—Se han restablecido los programas de hogares estudiantiles y residencias controladas, de los cuales acaba de inaugurarse el Hogar Paulina Starr, con capacidad para 44 alumnos varones.

—Continúa el sistema de prestaciones económicas; en materia deportiva, los logros alcanzados se pueden resumir en el moderno gimnasio habilitado en la Sede de La Serena, la próxima inauguración de los que corresponden a las Sedes Antofagasta y Talca, la dotación de elementos para práctica de deportes a todos los centros deportivos de las Sedes y Facultades, y la iniciación de los trabajos de construcción del campo deportivo San Luis, que pasará a ser uno de los complejos deportivos más completos del país.

—Por último, el sistema de matrículas diferenciadas permitió que casi un 20% del estudiantado de la corporación quedara exento de los aranceles fijados, y en la actualidad, se realiza una evaluación completa del sistema y sus indicadores para imponerle las correcciones que sea necesario.

PLANTA FISICA

Entre las preocupaciones importantes de la administración central de la Universidad, está el dotar a las distintas unidades universitarias de una planta física compatible con el volumen de sus actividades y funciones.

Durante el presente año, se han llevado a cabo numerosos trabajos de construcción, ampliación, terminación y reparación de obras para las diversas Facultades, Sedes regionales y servicios centrales.

Entre ellas cabe destacar las terminaciones y adecuaciones del Campus Andrés Bello, que comprende al Ex-Mercado (Presidente Ríos y las Torres 15 y 26. Se estima que este campo universitario concentrará en su núcleo físico una población universitaria cercana a los 6.000 alumnos y 1.500 funcionarios.

La realización de la obra "Núcleo Universitario Odontología-Química", constituye otra de las tareas importantes realizadas. De una superficie total a construir de 1.784 m², un 70% de ella ya se encuentra terminada. En el futuro, este núcleo concentrará alrededor de 2.000 alumnos. En la Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas se están realizando obras de terminación por 2.500 m², de los cuales se ha avanzado ya un 70%.

En la Facultad de Medicina Norte se han ejecutado obras de transformación ascendentes a 2.500 m², de obra gruesa, e instalaciones por 4.500 m².

En la Sede de Valparaíso también se han concretado obras, principalmente en las Facultades de la Salud, de Arte y Tecnología y en el Instituto Oceanográfico.

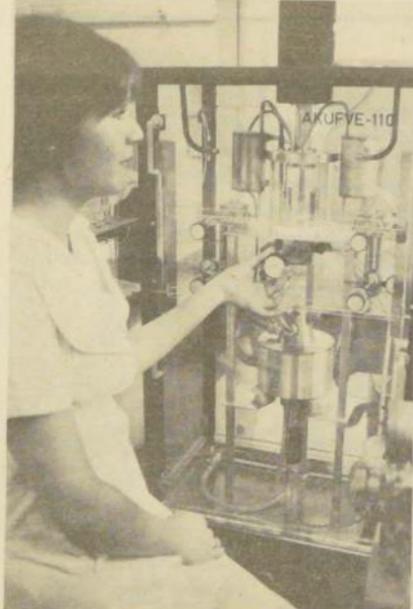
En el caso de la Sede de La Serena, este año se entregaron más de 1.500 m², para su uso entre obras nuevas y adecuaciones.

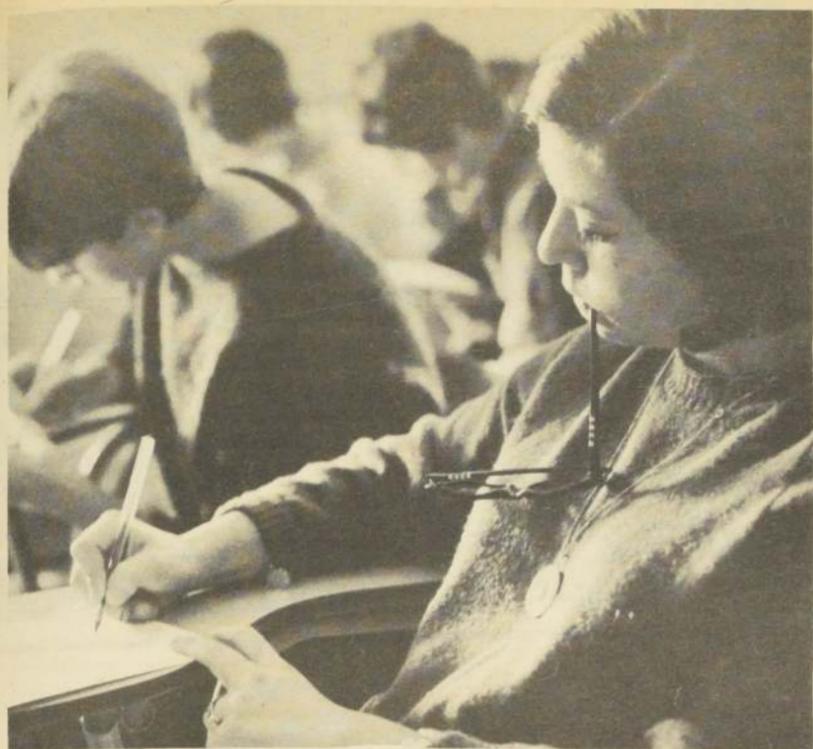
Se ha logrado también un importante avance en el proyecto de realización del Campus Deportivo San Luis, que brindará en el futuro un

Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas, Laboratorio de Hidrometalurgia.



Facultad de Ciencias, Laboratorio de Bioquímica.





Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas.
Laboratorio de Tecnología Química.

nuevo centro de prácticas deportivas universitarias.

Mención aparte merece una gran cantidad de obras hechas de menor magnitud, en ampliaciones, modificaciones, adecuaciones y reparaciones de locales universitarios tanto para las Facultades, Sedes regionales y servicios centrales de la Universidad.

Para llevar a cabo estas realizaciones, que significan ampliar y mejorar la planta física existente, se ha destinado este año una cantidad de recursos que asciende a la suma de US\$ 5,6 millones (\$ 112.000.000). Vale decir el ítem presupuestario respectivo supera en un 66,7% su nivel inicial. Esto refleja el esfuerzo considerable que nuestra Universidad está haciendo para adecuarse a las exigencias que le depara su quehacer universitario en el futuro.

MEJORAMIENTOS ECONÓMICOS PARA EL PERSONAL ACADÉMICO

Desde fines de 1976, la Universidad de Chile ha desarrollado varias gestiones, a nivel de Gobierno, tendientes a obtener un mejoramiento económico para su personal.

Esas gestiones fructificaron en mayo de 1977, en que por Decreto Ley 1.770 se destinó a las universidades chilenas la suma de \$ 250,00 millones, para ser distribuida entre éstas, eliminándose, al mismo tiempo el tope hasta entonces vigente —1.º de mayo— de la antigua asignación universitaria.

En la distribución de esos \$ 250,00 millones, correspondió a nuestra Universidad la suma de \$ 112,15 millones, que la corporación ha empleado y está empleando en mejorar económicamente a su personal académico más calificado.

Esta suma permitió a la Universidad de Chile aprobar un sistema de incentivos, que se denomina "Asignación Universitaria Académica", y cuyas características más generales son las siguientes:

—Beneficia a quienes tengan nombramiento de académicos en jornada completa en alguna Facultad o Sede, en los niveles A, B o C, entre los grados 4 a 9 de la Escala Única

de Sueldos y que no tengan incompatibilidad para percibirla. Favorece, asimismo, a los funcionarios de los servicios centrales dependientes de Rectoría, Prorectoría, Contraloría interna y las Vicerrectorías nacionales, que tengan nombramiento como académicos en jornada completa en alguno de esos servicios, y que, además, realicen docencia en un Departamento, Facultad o Sede por horas de clases en virtud de nombramiento vigente al 30 de abril de 1977.

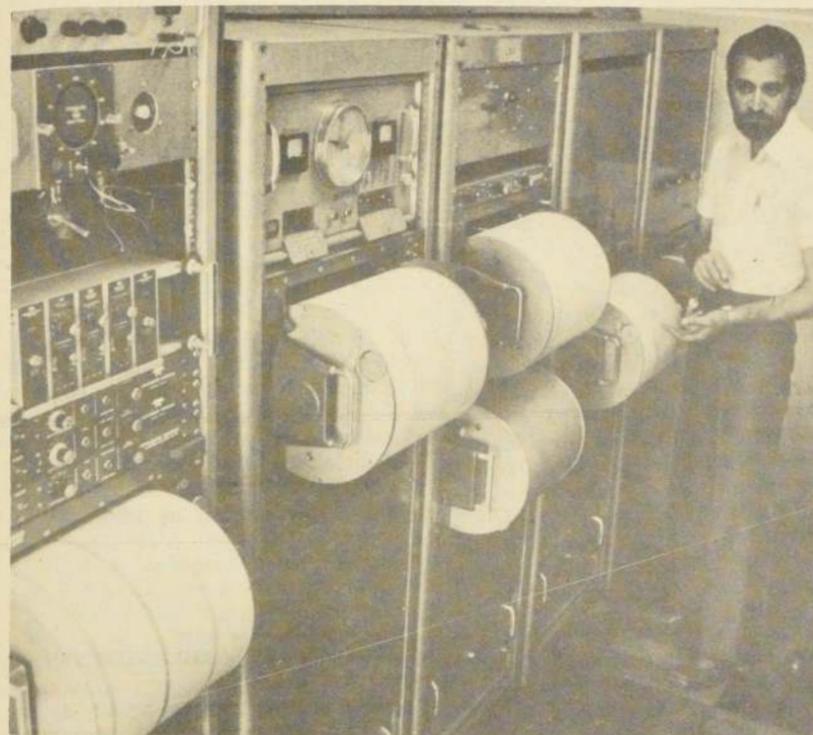
—Se crean tres tipos de asignaciones, designadas con los números 1 a 3, cuyos montos son, respectivamente, del 100%, el 70%, y el 20% del sueldo base del grado asignado al académico de que se trate.

Se determinó el cupo máximo de asignaciones de cada uno de los tres tipos para cada Sede y Facultad y se señaló, asimismo, los criterios a que debieron ceñirse los Vicerrectores y Decanos para el otorgamiento de la asignación académica universitaria, limitándose posteriormente el Rector a sancionar la proposición de los señores Decanos y Vicerrectores.

El sistema señalado ha significado un incremento real de las remuneraciones de más de 2.500 académicos de la corporación, en un promedio estimado del orden del 30% y que en su inmensa mayoría se está cancelando desde mayo de 1977.

Respecto del personal afecto a la Ley 15.076 —Estatuto Médico Funcionario— en que se suscitaban dudas legales para mejorarlos, se formuló una consulta a la Contraloría General de la República en la que la Universidad planteó su posición, la que fue favorablemente acogida por el organismo contralor. Ello ha significado que el personal que en la Universidad sirve funciones académicas, y que en razón de sus cargos está afecto a una ley especial, como lo es el Estatuto Médico Funcionario, pueda percibir también la asignación referida, sea a través del mismo sistema señalado, sea por medio de un complemento no imponible de la asignación de docencia e investigación.

El Deporte es otra de las actividades a las que la Universidad ha concedido su atención.



Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas.
Departamento de Geociencias.



EXTENSION

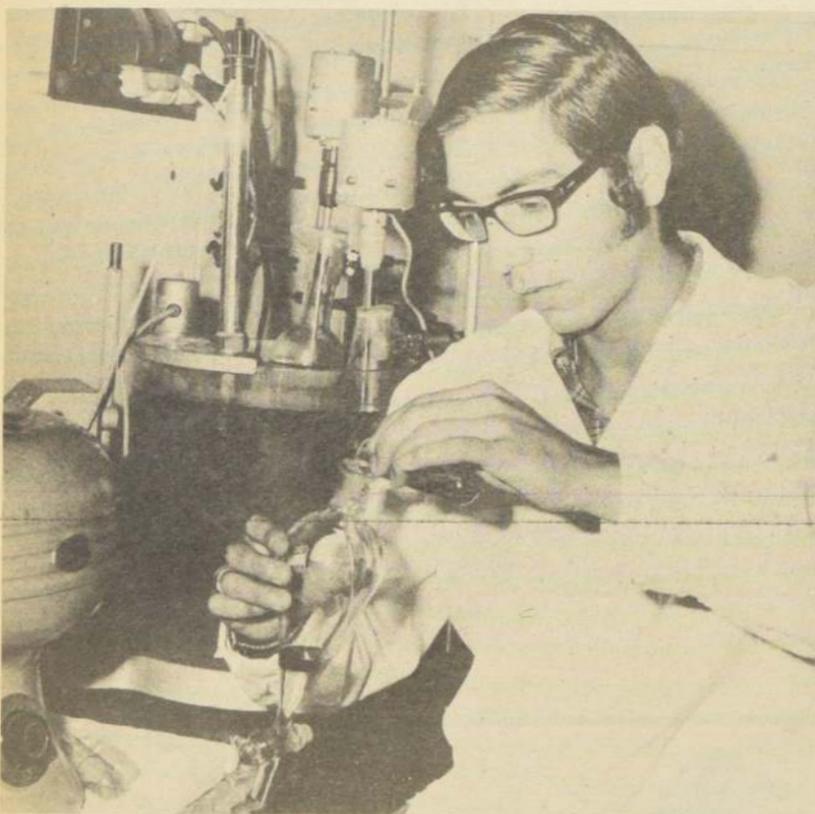
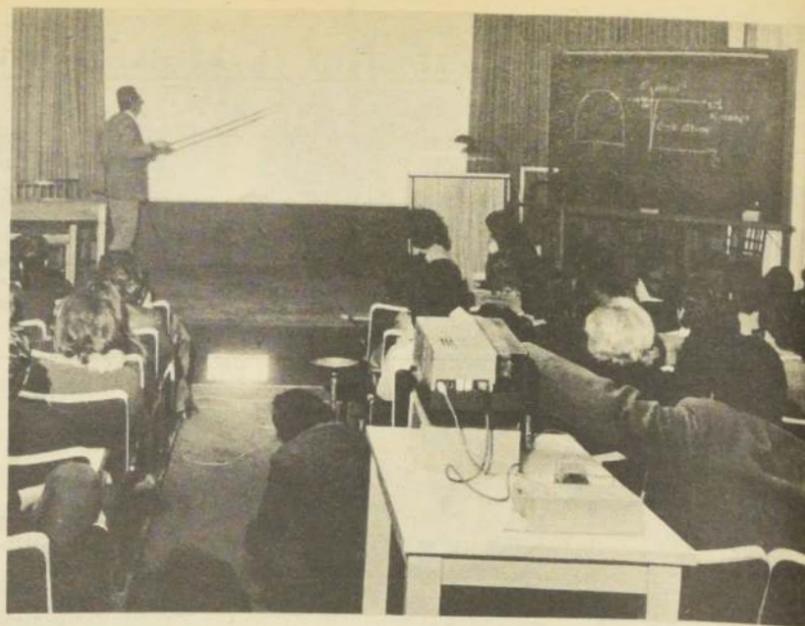
En lo que dice relación con Extensión y Comunicaciones, organizados por la Vicerrectoría respectiva, o con su colaboración, se han implementado, tanto en las Sedes de provincias como en Santiago, cursos y seminarios de difusión o de perfeccionamiento que en la capital suman, a la fecha, un total de 42, con un alumnado superior a las 3.500 personas, sin considerar la enorme actividad desarrollada en las Sedes.

Se ha continuado, además, con el programa de televisión educativa que en algunos casos está conectado a planes de estudio de la docencia regular, otorgando créditos en algunas asignaturas.

No debemos en esta ocasión dejar de considerar el compromiso universitario. Sabemos que el concepto de participación tiene una gran importancia en la investigación científica y en la docencia universitaria, pero cuando la consideramos desde el punto de vista de la Extensión surge ante nuestras posibilidades el

gran tema de la acción universitaria en el medio social al que pertenece. El compromiso universitario representa ciertamente la participación dinámica de nuestra Universidad en los roles que le competen en la formulación, búsqueda y solución de los problemas de la sociedad toda. La Universidad está especialmente capacitada para cumplir estos altos fines. Por una parte es el organismo privilegiado para hacer el diagnóstico más competente de los grandes problemas de la realidad nacional. Por la otra, es la que tiene el mayor potencial humano y científico para encontrar las soluciones que sean más adecuadas para esos problemas.

Estamos conscientes que este gran compromiso universitario, que se materializa en la realización de los programas nacionales de Extensión, no es una tarea fácil ni realizable en forma inmediata, aunque estamos ciertos que en su desarrollo están comprometidos nuestros universitarios. La generosidad de la tarea



Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas.
Laboratorio de Tecnología Química.



Área de Salud.

mueve naturalmente a la Universidad en la prosecución de una de las metas más nobles que es posible concebir como Universidad.

Esta participación enfrenta dos problemas en los que debemos ser cuidadosos y estrictos. Hacia el interior de la Universidad debemos ser extremadamente críticos para que una política de Extensión no vaya más allá de nuestras propias fuerzas y desvirtuale las otras funciones universitarias. No es dable pensar que en esta mayor apertura al servicio de este compromiso universitario, deterioremos nuestros programas tanto en el ámbito científico como docente.

La otra dificultad que visualizamos surge de la realidad que va más allá de la Universidad. En efecto, la tendencia natural será que desde los problemas mismos surjan solicitudes que la Universidad no pueda cumplir o que pudiendo hacerlo, no esté en condiciones de cumplir cabalmente sus tareas específicas, lo que nos obliga a medir nuestras fuerzas ya que esto también nos llevaría a una suerte de pérdida de nuestra propia identidad en donde la Universidad aparecería estando en todas partes sin pertenecer a ninguna.

Estamos ciertos que en nuestra acción universitaria intra o extramuros, la mayor participación de nuestros universitarios va a ser posible en la medida que desarrollemos los valores fundamentales que se encuentran inscritos en una noción integral de la persona humana. Por esta razón el justo equilibrio de todas las funciones universitarias, consideradas en un esquema finalista, sigue siendo el mismo modelo que don Andrés Bello considerara en su discurso de instalación de la Universidad.

Relacionado con esta materia, podemos anunciar que en el rubro publicaciones está próximo a aparecer el N° 162 de los Anales de la Universidad de Chile, y que se encuentran en preparación otros dos números, uno de los cuales estará dedicado a Isla de Pascua. De las re-

vistas especializadas que editan diferentes organismos universitarios, han reanudado o iniciado su aparición, o están próximas a hacerlo, entre otras, las siguientes:

Revista de Filosofía, Boletín de Filología, Revista Musical Chilena, Anuario Bizantino, Revista Chilena de Antropología, Revista de Educación Física, Revista de Pediatría, Revista de Biología Marina, Desarrollo, Revista de Administración Pública, y Revista de Idiomas.

135.º ANIVERSARIO UNIVERSIDAD

Por último, tengo el agrado de poner en conocimiento de ustedes que para festejar el Centésimo Trigésimo Quinto Aniversario de la Fundación de la Universidad, el próximo 19 de noviembre, se está organizando un programa con el que se pretende destacar la trascendencia de la labor cumplida por el principal establecimiento de estudios superiores del país en todos los ámbitos que conforman nuestra nacionalidad, trascendencia que en variados planos, y en una medida importante, ha adquirido una dimensión internacional reflejada en la valoración que se hace en el extranjero de los egresados de la Universidad de Chile. El programa proyectado incluye la realización de actividades académicas y artísticas, que contarán con la presencia del Presidente de la República y de Rectores de universidades extranjeras de distintos continentes, para lo cual se extenderán invitaciones a alrededor de cuarenta países.

PALABRAS FINALES

Confiamos en que la sinceridad y el esfuerzo que estamos aplicando en el cumplimiento de nuestros deberes significarán logros efectivos que contribuyan a mantener y elevar la categoría de esta Casa de Estudios.

CEREMONIA DE INSTALACION DE LOS COMITES ACADEMICOS POR AREA

TEXTO DEL DISCURSO DEL VICERRECTOR DE ASUNTOS ACADEMICOS, PROFESOR SERGIO CHAIGNEAU



El Vicerrector de Asuntos Académicos, profesor Sergio Chaigneau.

Al inaugurar oficialmente el funcionamiento de los Comités Académicos por Área es conveniente dar a conocer la idea central que avala una organización como la que nos hemos dado para favorecer la colaboración a la autoridad superior, en la generación de políticas universitarias y la resolución de problemas universitarios.

La idea central es la de la participación académica en el gobierno de la Universidad.

Permítaseme para establecer la participación, sus campos y sus características, explorar, en algún orden, varias consideraciones que estarían validando una solución como la que se ha buscado en este momento. Las variaciones y experimentaciones institucionales que se realizan en el contexto nacional e internacional nos generan un primer conjunto de elementos. Estos pueden ser seguidos por otras fuentes de razones basadas y estructuradas en el rol de la Universidad, en la necesidad de clarificar y precisar el rol de ella, en un contexto como el de nuestro país. También pueden explorarse razones de la conveniencia de participación al examinar las características de la comunidad académica. Finalmente y, sin ser por ello menos sustancial, un examen de la actividad universitaria igualmente nos señalaría la conveniencia de contar con las más preclaras opiniones, al objeto de abordar algunas necesarias acciones que hagan concordante la actividad académica actual con una definición del rol de la Universidad, que deberemos objetivizar adecuadamente.

Obviamente, la exposición terminará en la caracterización de la decisión de la autoridad universitaria respecto de este mecanismo de participación y de asesoría que son los Comités Académicos por Área.

En el actual momento, en el presente de la humanidad y de la vida nacional se hacen vividos numerosos elementos que crean angustia para el manejo de las organizaciones. Aunque esta angustia nunca ha dejado de estar presente como interrogante en las mentes científicas, tales problemas han adquirido importancia para el manejo masivo de un proceso de organización, lo que les ha venido a destacar.

Dada la estrecha vinculación de los grupos humanos que ha producido la revolución de los medios de comunicación, se está produciendo una confusión cultural, un entremezcle cultural, extraordinariamente grande que ha puesto en jaque, ha debilitado, la validez de las ideologías como un elemento protector de las inquietudes y angustias personales. Por lo tanto se presenta una necesidad respecto de cómo organizar los grupos sociales para que esta insatisfacción no produzca efectos innecesarios.

A este entremezcle cultural y pérdida del peso de las ideologías

se adiciona un cambio sustantivo en los sistemas institucionales, en las estructuras institucionales que han sido conocidas, que han gobernado y conformado una tranquilidad cultural respecto de la solución de numerosos problemas. Esta situación en nuestro país no solamente ha sido afectada por el proceso en sí, sino que algunos hechos históricos la han exacerbado, la han adelantado respecto de otras naciones donde tal situación no se ha visto acompañada de acciones de autodefensa del grupo social que conduzcan a soluciones de sí tan dramáticas.

De esta manera, nuestro país, Chile, tiene la alta responsabilidad de satisfacer una recuperación institucional quebrantada, en un marco de flaccidez ideológica de extensión mundial que presiona para reconocer, al menos, algunos rielos valóricos que vendrían a sostener posiciones de conducta moral pragmática, que estarían buscando un sustento protector a las acciones individuales.

Bástenos dos espectaculares asuntos al respecto. Examinemos la conveniencia que algunos ven en la implantación de Rectores civiles en nuestras Universidades, de un Rector civil en nuestra Universidad como una panacea, como una solución a todos nuestros problemas. Creo que ello no es conveniente, puesto que se corre el riesgo de que, en un ambiente tan ainstitucionalizado y en el que se deben buscar soluciones al respecto, primasen algunas posiciones un tanto aisladas, demasiado parciales, que hicieran imposible o inconveniente el cambio a una autoridad que no esté claramente institucionalizada o que no esté bastante bien compenetrada de un equilibrio global en la búsqueda de soluciones nacionales. Por otro lado, la experiencia nos ha mostrado que es fructífero para la Universidad, en este momento, que se nos proteja preferentemente, permitiéndonos que resolvamos conflictos, dificultades, grandes imprecisiones que aún tenemos en nuestro interior. Para ello la acción del Rector Delegado es, a mi juicio, a todas luces importante; tan importante es que creo que cualquiera acción sobre este punto podría desencadenar una presión, una desorganización en el manejo de la educación superior, que esterilizaría la acción de la Universidad.

El segundo asunto sería la adecuación de la Universidad a algunas modificaciones, especialmente en el campo económico, que enmarcan a la Corporación en una situación presupuestaria constreñida. Constreñido el monto de recursos, satisfacer nuestro problema económico implica sacar el máximo de provecho a los mismos, lo que nos obligará a precisar nuestras acciones con mayor profundidad. La vieja idea de que la acción de la Universidad por el solo hecho de ser realizada por ella le da un carácter de valor ha sido puesta en

tela de juicio (*). Por mucho que la educación sea un bien de altos efectos secundarios y de gran impacto en el grupo social hay que reconocer que no toda ella, es necesariamente de estas características. Hay sectores de la educación, del bien educacional, que son de alta conveniencia para el grupo social por sus impactos socializados y como elemento transmisor de cultura, pero otros niveles de la educación, esencialmente las partes profesionales, las partes habilitantes para la adquisición de mayores posibilidades de ingreso para el futuro, pueden y deben ser tratadas como bienes económicos de orden privado que, sujetos a una adecuada relación costo-beneficio, permitiría obtener de los usuarios, de los beneficiarios, un aporte adecuado. En cambio, otros niveles, en la cúspide de la educación superior tienen algunos elementos de carácter social necesarios para que el propio grupo pueda permanecer en el proceso del saber, difundirlo y acrecentarlo. Esta modificación institucional, debe ser abordada por la Universidad y debe ser resuelta por ella haciendo claridad sobre un asunto que reconoce razones a posiciones extremas, pero que deben ser precisadas a objeto de no permitir un excesivo mercantilismo sobre un bien tan particular como es la educación o, un excesivo desarrollismo que involucre la equivocada idea de que la Universidad por el solo hecho de hacer actividad valora lo que hace, conminando al Estado, a la comunidad para sostener este mesianismo.

Respecto del Rol de la Universidad ha habido bastante abundamiento sobre el tema, precisándose que el rol de ella es su dedicación a la ciencia y a la cultura (1). Esta materia debe ser examinada para poder precisar qué es lo que definimos como saber superior a objeto de no seguir con aforismos que permiten el encubrimiento de una serie de acciones que no son de pertinencia en una Universidad. Es evidente que todo accionar, toda resolución de los problemas de un grupo social, es cultura pero ello no es una definición precisa, no es categorizable y por lo tanto es conveniente que a este rol de la Universidad se procure precisar en su extensión.

Para nadie es un misterio de que

(*) Ahora en Chile, pero no en el mundo (véase Ortega y Gasset, 1930):

(1) En realidad, mejor sería definirlo como "saber y cultura", ya que permite un mejor englobamiento de la esquivia creación.

nuestra Universidad, como bien deja claro el Estatuto del año 1931, habiase dado una estructuración vertical, una estructura de gobierno jerárquico. Ella fue permeada por el propio desarrollo de las ciencias. Esto dio origen a un campo fértil para algunas ideas sobre cambios de la estructura universitaria. El rol de la Universidad trató de ser movido violentamente mediante la llamada reforma universitaria del año 1971. El movimiento cambió el centro de organización hacia una organización de tipo horizontal. La organización debía reconocer la estructuración en base a disciplinas centradas en organismos académicos a la vez que la disposición era al abordamiento de temas que, evidentemente, dado el desarrollo actual de la ciencia, es multidisciplinario. Por lo tanto, la organización trató de buscar elementos coordinadores para resolver los temas, pero exageraciones llevaron a una situación immanejable.

Estos dos sistemas organizativos, el vertical y horizontal, deben ser revisados porque de nuevo entre estos dos polos del continuo hay algo de razonable en cada uno de ellos. Más aún. Conviene revisarlos porque una de las críticas centrales que podrían aparecer sobre las universidades chilenas es que su accionar como mero agente transmisor de cultura distorsionaría su rol convirtiéndolas en exceso utilitarias y, reflejante de un nacionalismo, en forma tan extrema, que se estuviese reflejando más la posición del Gobierno que la de los valores de la sociedad chilena. Realmente esto es una mentira en el mundo académico, puesto que nuestra concepción de Universidad, nuestra entrega a la ciencia y a la cultura, reconoce a la Universidad enmarcada en un espacio definido, en su vida cultural, pero no la aisla del mundo científico, y por lo tanto, creo que es malicioso pensar de que una Universidad puede ser un elemento dócil, un elemento flexible a la acción de un gobierno. No lo es y no es conveniente que lo sea, porque la Universidad debe estar apoyando a su nación en la definición de elementos importantes a nuestra particularidad de resolución de los problemas comunes con una mira más allá de la propia acción individual o territorial y por lo tanto, nuestro accionar siempre tiene un contenido de humanidad en el cual la preocupación por lo nacional, el nacionalismo, no mella sino que coadyuva. Por otro lado, no es pretencioso pensar que, acuciados por las



Facultad de Derecho.

Facultad de Ciencias Humanas, Departamento de Geografía.



Orquesta Sinfónica de Chile.



nes formales han llegado a ser muy uniformes, a la vez que, bastante sistematizadas como para ser entregadas en períodos relativamente breves, pudiéndose contar a temprana edad cronológica como una formalización homogenizadora. Pero, extrañamente, este mundo homogéneo se da en jerarquizarse estrictamente, a través de una variable denominada excelencia académica. Esta variable de categorización es reconocida por los miembros de la comunidad destacándose el verdadero maestro, al verdadero profesor, cuando se reconoce en él que, además de su formación, ha podido manifestar una inquietud indagatoria sobre los fenómenos, a la vez que posee definiciones valóricas frente a los problemas que conoce y que ha logrado ayudar a conocer. Este ordenamiento nos permite actuar selectivamente para escoger a quienes deben participar, quienes deben hacerse cargo de la conducción académica, sabiendo que esta selección será aceptada y respetada por la comunidad.

Otra característica de este cuerpo académico, es lo que en alguna oportunidad me atreví a denominar, agresividad cultural.

Formados los académicos en universidades que tratan de recrear cultura, han acogido como suyo un papel de liderazgo, que se adiciona a la natural apetencia humana por dedicar sus acciones a algo más trascendente que la afirmación de la individualidad. Esta característica hace que el cuerpo de académicos sea bullente en opiniones, pero, se siente suficientemente identificado cuando la opinión, la calificada opinión de quienes ellos mismos han calificado de académicos excelentes, puede vertirse y ser recogida por las autoridades universitarias en beneficio del gobierno de la institución que conforman ellos mismos.

El desconocimiento de estas características produce un retraimiento de las más calificadas opiniones. La falta de expresión vertida, a través de la participación seleccionada, conduce a un abandono por el interés de la organización toda, que solamente aflora cuando los daños se aproximan a ser irreparables. El individuo académico puede retrotraer sus intereses hacia la reducida situación de una autoafirmación en los campos de su competencia, sin preocupación por el destino del grupo social en que está envuelto.

Por extraño que parezca, la participación selectiva es un mecanismo útil para la contención de un politicismo que es distractor en el accionar de un grupo tan importante. Debe hacerse presente de que los académicos no necesitan para expresar sus posiciones de la existencia de cuerpos o de organizaciones partidistas. Mejor dicho, poder participar en su propia institución, a través de sus más connotados exponentes en forma amplia que no necesite buscar refugios en expresiones partidarias, es una alternativa más que suficiente al logro de su responsabilidad social.

Desde el ángulo de la actividad académica también pueden extraerse razones al objeto.

La Universidad, en la medida que pretenda recuperar el rol que se entiende para ella, entrará a precisar, dejando en evidencia algunas tareas que ha abordado como una entidad superior que supe a otra intermedia. Es decir, dejará en evidencia algunas tareas emprendidas por subsidiariedad, en especial en el campo de las formaciones técnicas y preprofesionales.

Ello, nos obliga a hacer concordar nuestras acciones actuales con

las derivadas del rol de la Universidad, exigiendo a nuestra Corporación redefinir currículos, identificar niveles de actividad docente, investigación, creación y extensión que le sean propios.

Igualmente, significará responsabilizarse de aconsejar para que se creen las instituciones intermedias o que otras instituciones del sistema educacional aborden estas tareas en las cuales la Universidad sólo debería radicarse a un papel normativo y evaluador.

En este enorme campo es posible que haya que definir en forma importante algunos aspectos de nuestra Universidad Nacional, sobre todo en lo que se refiere a la regionalización de ella y a la forma en que esta actividad debe ser llevada a cabo para que sea fructífera al interior de las comunidades regionales en que nuestra Universidad está inserta.

Por otra parte, debe recordarse, también, que la forma y el desarrollo del conocimiento ha conducido a una fragmentación del mismo con el objeto de alcanzar una especialización en un tiempo prudente. Ello hace que el proceso participativo deba ser aglutinado de forma de poner en contacto, con alguna facilidad, las diferentes áreas del saber y dentro de éstas a las disciplinas más afines. El objeto es obvio, debe perseguirse una adecuada e importante coordinación para evitar duplicación de acciones, al mismo tiempo que las diferentes disciplinas interactúen para que la universalidad del conocimiento pueda ser utilizada en la solución de los problemas que, evidentemente, no reconocen un tratamiento unidisciplinal casi en ninguna materia.

Como ustedes ven, las razones para acrisolar una participación académica son de muy variada índole y se vienen en presentar como un necesario y conveniente apoyo al gobierno de una Universidad y explican la decisión tomada por la Rectoría. Es claro que lo buscado es una participación generalizada pero adecuada por niveles, ya sea de problemas, funciones o decisiones.

Veamos cuales son las características de esta participación académica en la dirección de la Universidad y lo que se espera de ella.

En primer lugar, se ha decidido que la participación recaiga en personas de alta excelencia académica y sea adecuada en número. Sus actividades estarán enfocadas hacia el asesoramiento en términos de política universitaria y actuarán como cuerpo del más alto nivel para el consejo sobre problemas universitarios. El campo de acción que se pretende para los Comités Académicos ha quedado definido sin cortapisas, en lo que se refiere a la vida académica, englobando los aspectos de investigación, creación, docencia y extensión, sin que ello les impida derivar a otros de la actividad de la Corporación que sean atingentes, en cuanto se vinculen al accionar académico.

Obviamente, esta participación procura ser expansiva, pero deberá conservar su carácter de selección cuidando, al difundirse, aspectos de calificación técnica para el tratamiento de determinados temas por comisiones particulares.

En segundo lugar, caracteriza a este mecanismo de participación el hecho de que no se ha construido una estructura para lograrla. Se ha utilizado la propia organización de la Rectoría, a través de su Vicerrectoría Académica, para ubicar estos organismos asesores de tal manera de que no confronten con las jerarquías de las autoridades académicas. La respon-

habilidad ejecutiva queda siempre entregada a las estructuras académicas, tales como Facultad, Departamento y otras.

Otra característica es la ausencia de representatividad de cada uno de los miembros de los Comités Académicos.

Lo que se persigue realmente es la solvencia de los argumentos basados en la pertinencia más que en la representatividad, en términos de apoyo de masas que tal opinión pueda presentar. Solamente la validez del argumento sobre la validez de sus pares permite que una posición individual de uno de los miembros del Comité tenga sustentación. De manera que, la búsqueda de espaldarazos o de respaldos por Facultades, De-

partamentos o grupos no es buscada ni interesa, no porque no sean valiosas, sino que nos conduciría a un problema de representatividades cuyo método más conocido es el de las mayorías, el que sabemos no es un antecedente suficiente en la búsqueda de la verdad.

Una última característica es que esta participación involucra un proceso participativo. Siempre habrá alguna expresión técnica, algún conjunto de alternativas, que serán conocidas por el Comité, a través de un informe de Comisión; ellas serán discutidas en función de política universitaria para aconsejar sobre alternativas de política dejando a la autoridad superior, a la Rectoría, para que resuel-

va en términos de una política universitaria que puede asesorarse por el Consejo Superior Universitario o el Consejo Ejecutivo.

No podría terminar esta exposición sin dejar de llamar la atención sobre la responsabilidad que se tiene frente a la buena operación de estos Comités. Una participación fallida puede ser depresiva en el mundo académico.

Poner en juicio a la participación académica puede poner en peligro un proceso de institucionalización que es requerido por la Corporación y quizás nuestra capacidad organizativa no pueda utilizarse, en alguna manera, como objeto de valiosa analogía para las ne-

cesidades del país sobre la materia.

Tampoco podría dejar de manifestarles que somos responsables ante un Rector-Delegado que ha decidido prioritar la necesidad de nuestra vida institucional de manera tal, que permita el trascendental cambio del paso de numerosos hombres, determinados por su vida cronológica, al de una recuperación y continuidad institucional como corresponde a una de las organizaciones sustantivas en la vida de cualquier conjunto humano.

Sea pues nuestra tarea lograr una válida participación académica.

Gracias.



INTEGRANTES DE LOS COMITES ACADEMICOS POR AREAS

Un total de setenta y cinco académicos entre Vicerrectores, docentes e investigadores de nota integran los seis Comités por Áreas del Conocimiento constituidos.

El detalle de la composición de cada uno de estos comités es el siguiente:

COMITE ACADEMICO AREA DE CIENCIAS NATURALES Y MATEMATICAS

Claudio Anguita Cáceres, Decano Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas.

Carlos Mercado Schüller, Decano Facultad de Ciencias Químicas.

Francisco Santamaría Herrerros, Decano Facultad de Ciencias.

Tatiana Alviña Walker, Decano Facultad de Matemáticas y Ciencias Naturales, Sede Valparaíso.

Sergio Bunel Oyanedel, Facultad de Ciencias Químicas.

Osvaldo Cori Mouilly, Vicerrectoría de Asuntos Académicos.

José Corvalán Díaz, Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas.

Guillermo González Reed, Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas.

Hermann Niemeyer Fernández, Facultad de Ciencias.

Igor Saavedra Gatica, Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas.

Eduardo Schalscha Becker, Facultad de Ciencias Químicas.

Gabriel Traverso Rueda, Facultad de Ciencias.

COMITE ACADEMICO AREA SILVOAGROPECUARIA

José Garrido Rojas, Decano Facultad de Agronomía.

Santiago Inostroza Hood, Decano Facultad Medicina Veterinaria.

Manuel Contreras Salas, Decano Facultad de Ciencias Forestales.

Gabriel Figueroa Saavedra, Vicerrector, Sede Ñuble.

Armando Baglina Levett, Facultad de Medicina Veterinaria.

José Galmes de Pablo, Facultad de Medicina Veterinaria.

Jaime Latorre Alonso, Facultad de Ciencias Forestales.

Alfredo Luschssinger Luschssinger, Facultad de Agronomía.

Ramiro Morales Adaro, Facultad de Ciencias Forestales.

Eduardo Porte Fernández, Facultad de Agronomía.

COMITE ACADEMICO AREA DE ARTE Y ARQUITECTURA

Gastón Etcheverry Orthus, Decano Facultad de Arquitectura y Urbanismo.

Herminia Raccagni Olandini, Decano Facultad de Ciencias Artes Musicales y de la Representación.

Kurt Herdan Soifer, Decano Facultad de Bellas Artes.

Hugo Moletto Salas, Decano Facultad de Arte y Tecnología, Sede Valparaíso.

Victor Carvacho Herrera, Facultad de Arte y Tecnología, Sede Valparaíso.

Fernando Cuadra Pinto, Facultad de Ciencias, Artes Musicales y de la Representación.

René Reyes Rojas, Facultad de Ciencias, Artes Musicales y de la Representación.

Mariana Haddad Bon, Facultad de Bellas Artes.

Manuel Hernández Abarca, Facultad de Arte y Tecnología.

Julio Palazuelos Buzetta, Facultad de Bellas Artes.

Sergio Rica López, Facultad de Arquitectura y Urbanismo.

COMITE ACADEMICO DEL AREA DE LA SALUD

Tulio Pizzi Pozzi, Decano Facultad de Medicina Norte.

Guillermo Adriasola Espejo, Decano Facultad de Medicina Oriente.

Carmen Velasco Rayo, Decano Facultad de Medicina Occidente.

Eduardo Cassorla Levy, Decano Facultad de Medicina Sur.

Anibal Scarella Calandroni, Decano Facultad de la Salud, Sede Valparaíso.

Jaime Mery Alfonso, Decano Facultad de Odontología.

Gonzalo Astorga Paulsen, Vicerrector, Sede Temuco.

Rubén Bustos Lynch, Vicerrector, Sede Antofagasta.

Camilo Arriagada L., Facultad de Medicina Sur.

Rodolfo Armas Merino, Facultad de Medicina Occidente.

Margot Ayub Hauba, Facultad de Odontología.

Jorge Artigas Jara, Facultad de la Salud, Sede Valparaíso.

Gustavo Hoecker Salas, Facultad de Medicina Norte.

Edgardo Escobar Cerda, Facultad de Medicina Oriente.

Christian Mery Alfonso, Facultad de Medicina Norte.

Esteban Parrochia Begum, Facultad de Medicina Occidente.

Sergio Oxman Villalón, Director INTA.

COMITE ACADEMICO DEL AREA DE EDUCACION Y HUMANIDADES

Olga Arellano Salgado, Decana Facultad de Educación y Letras, Valparaíso.

Marlo Góngora del Campo, Decano Facultad de Filosofía y Letras.

Lucía Yzoard García, Decana Facultad de Educación.

Max Montecinos Rozas, Vicerrector, Sede Arica.

Edgardo Zelaya Caballero, Vicerrector, Sede La Serena.

Pedro P. de Aguirre Lamas, Vicerrector, Sede Talca.

Victor H. Vergara Giovanini, Vicerrector, Sede Osorno.

Joaquín Barceló Larraín, Departamento Estudios Humanísticos.

Héctor Carvallo Castro, Facultad de Filosofía y Letras.

Jean Cizaletti Dureaux, Facultad de Educación.

Roberto Munizaga Aguirre, Facultad de Educación.

Alejandro Covarrubias Zagal, Sede La Serena.

Félix Morales Pettorino, Facultad de Educación y Letras, Sede Valparaíso.

Héctor Palma Cavalieri, Facultad de Educación.

Ambrosio Rabanales Ortiz, Facultad de Filosofía y Letras.

Elías Torres Elías, Sede Talca.

Glauco Torres Rojas, Sede Osorno.

COMITE ACADEMICO AREA DE CIENCIAS SOCIALES

Hugo Rosende Subiabre, Decano Facultad de Derecho.

Maño Gómez Puig, Decano Facultad de Ciencias Económicas y Administrativas.

Carlos Munizaga Aguirre, Decano Facultad de Ciencias Humanas.

Italo Paolinelli Montt, Decano Facultad de Ciencias Jurídicas, Económicas y Sociales, Sede Valparaíso.

Fernando Durán Pacheco, Facultad de Ciencias Humanas.

Luis Montt Dubois, Facultad de Derecho.

Roberto Maldonado V., Facultad de Ciencias Jurídicas, Económicas y Sociales, Sede Valparaíso.

Carlos Massad Abud, Facultad de Ciencias Económicas y Administrativas.

Francisco Orrego Vicuña, Instituto de Estudios Internacionales.

Roberto Oyaneder Casanova, Facultad de Ciencias Económicas y Administrativas.

Eugenio Pereira Salas, Facultad de Ciencias Humanas.

Jaime Williams Benavente, Facultad de Derecho.

Facultad de Agronomía, alumnos en práctica.





Sede Valparaíso, Instituto Pedagógico.



El Rector de la Universidad de Chile, General don Agustín Toro Dávila, en compañía del Vicerrector de la Sede Valparaíso, General (R) Ramón Salinas, recorre las dependencias de esa unidad académica.

RECTOR DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE VISITA LA SEDE VALPARAISO

Con un intenso programa de trabajo cumplió el Rector de la Universidad de Chile, general don Agustín Toro Dávila, durante su reciente visita a la Sede Valparaíso, que tuvo lugar el día 22 de septiembre. Reuniones con el Vicerrector de esa unidad académica, con los Decanos, Jefes de Departamento, estudiantes y periodistas, además de visitas a los diversos locales y dependencias de la Sede, fueron parte de las actividades desarrolladas por la máxima autoridad de la Casa de Bello.

Acerca de la significación y alcances de esta visita, el profesor Rolando Cortés escribió los siguientes comentarios:

"Aunque breve, la visita hecha a Valparaíso por el Rector de la

Universidad de Chile, general de división don Agustín Toro Dávila, para recorrer las unidades académicas de esta casa de estudios, ha resultado, sin duda, de gran provecho para el plantel universitario, permanentemente vigente e importante por la trascendencia de su labor y los alcances que ella tiene en el desarrollo socio-económico-cultural de la Quinta Región.

"Su presencia le permitió recibir del Vicerrector, don Ramón Salinas, la información directa y actualizada de las múltiples actividades que la Universidad realiza a diario. Su diálogo con los Decanos de Facultades, profesores y estudiantes le ha hecho concebir en el mismo terreno la realidad delicada y compleja de la Sede porteña. Su satisfacción,

expresada a los periodistas de los medios de comunicación de Valparaíso, demuestra, así, la buena marcha y los logros que la actividad universitaria ha alcanzado en todos sus niveles.

"Por su envergadura, no es tarea fácil dirigir a la Universidad más grande del país. El gran número de estudiantes, académicos y personal administrativo, que constituyen por sí solo una empresa intelectual de vastas proyecciones, exige no solamente una absoluta y sacrificada dedicación, sino que, además, un despliegue de energías y de ágiles decisiones, siempre inteligentemente razonadas por la naturaleza de su acción.

"Una de las preocupaciones fundamentales del actual Rector, general don Agustín Toro Dávila, ha sido, desde el comienzo de su

administración, y expresada el mismo día que tomó la conducción de la Universidad de Chile, el devolver a su seno el prestigio y la plenitud del trabajo universitario. Y aún más, acrecentar vigorosamente los valores de los que se nutre esencialmente el mundo universitario, volcados, como ha dicho el Presidente de la República, en frase universal para todos los chilenos, a "hacer de Chile una gran nación".

"Por ello es que la presencia del Rector de la Universidad de Chile ha sido recibida, una vez más, con beneplácito por la comunidad universitaria y por todos los que de algún modo u otro verán y recogerán el trabajo provechoso de hoy de la Universidad de Chile, en general, y de la Sede porteña, en particular".



Con el cumplimiento de un fructífero programa de actividades, la Facultad de Odontología de la Universidad de Chile está impulsando la "Campana Nacional de Prevención en Salud Bucal" como parte de sus labores de extensión. Este programa se desarrolla gracias al esfuerzo de los académicos, quienes sacrifican sus horas de descanso para dedicarlas a la mencionada campaña de significativa relevancia social y de inapreciables beneficios para toda la comunidad.

Entre las labores que se han venido llevando a efecto figuran los cursos de "Prevención en Salud Bucal" impartidos a educadoras pre-escolares de los Jardines Infantiles de las áreas Oriente y Occidente, los que también se han dictado a las educadoras parvularias de la Universidad de Chile, y a las profesionales que ejercen en el área metropolitana Norte. De esta forma, aproximadamente diez mil niños en edad pre-escolar residentes en la capital, han recibido los beneficios de esta educación preventiva.

Por otra parte se ha entregado contenidos educativos sobre la misma materia en diversos medios de comunicación social, destacándose especialmente la labor que se realiza para promover la prevención en salud bucal entre los niños, a través de los programas infantiles de los canales 7, 13 y 9 de T.V., y de publicaciones periódicas y educativas destinadas al niño.

La "Campana Nacional de Prevención en Salud Bucal" ha encontrado acogida en los medios de información, a través de los cuales se ha entregado programas, noticias, información general, consejos de especialistas, entrevistas, etc., en relación con los fines perseguidos por la campaña. Autoridades y académicos de la Facultad han tenido destacada participación en esta labor de información y divulgación educativa.

La repercusión que ha tenido la campaña, gracias a la colaboración prestada por los medios de difusión, ha redundado en la adhesión a las acciones que se de-

sarrollan, de numerosas instituciones tales como: Dirección Nacional de Comunicación Social (DINACOS), Cema-Chile, Junta Nacional de Jardines Infantiles y Navidad, Colegio de Profesores y Secretaría Nacional de la Mujer.

La Campana Nacional de Prevención en Salud Bucal, ha contado, por otra parte, con el apoyo de empresas como Indus Lever, Nothcote, Merino y Cía., Laboratorio Chile, Duratón, y otras cuyo decidido apoyo ha significado notorios avances en los objetivos de la campaña, que son los de elevar los niveles de salud bucal de la población chilena.

Se han efectuado, además, programas a colegios, charlas y un operativo cívico social en una Escuela ubicada en la Comuna de Pudahuel y apadrinada por la Facultad de Odontología. Por otra parte, con el fin de llevar a efecto el operativo cívico social propiciado por el Ministerio de Educación, para los establecimientos de enseñanza, en materia de salud bucal, se solicitó a la Comisión de Extensión de la Facultad de Odontología la instrucción de Educadores Monitores en Salud.

Con el objeto de unificar criterios sobre el Fluor como agente preventivo de las caries dentales, se programó una mesa redonda, cuya organización estuvo a cargo de la Academia "Profesor Alíonso Leng", con la participación

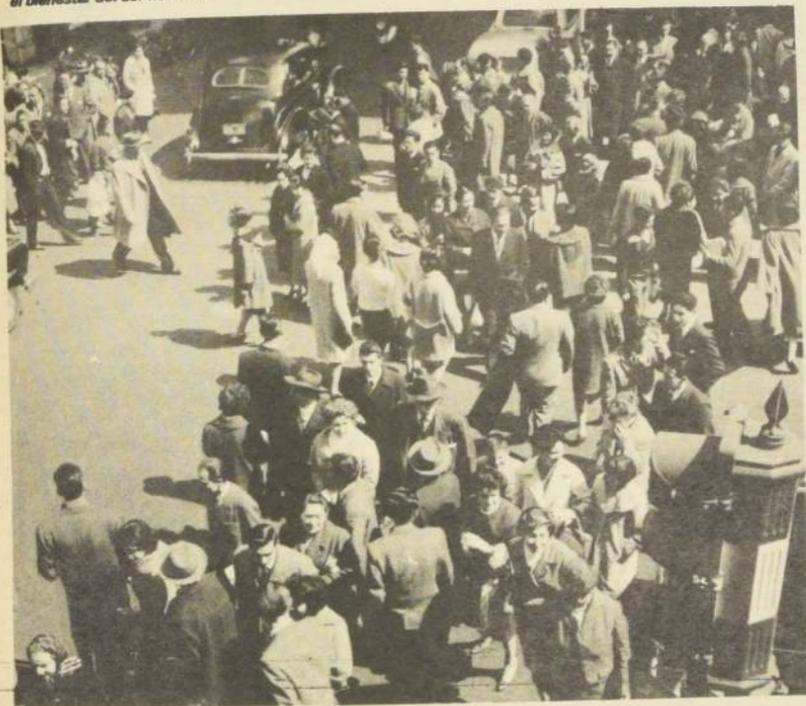
de los Ministerios del Interior, Salud, Educación y Obras Públicas, del Consejo Nacional para la Alimentación y Nutrición, de las Universidades Católica de Santiago, de Concepción y de Chile, del Colegio de Dentistas de Chile, de la Empresa de Agua Potable de Santiago y de la Sociedad Científica de Chile.

Por último se propicia la creación de un Consejo de Prevención de Salud Bucal, proyecto del Dr. Víctor Daniels, Master en Educación Sanitaria. En este organismo participarían representantes de toda profesión odontológica y constituiría una buena oportunidad de aplicar programas en la comunidad con el aporte de todos los organismos cuyo trabajo se relacione con estas materias, en la práctica y evaluación de los resultados que se obtengan.

En la Campana Nacional de Prevención en Salud Bucal han participado, además de la Facultad de Odontología, la Sede Antofagasta de la Universidad de Chile, el Departamento Dental de Codelco, en Chuquicamata, el Colegio Regional de Dentistas de Arica, el Departamento de Prevención Dental de SERMENA, la "Cruzada de Salud Dental" de Valparaíso y Viña del Mar, las Áreas Oriente y Occidente del Servicio Nacional de Salud, el Servicio de Bienestar de LAN Chile y el Servicio Médico y Dental de los Alumnos de la Universidad de Chile (SEMDA).



Desequilibrada distribución territorial de la población, un fenómeno que tiende a producir deterioros tanto para el medio ambiente como para el bienestar del ser humano.



EL PROCESO DE URBANIZACION Y LAS POLITICAS DE REDISTRIBUCION ESPACIAL DE LA POBLACION

por el profesor Joop Alberts

La urbanización es una de las manifestaciones más evidentes del cambio social que está ocurriendo en América Latina. No obstante sus muchos aspectos positivos hay indicios que América Latina está sobreurbanizada, que sus ciudades principales no son capaces de ofrecer suficientes posibilidades de empleo, ni de alojamiento, educación, recreación y ciertos servicios urbanos. También hay indicios de un futuro deterioro del medio ambiente.

Para conseguir una distribución territorial más equilibrada de la población, logrando con ello aumento del bienestar general, en muchas partes del mundo se están llevando a cabo una serie de Políticas de Redistribución Espacial de la Población, entre las cuales destacan aquellas que tratan de retardar o de reorientar los flujos migratorios del campo hacia la ciudad.

Vista la magnitud de este fenómeno en América Latina se justifica evaluar en sus líneas generales tales políticas, sobre todo en términos de su importancia regional.

La conclusión principal a la que se llega en esta ponencia es que cada política de redistribución espacial de la población consiste en una serie de medidas que se toman al nivel público con el fin de adecuar los desplazamientos de la población, el proceso de la urbanización y la distribución espacial al desarrollo económico y social del país. Dentro de este amplio contexto se aplica un modelo de desarrollo espacial con medidas que van desde la remodelación de las metrópolis hasta el desarrollo rural integral, siendo el éxito de una sub-política condición necesaria para el éxito de la otra. No obstante la necesaria integración de diferentes clases de medidas, no cabe duda que en América Latina, donde de gran parte de la población toda-

via vive en las áreas rurales, el desarrollo integral de ésta ocupa un lugar de suma importancia.

PROCESO DE URBANIZACION

En 1969 el Departamento de Asuntos Económicos y Sociales de las Naciones Unidas puso en circulación un estudio sobre el crecimiento de la población urbana y rural en el mundo durante el período 1920-2000. Si bien este estudio se apoya básicamente en proyecciones, es de gran relevancia para las personas interesadas en problemas de desarrollo, cambio social y en particular en el futuro impacto de la urbanización.

Según este enfoque la población mundial aumentará en un 229 por ciento en el lapso de 80 años, alcanzando en el año 2000 la cifra de aproximadamente 6 mil millones de habitantes. Al parecer se trata de un crecimiento acelerado. Entre 1920 y 1960 puede observarse un aumento de 61,2 por ciento, mientras que para el período 1960-2000 este porcentaje llegará a 104,3, es decir, una duplicación de la población en sólo 40 años.

Es un hecho conocido que la mayor parte de este acelerado crecimiento de la población mundial está ocurriendo en los países llamados "en vías de desarrollo". En efecto, según los datos elaborados por las Naciones Unidas, entre 1950 y el año 2000 el aumento relativo de la población del tercer y del cuarto mundo será casi tres veces el aumento que se observará en los países desarrollados, y en cuanto a América Latina, el crecimiento será aún más alto. Se estima que su población aumentará de 212 en 1960 a 618 millones en el año 2000, o sea, 200,9 por ciento contra 48,2 por ciento calculado para los países desarrollados.

La Vicerrectoría de Extensión y Comunicaciones en conjunto con el Centro Latinoamericano de Demografía —CELADE— organizó un seminario titulado "Problemas Demográficos Contemporáneos". El ciclo se dictó en la Unidad de Cursos y Seminarios y su dirección estuvo a cargo del profesor Julio Morales. Además intervinieron en el evento académico los profesores Joop Alberts, Enrique Carrasco, Margarita Errázuriz, Roger Mellon, Julio Morales, Erika Taucher y Miguel Villa.

Por el alto interés que tiene en la actualidad el conocimiento de las principales características de los problemas demográficos a nivel mundial y regional, es que hemos considerado interesante dar a conocer la exposición de JOOP ALBERTS, en la que se presenta estos problemas con un enfoque eminentemente científico.

JOOP ALBERTS: Sociólogo y Demógrafo, Universidad de Tilburg, Holanda. Experto de las Naciones Unidas desde 1968. Trabajó en CELADE, Costa Rica, entre los años 1967-1973. Desde ese año en CELADE-Chile, como Demógrafo en el grupo de trabajo Población y Desarrollo Económico, Holandés.



Profesor Joop Alberts.

PRINCIPALES PUBLICACIONES:

- "La migración interna en Costa Rica". CELADE. Serie As 8 Costa Rica, 1968.
- "Tabla de mortalidad por provincias de Costa Rica". CELADE. Serie As. 9 Costa Rica, 1969.
- "El marco teórico de la migración interna". CELADE/CESPO. Costa Rica, 1970.
- "Hacia un mejor entendimiento de los motivos para migrar". Notas de Población, 1974 N° 4 CELADE, 1974. Chile.
- "La migración en Areas Metropolitanas de América Latina, un análisis comparativo". CELADE, 1977. Chile.



Sobreurbanización en América Latina, sus efectos negativos son considerables.



No menos impresionantes son las estimaciones de la población urbana mundial. Su crecimiento en el período 1920-2000 es muy superior al crecimiento total de 229 por ciento, y nuevamente se pueden observar las grandes diferencias entre los países desarrollados y en vías de desarrollo, ahora en forma más acentuada (335,6 por ciento contra 1,6⁵1 por ciento). Latinoamérica es sin duda la región que se urbaniza más rápidamente. De acuerdo con las estimaciones, 13 millones de personas vivían en el año 1920 en aglomeraciones de más de 20.000 habitantes, cifra que alcanzará a 342 millones en el año 2000. Esto representa un aumento relativo de 2.531 por ciento. En 1920 América Latina era predominantemente rural —83,6 por ciento—, se estima que en el año 2030 más de 53 por ciento vivirá en áreas urbanas.

Se entiende que la urbanización antes señalada no es un proceso homogéneo en todos los países de la región. Si bien los principales rasgos del desarrollo económico y social de los países latinoamericanos son bastante semejantes, fenómeno que comentaremos más adelante, el nivel y la velocidad del desarrollo son distintos y en relación con ello también difieren los patrones de urbanización. De los datos publicados por CELADE —Centro Latinoamericano de Demografía— en su Boletín Demográfico N° 9 del año 1971, los países podrían agruparse en tres categorías:

1.—Urbanización temprana:

Países: Argentina, Uruguay, Chile y Cuba.

Porcentaje promedio de población urbana: 45,8 (1950); 53,0 (1960); y 60,0 (1970).

Aumento entre 1950-1970: 31,0 por ciento.

2.—Urbanización tardía:

Países: Venezuela, México, Panamá, Costa Rica, Colombia y Brasil.

Porcentaje promedio de población urbana: 22,5 (1950); 31,0 (1960); y 41,0 (1970).

Aumento 1950-1970: 84,0 por ciento.

3.—Urbanización muy tardía y baja:

Países: Bolivia, Perú, Ecuador, Paraguay, Nicaragua, El Salvador, República Dominicana, Guatemala, Honduras y Haití.

Porcentaje promedio: 14,0 (1950); 18,5 (1960), y 24,3 (1970).

Aumento 1950-1970: 73,6 por ciento.

Aparentemente los países del primer grupo están llegando a un tope de urbanización, por lo que el ritmo es muy lento; en los otros dos grupos a pesar de que la fase de urbanización por la que pasan es diferente, se puede hablar de un aumento acelerado de la población que vive en aglomeraciones de más de 20.000 habitantes.

El hecho de que la población esté altamente concentrada en las ciudades principales es una lógica conse-

cuencia de la centralización del desarrollo social y económico a través de la cual han pasado o están atravesando la mayoría de los países de la región. Según la última información disponible durante el período de 1950-1970 del total de la población urbana de América Latina (20.600 y más habitantes), el 75 por ciento se encuentra en ciudades de un tamaño mayor de 100.000 habitantes y de este porcentaje, el 60 por ciento vive en las ciudades que sobrepasan un millón de habitantes.

LOS COMPONENTES DEL CRECIMIENTO URBANO

En primer lugar la población urbana tiene un crecimiento vegetativo, resultante de la diferencia entre nacimientos y defunciones. No menos importante es el crecimiento debido a la migración desde las áreas rurales a las urbanas.

Puede estimarse aproximadamente que la mitad del crecimiento vegetativo rural del tres por ciento, tomada la región en su conjunto, ha estado saliendo de la categoría rural y contribuyendo directamente entre un tercio y la mitad del crecimiento urbano. Estimaciones indican que en América Latina, entre los años 1950 a 1960, 14,6 millones de personas, aproximadamente, pasaron de áreas rurales a urbanas y que en el decenio de 1960 a 1970 esa transferencia podría llegar a 24 millones de personas.

Por otro lado parece haber pocas dudas de que no todos los migrantes rurales se mueven hacia las grandes ciudades. Un estudio reciente, aún no publicado, en el que se hace un análisis comparativo de las encuestas de migración en áreas metropolitanas de América Latina, revela que relativamente pocos migrantes provienen directamente de las zonas rurales (lugares con menos de mil habitantes), la mayoría llegan de las llamadas ciudades intermedias y de pueblos de mil a cinco mil habitantes.

Hay indicios de que los migrantes rurales prefieren dirigirse a lugares que se diferencian menos de su lugar de origen, como son los pueblos y las ciudades pequeñas. Diversos autores sostienen que esta migración causa desequilibrio en el mercado de trabajo, desplazando mano de obra más calificada y mejor remunerada hacia ciudades más grandes. Es posible entonces concebir una cadena de corrientes migratorias de lugares rurales a semi-rurales.

También se menciona que desde el punto de vista económico, las ciudades intermedias se encuentran estancadas como consecuencia de la centralización del desarrollo económico y social. Ejemplos ilustrativos son los antiguos lugares coloniales que perdieron su función económica en el curso de la industrialización. De esas ciudades sale la gente más calificada en busca de mejores oportunidades de trabajo. Los puestos que quedan disponibles serían llenados

por gente menos calificada procedente de áreas urbanas más pequeñas y de áreas rurales.

No hay duda entonces, que la migración es altamente selectiva. Son los mejores educados y los mejores calificados profesionalmente los que acusan más alta propensión a cambiar de lugar de residencia. Además, la gran mayoría son solteros, lo que permite suponer que la migración rural-urbana tiene profundas consecuencias sobre la población de las áreas de rechazo.

LOS FACTORES DETERMINANTES DE LA URBANIZACIÓN Y DE LA MIGRACION RURAL-URBANA

Para poder entender la centralización del desarrollo económico y social de los países de América Latina y el inherente proceso de urbanización, el punto ideal de partida es la época en que floreció en Europa la teoría mercantilista. De acuerdo a esta teoría económica, la manera más adecuada para aumentar la riqueza de un país, y por ende para aumentar el bienestar de sus habitantes, era cambiar los productos manufacturados en el propio país por metales preciosos y otras materias primas producidas en el exterior. Para lograr esos objetivos era entonces importante extender el comercio exterior, principalmente por medio de la formación de colonias.

Las primeras ciudades coloniales de América Latina fueron situadas cerca de los lugares de extracción de materias primas o de los pequeños puertos ya existentes. Para aumentar la producción de las colonias, y con ello la riqueza de las metrópolis europeas, fue necesario mejorar la infra-estructura del país, principalmente por medio de redes de ferrocarriles, nuevos puertos y el establecimiento de centros de importación y exportación. América Latina empezó a ser dependiente, porque sus productos únicamente pudieron ser vendidos a los colonistas, transportados con ferrocarriles de propiedad extranjera, comercializados por casas de importación y exportación que trabajaban con capital extranjero, en cambio por productos de consumo a precios establecidos por los países importadores por medio de una política proteccionista.

La posterior independencia colonial de los países latinoamericanos no implicó cambios substanciales en esa dependencia económica. Las ciudades principales de la región constituyeron punto de comunicación con las metrópolis europeas y sirvieron para facilitar la explotación post-colonial.

Con el cambio del sistema mercantilista al industrialismo empieza gradualmente la importante fase de la sustitución de los artículos de importación. Sin embargo, esa sustitución únicamente fue factible en lo tocante a artículos de consumo y principalmente por esa razón las industrias que las producían se establecieron en los centros principales de población existentes. La dependencia económica del extranjero no cambió sustancialmente, porque para lograr esa nueva industrialización fue necesario disponer de capital foráneo y de una tecnología importada.

Posteriormente, y para que estas industrias dependieran menos del exterior, fue indispensable establecer otras etapas de sustitución de importaciones, generando en las ciudades una segunda afluencia de firmas de manera que el proceso fue creciendo. Es así como las principales ciudades se transformaron en centros donde se concentran grandes proporciones de la producción nacional y de la población.

Por el otro lado el mismo colonialismo ha sido la causa principal del estado de atraso de las áreas rurales. Los gobiernos locales de aquel tiempo no tenían por qué mejorar las condiciones de vida de las áreas rurales. No es arriesgado decir que

esa actitud formaba parte de la filosofía colonialista, la que durante mucho tiempo ejerció una influencia importante. Si bien muchos gobiernos de América Latina están haciendo esfuerzos para crear condiciones aceptables de vida en las áreas rurales, nadie se negará a admitir que faltan posibilidades de empleo, de facilidades para educación, servicios de asistencia social, etc.

A todo esto hay que agregar que el desarrollo de la agricultura fue afectado por diversos factores, entre ellos la depresión de los mercados de los productos agrícolas a consecuencia de tres factores bien definidos: a) políticas de proteccionismo de los países importadores; b) sustitución de productos naturales por productos sintéticos. En Chile tenemos el ejemplo del salitre, y c) excesivo costo de los servicios intermedios. Cabe mencionar que la falta de diversificación de la agricultura en muchos países de la región aumentó la dependencia del exterior y facilitó en gran parte la posición proteccionista de los países desarrollados.

También era importante y todavía lo es el hecho que en muchos países de la región la propiedad de la tierra está concentrada en manos de pocos. Los latifundistas, otra herencia del período colonial, en general prefieren la forma tradicional de explotación moderna intensiva que requiere considerable inversión de capital.

Por último, hay que mencionar el estado de la técnica agrícola y la competencia que sufre la industria rural de la urbana en cuanto a la elaboración de los productos agrícolas.

La influencia combinada de los factores antes mencionados resultó en un determinado estancamiento del desarrollo agrícola, lo que naturalmente también tuvo un impacto negativo para el mercado de trabajo respecto a la creación de nuevos empleos.

Esas dificultades para crear suficientes posibilidades de empleo a su vez fueron agravadas por el elevado crecimiento de la población rural, a consecuencia de altos niveles de fecundidad y del descenso del mercado de trabajo, el desequilibrio entre población y sociedad.

Con todos estos antecedentes no resulta difícil contestar a la pregunta: ¿Por qué migra la gente del campo a la ciudad? En el proceso de motivación actúan una serie de factores de atracción y rechazo. La vida urbana es muy atractiva porque ofrece mejores condiciones de vida, en particular en cuanto dice relación con posibilidades de trabajo, más altos sueldos, facilidades de educación, de asistencia médica y de previsión social, condiciones que en muchas áreas rurales simplemente no existen. La migración del campo en muchos casos se lleva a cabo a consecuencia de una privación absoluta de necesidades básicas de vida. Ocurre a menudo que se toma la decisión de migrar sin saber exactamente cuáles son las condiciones reales de vida en las áreas urbanas, incluso se toma la decisión sabiendo que es muy difícil conseguir trabajo y alojamiento en la ciudad, pero toman el riesgo en la esperanza que algún día lograrán una vida mejor a la que tenían.

ASPECTOS POSITIVOS Y NEGATIVOS DE LA URBANIZACIÓN

Si bien la centralización del desarrollo social y económico y de la población ha traído desequilibrios regionales en las condiciones de vida, hay que considerar este fenómeno como una característica inherente al progreso de los países latinoamericanos.

También es cierto que la urbanización reduce la presión sobre las áreas rurales y que la incorporación

física de varios millones de habitantes rurales a las áreas urbanas significa que todos los años se produce en estos países un acomodamiento espontáneo a situaciones estructurales. Esto también puede considerarse como un motor de cambio social. Ha traído consigo mayor movilidad social, organización sindical y política, mejores facilidades de educación, asistencia médica, vivienda y recreación.

Por último las ciudades proveen mano de obra y recursos que permiten una expansión del comercio y de la industria.

Frente a estos puntos favorables cabe señalar aspectos negativos: Los centros urbanos mayores de cada país crecen con una más elevada tasa que la población rural y parte del excedente de población de las ciudades intermedias económicamente estancadas. Como las grandes ciudades no tienen en general la base económica productiva para crear empleos suficientes para absorber la creciente mano de obra disponible, la metropolización implica una considerable transferencia del desempleo rural a la ciudad.

En tales condiciones de crecimiento las ciudades también están en condiciones de ofrecer alojamiento adecuado a todos sus habitantes, aumentándose cada vez más el desequilibrio entre población y vivienda. Esta situación ha dado lugar a la formación de "tugurios" y otros grupos marginales de considerable magnitud. Si bien no hay evidencias claras de que los migrantes se concentran en tales poblaciones, en general, se ha comprobado que la situa-

el nivel educacional y ocupacional. Por el otro lado el hecho que emigra gente joven y con mayor nivel de las áreas rurales, indudablemente tiene como consecuencia que serán menores las futuras posibilidades de desarrollo.

POLITICAS DE REDISTRIBUCION ESPACIAL DE LA POBLACION

La problemática de la urbanización y de la migración rural-urbana recibe cada vez mayor atención por parte de los gobiernos. Hay consenso general que es necesario resolver los problemas en las condiciones de vida, de aumentar la fuerza de áreas pequeñas, de fomentar el desarrollo regional. En suma, se trata de lograr una distribución más equilibrada de la población sobre el territorio nacional de acuerdo con los potenciales de desarrollo económico y social de las diferentes regiones. En consecuencia dentro de la estrategia de desarrollo de los países, las medidas para descongestionar las áreas metropolitanas y de adecuar los desplazamientos de la población a los objetivos de desarrollo ocupan un lugar importante.

Cabe distinguir primero las políticas implícitas de las explícitas. Implícitas son aquellas que no tienen como objetivo influir en la distribución espacial de la población, pero que tienen efectos sobre la migración interna, la distribución espacial y la urbanización.

Por ejemplo, la intervención del Estado en el mercado de las tierras

un nuevo tipo de economía de escasa que ofrezca alternativas a los migrantes potenciales.

También hay una serie de políticas de desarrollo general que aún cuando no fueron tomadas explícitamente para influir en la distribución espacial, son políticas implícitas, como: a) reforma agraria; b) fomento de industrias artesanales domésticas y de pequeñas industrias locales; c) desarrollo de la industria ligera, de elaboración de productos agrícolas en las propias zonas de producción o en sus proximidades; d) establecimiento de industrias pesadas adecuadas en zonas subdesarrolladas o particularmente afligidas por crisis económicas; e) la política de precios, de créditos y de aranceles aduaneros.

Las políticas explícitas de redistribución espacial de la población, al contrario, intentan influir en forma directa a corto, intermedio o largo plazo en estos procesos, principalmente controlando, fomentando o deteniendo flujos migratorios. En la formulación de los objetivos de la política señalan en forma explícita qué cambios se necesitan en la distribución espacial para adecuar este proceso al desarrollo socio-económico del país. Se pueden subdividir las políticas explícitas de redistribución espacial de la población en:

a) Medidas que estén orientadas al retorno de los migrantes rurales.

Ya en el siglo XVII se llevaron a cabo medidas para disminuir la migración a las grandes ciudades. El gobierno de Inglaterra, por ejemplo, prohibió la construcción de nuevas casas en Londres y emitió proclamações para hacer regresar los migrantes al campo. En Francia se determinó por ley la extensión máxima de París (1652). Más drásticas son las medidas implantadas en Nigeria, en 1962. Se estableció por ley que todos los migrantes jóvenes sin trabajo tenían que regresar a su lugar de origen. Hay indicios de que la policía tenía a su cargo "deportar" a estos migrantes. Muy conocidos también son los instrumentos aplicados en China en cuanto a la transferencia de "surplus population" a áreas determinadas, el hacer regresar los migrantes en viaje a la ciudad, la educación ideológica en el campo para retener los migrantes potenciales, ciertas facilidades a migrantes que regresan, etc.

b) Medidas que fomentan el desarrollo rural.

No es arriesgado decir que son pocas las políticas de desarrollo rural implementadas en forma sistemática para disminuir la presión sobre las grandes ciudades. No obstante, conviene mencionar brevemente algunos de los instrumentos aplicados. Por ejemplo, Japón después de la segunda guerra mundial inició el desarrollo de áreas con una baja densidad de población, que tenían suficientes recursos naturales y tierra disponible para aumentar tanto la capacidad industrial como la producción de alimentos. Conocidos también son los proyectos de asentamientos humanos de Ceylán y de las Filipinas, la política de transmigración de India, el desarrollo de "virgin lands" en la Unión Soviética, y la distribución geográfica de proyectos de desarrollo en Irak. Otros instrumentos que suelen aplicarse en el desarrollo rural están relacionados con: el mejoramiento de la infraestructura, de escuelas rurales y de servicios sociales; de racionalización de la agricultura para absorber mano de obra extra; facilidades de crédito, salarios mínimos, legislación protectora de trabajadores agrícolas, etc.

c) La descentralización de la administración pública.

En varios países de Europa se está llevando a cabo una descentralización de la administración pública, tanto en términos geográficos como de organización. Es sobre todo el primer aspecto el que merece atención. Para descongestionar las grandes ciudades los gobiernos simplemente reubican ministerios o servicios generales completos, lo que implica el traslado de una gran cantidad de personas. Por lo común, esos ministerios o servicios generales son trasladados a áreas de relativamente baja densidad poblacional, donde se están iniciando proyectos industriales. Un buen ejemplo es Holanda donde, hace un año, se tomó la decisión de cambiar los servicios de teléfono de La Haya al norte del país, operación que implica que alrededor de 20.000 personas tienen que cambiar de lugar de residencia, en un lapso relativamente corto.

d) La descentralización de la industria.

La descentralización de la Industria es un instrumento muy importante para controlar la migración hacia un área metropolitana, o áreas altamente industrializadas, o para cambiar los flujos migratorios a otras áreas. El material de estudio en este campo es abundante. Entre los instrumentos aplicados hay varios que merecen un análisis a fondo:

- transferencia de industrias de viejos centros urbanos a nuevas áreas de desarrollo.
- límites de empleo, para ciertas industrias.
- prohibir que se establezcan industrias cerca de ciudades congestionadas.
- facilidades a industrias que se basen en la agricultura.
- facilidades a industrias que contribuyen al mejoramiento de la infraestructura de áreas rurales.
- desarrollo de industrias siderúrgicas en centros urbanos intermedios.
- desarrollo de pequeños centros urbanos relacionados con la elaboración del petróleo, otros minerales o con plantaciones.
- establecimiento de fábricas en pueblos y ciudades de provincia.

e) La construcción de nuevas ciudades.

En general, la política está asociada con el desarrollo de pequeñas áreas urbanas que tendrán cierto desarrollo autónomo en términos de empleo, comercio, vivienda, etc. Muy conocidos en este campo son "The New Towns Act" de Inglaterra, de 1946; el plan "West Hollan" y el plan de Líbano, de 1960, que establece una red de centros urbanos de diferentes dimensiones sobre la base de una distribución racional de funciones económicas, sociales y administrativas; la ciudad industrial Bernardino de Sahugan (México), Santo Tomé de Guyana (Venezuela) y la Ciudad de Brasilia (Brasil).

f) El desarrollo de polos de crecimiento.

Una política extensamente discutida en cuanto a patrones de asentamientos humanos se basa en la teoría de polos de crecimiento. Polos de crecimiento son ciudades que ya existen o que están planificadas con el propósito de funcionar como contramagnetos a la continua expansión económica y asentamiento de la población en las ciudades muy grandes. Ciudades denominadas polos de crecimiento pueden ser satélites suburbanos situados a una distancia no muy grande de las metrópolis. También pueden ser ciudades que se planean en regiones aisladas, que necesitan un núcleo grande para proyectos de industrialización. La "growth-pole strategy" ha sido aplicada en



La urbanización un proceso acelerado e irreversible.

ción de la vivienda de éstos es bastante inferior a aquella de los nativos de la ciudad.

El desequilibrio entre población y ciudad también se advierte en la deficiencia en los servicios urbanos, educativos, de recreación, de bienestar y de salubridad, y hasta en servicios comerciales y de abastecimiento ineficaces.

A pesar de la alta selectividad de los migrantes, en muchas ciudades de América Latina su nivel educativo y profesional promedio es bastante inferior al nivel logrado por su población económicamente activa, lo que implica que hay un descenso en

urbanas o suburbanas con el propósito de evitar o de disminuir la especulación y fijar niveles de precios compatibles con las necesidades futuras, junto a una política que estimule la construcción de viviendas, pueden tener como consecuencia que aumente la migración hacia esa área.

La promoción de regiones suburbanas, combinando una intensa explotación agropecuaria y de otros recursos naturales con una adecuada industrialización, dirigida a los mercados de la región y extra-regionales, puede ser la salida para

varios países: Rusia (1970), Francia (1960), Japón (1960), Bulgaria (1960), y se preparó un esquema para ser aplicado a la India.

g) La remodelación de las grandes ciudades.

Las medidas que se toman no tienen como objetivo disminuir la migración hacia las ciudades, sino resolver los problemas de las grandes ciudades de cualquier índole. Sin duda, esas medidas aumentan la capacidad de absorción de las ciudades y pueden tener como consecuencia que aumentan la fuerza de retención de algunas ciudades de tamaño intermedio, las que a menudo, en particular en América Latina, son áreas de rechazo.

h) Medidas especiales para los migrantes potenciales.

Son medidas que se toman a nivel público para influir en las actitudes y motivaciones de los migrantes, o para ayudar a las personas que quieren migrar por motivos económicos a encontrar un trabajo adecuado en los lugares de residencia o en ciertas ciudades intermedias o polos de crecimiento previstas en planes nacionales de urbanización.

LA IMPORTANCIA DEL DESARROLLO RURAL PARA EL ÉXITO DE POLÍTICAS DE URBANIZACIÓN

Surge a esta altura la pregunta cardinal: ¿Cuál es la política adecuada para lograr una distribución más equilibrada de la población sobre el territorio de un país?

No es arriesgado decir que hasta muy recientemente el principal interés de los gobiernos ha sido disminuir la presión demográfica sobre las grandes ciudades. La literatura sobre remodelación de las metrópolis, descentralización de la industria y formación de polos de desarrollo cerca de las grandes ciudades, es abundante. En este terreno se ha acumulado mucha experiencia, pero las soluciones, si se puede hablar en estos términos, siempre han sido parciales y de momento. En lo que se refiere a la descentralización de la industria, sobre todo, se ha presentado una serie de problemas relacionados principalmente con la falta de infraestructura adecuada, disponibilidad de mano de obra calificada, necesidad de oficinas centrales en las capitales y "last but not least", los intereses económicos de las grandes compañías. Si bien en muchos países de América Latina las condiciones políticas han posibilitado la dispersión regional de la industria, la acción más bien ha sido retórica y únicamente en Brasil, Chile, Cuba y Puerto Rico pueden observarse cambios fundamentales.

En las últimas décadas se está tratando de enfocar dentro de un concepto más amplio toda la problemática de la urbanización, y se ha resaltado mucho la política de desarrollo regional. Es importante citar aquí algunas conclusiones de la Conferencia Regional Preparatoria para la América Latina sobre los asentamientos humanos, previa a la gran conferencia de Habitat que se efectúa este año en Vancouver, Canadá.

"El dramatismo actual y futuro de los asentamientos humanos requiere de la adopción de una nueva ética de poblamiento y un cambio de las actitudes fundamentales frente al crecimiento de las ciudades. En esencia, es urgente tomar medidas que reduzcan la brecha de servicios y oportunidades existentes entre el campo y las ciudades y que aseguren la adecuada preservación de la tierra para uso agrícola".

"Dentro de los sistemas de ciudades actuales y por definir, debe promoverse el desarrollo y organización de unidades poblacionales intermedias con suficiente dinamismo para contrarrestar la atracción de las metrópolis. Asimismo, debe adecuarse la distribución de la población dentro del territorio de cada país de acuerdo con las posibilidades del desarrollo regional, regular las corrientes migratorias del campo hacia la ciudad, tomando en cuenta la libertad de circulación y agregar a la población geográficamente dispersa en los asentamientos que les permiten incorporarse a los beneficios del desarrollo". (Naciones Unidas, Informe del Relator, Conferencia Regional Preparatoria para América Latina, sobre los Asentamientos Humanos, Caracas, 1975).

Si bien las medidas propuestas son de gran alcance, cabe preguntarse si se dispone de suficientes conocimientos y experiencia como para aplicarlos eficazmente. Por ejemplo, respecto a la formación o desarrollo de ciudades intermedias, la experiencia enseña que, en general, se ha sobresimplificado el problema, sin saber cuáles son los costos de urbanización implícitos, qué criterios de localización deberían aplicarse y qué beneficios se logran.

Sin perder de vista la importancia que tiene la formación de ciudades intermedias, en el convencimiento además de que son imprescindibles para reorientar las corrientes migratorias del campo hacia la ciudad, hay otra alternativa importante: la del desarrollo rural.

Es central en esta categoría la elaboración de una política agrícola para mejorar los niveles de ingresos, una política que organice la producción del campo en tal forma que aumente al máximo el empleo productivo de excedente de la mano de obra rural.

No cabe dentro de los propósitos de esta ponencia discutir en detalle todas las medidas de desarrollo rural que puedan aplicarse, sino más bien hacer referencia a algunas opiniones de expertos en esta materia.

La posesión o acceso a la tierra y al capital, constituye en general la forma más adecuada de asegurar ingresos más altos para el campesino. Ello se debe a que, además del pago asignable al factor trabajo, el campesino se hace acreedor a la renta de la tierra, al interés por la inversión y a la posible valoración de la propiedad raíz. Una de las alternativas más eficaces de dar acceso al capital y a la tierra es, indudablemente, la reforma agraria.

El ingreso también puede aumentarse elevando el grado de empleo de la población rural en el sector agropecuario, lo que también significa aumentar la producción.

Para aumentar la producción dentro del sector agropecuario, la posibilidad más importante es aumentar la tierra laborable y su rendimiento. Otra manera de incrementar el empleo es a través de cambios en la producción agropecuaria, cuando se reemplaza, por ejemplo, la explotación ganadera extensiva por los cultivos múltiples, o por medio de la incorporación de tecnologías que requieren de una alta densidad de trabajo.

Si bien las medidas anteriormente citadas aumentarían la fuerza de retención de las áreas rurales, será imprescindible aumentar la absorción del empleo en actividades no agrícolas como son la elaboración de bienes de consumo, el mercado y procesamiento de productos agropecuarios, la manufactura de insumos agrícolas, la construcción de in-

fra-estructura física, las artesanías, etc. Para hacer posible toda esa gama de actividades sería necesario formar dentro de las áreas rurales pequeños centros agro-urbanos.

Paralelamente debería elaborarse un vasto programa de desarrollo social, mejorando la situación de la vivienda, el suministro de luz y agua, los medios de transporte y las facilidades de educación, asistencia médica y previsión social, cerrando así la brecha entre las zonas rural y urbana.

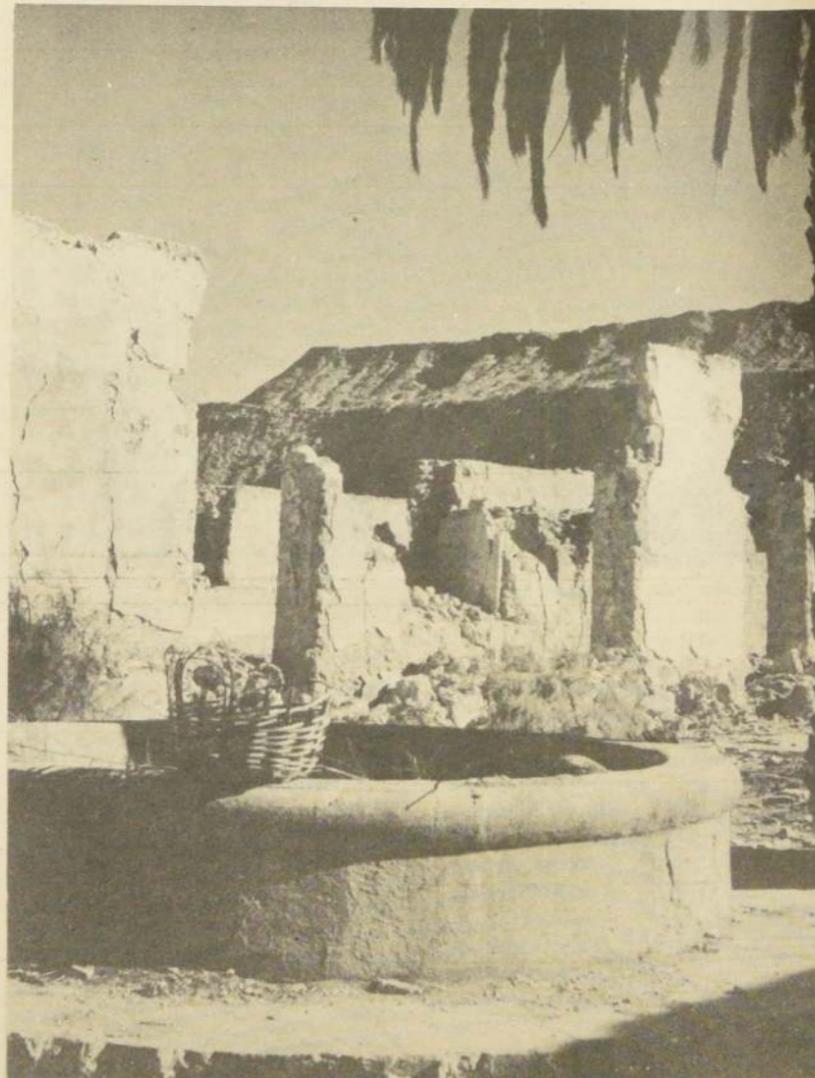
¿Es el desarrollo rural entonces la mejor solución? La contestación a esa pregunta es obvia. Aumentar la fuerza de retención de las áreas rurales no quiere decir que se puede detener la migración rural-urbana. La migración rural-urbana es un proceso irreversible e inherente al desarrollo social y económico de los países. Hay que plantear el problema en otros términos, debe preguntarse cómo sincronizar el éxodo del campo hacia la ciudad. Sincronizar significa retardar el proceso, porque en realidad es demasiado acelerado, y reorientarlo en tal sentido que se logre la mejor incorporación ecológica, social y económica de los emigrantes. ¿Y qué significa reorientar? Significa tratar de dirigir las corrientes migratorias a las áreas y ciudades intermedias con mayores potenciales de desarrollo. Y con esta última observación llegamos en realidad a la síntesis de toda la política de urbanización. El desarrollo ru-

ral no tiene posibilidades de éxito sin el fomento de las ciudades intermedias. Las ciudades intermedias, a su vez, forman parte de la red urbana del país. Cualquier acción de fomento de las ciudades intermedias debe hacerse dentro del contexto del proceso de urbanización, lo que implica tomar en consideración el crecimiento de las grandes ciudades y de las metrópolis. Para resolver la problemática de las metrópolis deben remodelarse las grandes ciudades, descentralizar la industria y la administración y formar polos de crecimiento.

En resumen, toda política de urbanización es un conjunto de medidas que se toma a nivel público para adecuar las corrientes migratorias internas, el crecimiento urbano y la distribución espacial de la población al desarrollo económico y social del país. Dentro de este amplio contexto se debería aplicar un modelo de desarrollo espacial con medidas que van desde la remodelación de las metrópolis, hasta el desarrollo rural integral, siendo el éxito de una subpolítica una condición necesaria para el éxito de la otra.

No obstante la necesaria integración de las medidas, el desarrollo rural integral debe figurar como la más importante política explícita de redistribución espacial de la población, sobre todo en los países de América Latina en los que gran parte de la población vive en áreas rurales.

Abandono de las áreas rurales, el reverso del proceso de la urbanización



PUBLICACION DE LA U. DE CHILE CONTRIBUYE A PROYECTAR UNA VISION ORGANICA DE LA CULTURA CHILENA HACIA EL EXTERIOR

Con la reciente edición de la obra "Cultura Chilena" culmina una empresa en la que colaboraron la Universidad de Chile y el Ministerio de Relaciones Exteriores, con el objeto de proveer a las misiones diplomáticas del país en el exterior de un elemento de consulta e información.

Así lo señala el prólogo del volumen, en el que se escribe: "Este libro es el resultado de la aceptación del Ministerio de Relaciones Exteriores de una iniciativa del profesor Manuel Dannemann, de la Universidad de Chile, con el fin de obtener un conjunto orgánico de estudios sobre nuestra cultura nacional, especialmente destinado a satisfacer las múltiples necesidades divulgativas e informativas de nuestras misiones diplomáticas."

"Para este efecto —dice enseguida el Prefacio— el Departamento de Ciencias Antropológicas y Arqueológicas de la Facultad de Ciencias Humanas, con el decidido apoyo del Decano de esta Facultad, profesor Carlos Munizaga, y el patrocinio del Vicerrector de Extensión y Comunicaciones, profesor Fernando Valenzuela, logró la eficaz colaboración de un grupo de docentes de nuestra Universidad, los cuales escribieron los artículos que constituyen este compendio, con el beneplácito del Rector, general don Agustín Toro Dávila".

En una ceremonia que se llevó a efecto en la Sala Universidad de la Casa de Bello, el Vicerrector de Extensión y Comunicaciones de la Corporación hizo entrega de la obra al Comandante Jaime Lavín, Director de la Cancillería.

En el acto de entrega de la obra, el profesor Dannemann señaló: "Este libro es el primer intento integral de ofrecer un panorama de la cultura chilena, con un criterio predominantemente antropológico y con un carácter de verdadera extensión. Lo segundo corrobora una de las metas que don Andrés Bello asignara a la Universidad de Chile, en su célebre discurso de instalación de ésta, el 17 de septiembre de 1843, al afirmar que "ella... será un cuerpo eminentemente expansivo y propagador".

Por su parte, el Comandante Jaime Lavín expresó: "Para el Ministerio de Relaciones Exteriores, el libro "Cultura Chilena", que hoy se nos entrega, será un preciado auxiliar tanto para los alumnos que se forman en las aulas de la Escuela Diplomática "Andrés Bello", como para los funcionarios que se desempeñan en el país y en las Misiones del Exterior. Permitirá igualmente en el extranjero entregar a centros educacionales o a particulares interesados en el conocimiento de Chile una



El Comandante Jaime Lavín, Director de la Cancillería, agradece en nombre del Ministerio de Relaciones Exteriores la entrega del libro "Cultura Chilena", redactado por académicos de la Universidad de Chile. Asisten el Vicerrector de Extensión y Comunicaciones, prof. Fernando

Valenzuela, el Director del Servicio de Comunicaciones, Raúl Montecino, el Decano de la Facultad de Ciencias Humanas, prof. Carlos Munizaga, el Director de la Biblioteca Central, prof. Almirante de Avila y otros académicos.

noticia veraz y precisa sobre los más determinantes aspectos de la vida del país".

El libro está dividido en los siguientes temas: Geografía, por el Prof. Reinaldo Börgel; Caracteres Físicos, cuyo autor es el Prof. Juan Munizaga; Prehistoria, a cargo de los profesores Victoria Castro, Jorge Kaltwasser, Jaqueline Madrid, Carlos Maturana, Julia Monleón, Hans Niemeier y Carlos Thomas; Etnohistoria, de los profesores Alberto Medina y Horacio Zapater; Historia, a cargo del Prof. Osvaldo Silva; Folklore, por el Prof. Manuel Dannemann; Literatura, por el Prof. Fernando Cuadra; Artes Musicales y Coreográficas, a cargo del Prof. Samuel Claro; Artes Plásticas, del Prof. Ricardo Bindis; Arquitectura, por el Prof. Fernando Riquelme, y Periodismo, a cargo del Prof. Werner Arias.

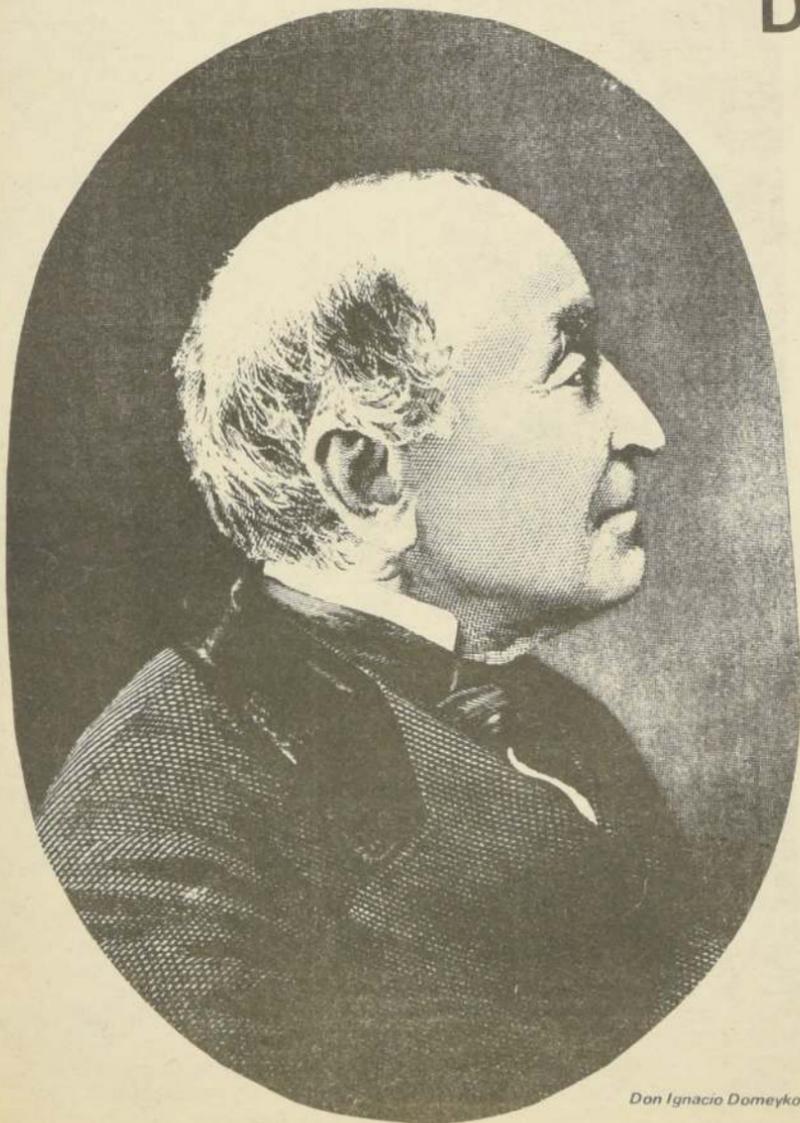
En el prólogo de la obra se explican algunos puntos acerca de la estructura de la obra: "El plan del libro se abre con una síntesis de nues-

tra geografía, que presenta la realidad de un territorio donde el hombre ha creado sus formas de vida. A las peculiaridades del medio ambiente producido por la naturaleza, se suma un cuadro general de las características físicas de los habitantes de nuestro país y de sus antepasados precolombinos...

"De las vicisitudes y conquistas de la formación y desarrollo de la cultura chilena, nos hablan el folklore, las artes literarias, las plásticas, las musicales y coreográficas, y una arquitectura que logra singulares matices nacionales; cerrándose este recuento descriptivo con una imagen de nuestro periodismo que marca los grandes hitos de la búsqueda de un destino de libertad y de justicia."

La impresión del libro, se realizó gracias a los aportes del Ministerio de Relaciones Exteriores, el que además de destinarlo a los alumnos de la Academia Diplomática Andrés Bello, los distribuirá en las Misiones Diplomáticas chilenas en el extranjero.

DON IGNACIO DOMEYKO, DELEGADO UNIVERSITARIO



Don Ignacio Domeyko

El año 1852 marca un momento importante en el desarrollo de la enseñanza superior en el país. En esa fecha un delegado universitario, cargo que recayó en el sabio polaco-chileno don Ignacio Domeyko, comenzó a hacerse cargo de la dirección de los cursos universitarios que se dictaban en el Instituto Nacional. Es necesario recordar que con la iniciación de funciones de este establecimiento, en los primeros años de la República, la Universidad del Estado había quedado privada de sus funciones docentes, situación que persistió luego de la instalación de la Universidad de Chile en 1843.

La definitiva restitución de su condición docente a la Universidad se materializa con la nueva ley orgánica, dictada en 1879. Las primeras iniciativas orientadas en este sentido corresponden, sin embargo, a don Ignacio Domeyko, quien en su libro de memorias "Mis Viajes", narra la gestación y trámites de su proyecto de reforma universitaria, además de otros recuerdos de su vida académica, que hemos considerado interesante reseñar en esta ocasión.

"Debo anticipar que la Universidad de Chile —escribe el sabio Domeyko— fundada hacía tres años, no era como las universidades alemanas, españolas y otras, una escuela de instrucción superior, sino, más

bien, a modo de la universidad napoleónica en Francia, era la autoridad directiva y administrativa sobre las escuelas. Esta autoridad la ejercía sobre todo el Consejo Universitario, compuesto de cinco Decanos, dos Consejeros de Gobierno, el Secretario y el Rector. Los miembros de las cinco Facultades tenían el monopolio exclusivo de los exámenes, de los textos y del otorgamiento de los grados universitarios; debían dedicarse al progreso de las ciencias y de la literatura, pero ellos mismos no dictaban clases ni había curso alguno en la Universidad. Todas las ramas de las ciencias especiales, como leyes, medicina, matemáticas superiores y ciencias naturales tenían sus cátedras (por lo demás muy escasas) en el llamado Instituto Nacional, fundado en los primeros años de la Independencia de Chile. En este plantel, todos los cursos de instrucción superior estaban confundidos con los cursos de los liceos y los elementales, todos los profesores y alumnos estaban bajo la autoridad de un solo Rector y sujetos a iguales normas de disciplina y de orden, casi sin considerar la edad ni el carácter de los estudiantes. Se conservaban en esta escuela muchas cosas buenas de la época española en lo referente a la enseñanza religiosa, al cumplimiento de las normas de la

Iglesia y al hábito de cierta obediencia a las autoridades, pero ya se manifestaban y reiteraban síntomas de rebeldía entre los estudiantes adultos de los cursos superiores, síntomas que se transmitían a los jóvenes".

El proyecto de reforma presentado por Domeyko al Consejo de Instrucción Pública, consistía fundamentalmente en la separación del Instituto de las cátedras correspondientes a la educación superior, las que, complementadas con otras, darían formación a una universidad similar a las alemanas de la época. El Instituto, por su parte, pasaría a ser un establecimiento de enseñanza escolar.

Don Ignacio Domeyko recuerda que al iniciarse la discusión sobre este proyecto en el Consejo, se encontró con la decidida oposición de don Antonio Varas, a quien calificaba como "hombre instruido, buen patriota y antiguo Rector del mencionado Instituto... quien no aprobaba los cambios y mejoras, y era, ante todo, partidario de la disciplina y del orden introducidos por él. Temía emancipar a los estudiantes de leyes, medicina y filosofía de las rígidas normas escolares y, a fuer de buen español, no se fiaba de las universidades alemanas, siendo él mismo violento, porfiado y de trato rudo".

Después de dilatadas e interrumpidas discusiones, triunfó la posición del sabio polaco, se aprobó la división del Instituto en dos secciones, con dirección y organización separadas, dándose por el momento a la parte encargada de la educación superior la denominación de Delegación. El problema estaba ahora en encontrar a la persona idónea para que ocupase el cargo de delegado. El Gobierno rehusaba confiarlo a otra persona que no fuera Domeyko, y éste se negaba a aceptar, de manera que la reforma quedó en suspenso.

En 1851, sin embargo, los desórdenes civiles que se produjeron al asumir la Presidencia don Manuel Montt, repercutieron en el ámbito estudiantil, agravando el problema de la no aceptación de la rigurosa disciplina escolar impuesta a quienes seguían carreras universitarias. Esta situación unida a otros problemas, llevaron al Ministro de Instrucción Pública de entonces, Fernando Lázcano, a rogar a Domeyko que no persistiera en su negativa a hacerse cargo de la Delegación para proceder a la organización de la universidad. Es necesario recordar que el brazo derecho del Presidente Montt, era el Ministro Antonio Varas, quien seguía oponiéndose a la división del Instituto.

Para aceptar el cargo de Delegado, don Ignacio Domeyko puso ciertas condiciones, así lo recuerda en Memorias: "...declaré que no podía asumir los deberes de Delegado, a menos que se me permitiera separar de la escuela principal, es decir, del Instituto, todas las clases de instrucción superior (o sea, de leyes, medicina y matemáticas, confundidas hasta ahora con las secundarias), y organizar con estas clases tres Facultades, similares a las universidades alemanas, bajo mi dirección provisional inmediata. Pedí, además, se me asegurase que los estudiantes de estas Facultades quedarán libres del rigor escolar, que se adaptaran para ellos adecuadas normas especiales y que el Instituto, transformado en liceo con seis años de estudios, no conservara el internado sino sólo para alumnos menores de quince años... Expuse también que, para conservar la concordia y la armonía entre las nuevas secciones por organizarse, el liceo y la universidad, era preciso que entre sus jefes no existieran diferencias fundamentales en lo que atañía a la educación de la juventud".

Las condiciones de Domeyko fue-

ron aceptadas casi en su totalidad, y a comienzos de 1852, éste pasó a ocupar el cargo de Delegado Universitario.

La Universidad de Chile mantenía, además, considerable influencia sobre la enseñanza secundaria. En un comienzo sólo se disponía de tres docentes para el estudio de leyes, tres para la medicina y cuatro para las matemáticas superiores y ciencias naturales. El sabio polaco continuaba dictando las cátedras de química y física, además de organizar los nuevos gabinetes, bibliotecas, laboratorios, etc.

"El tiempo transcurría provechosamente —recuerda Domeyko—, todos los días, desde las diez de la mañana hasta las cinco de la tarde, estuve ocupado en la llamada Delegación Universitaria, con la organización de nuevos cursos, con mis propias clases y las investigaciones científicas en el laboratorio químico, donde había siempre a mi lado algunos estudiantes dedicados a actividades de análisis y ensayo. Las mañanas y tardes se me pasaban con la lectura de nuevos libros y noticias, y en diversiones en el seno de mi familia; quedaba tiempo suficiente para el trabajo de jardín y las observaciones meteorológicas. Los domingos —al igual que desde mi llegada a Chile— leía únicamente libros polacos, escribía cartas a los amigos y todo lo que se me ocurría escribir en este idioma".

No fue tarea fácil la de estructurar y organizar la universidad como un centro de estudios superiores propiamente tal, y de imponer un método y un sistema en la elección de los cursos para los estudiantes. Desde luego se suscitaron algunas incomprendiciones, no obstante lo cual Domeyko escribe: "Pasaré por alto los detalles de las fatigas y actividades que llenaron ese memorable decenio de mi delegación universitaria. Uno no siempre es dueño de sí mismo y de la paciencia, pero debo confesar que, en general, recibí tanto de parte de los ciudadanos y del Gobierno como de parte de la juventud universitaria, pruebas de estima, de comprensión, y a menudo incluso de tolerancia. Cuando algo me mortificó, apenó u ocurrió a despecho de lo que yo trataba de realizar, para consolarme y hallar un alivio, me refugiaba en mis análisis e investigaciones químicas que jamás sufrieron interrupción. Mis antiguos alumnos que dirigían faenas en minas de cobre y plata, me enviaban grandes cantidades de muestras que, con ayuda de los nuevos alumnos, eran para mí objeto incesante de pruebas y análisis. En cada año aumentaba mis trabajos publicados en los "Annales des Mines" parisinos; en "Comptes rendus", de la Academia de París, y en los "Anales de la Universidad de Chile".

Domeyko no disimula el entusiasmo que siente ante la expansión y la categoría que va cobrando la Universidad de Chile. Comenta alborozado la construcción de "un nuevo y magnífico palacio para la universidad", y señala: "...Todos los años, por gestiones mías y con la ayuda del Ministro, aumentaba el número de cátedras y profesores; se implantaban nuevas mejoras en los reglamentos para abogados, médicos e ingenieros; se enriquecían las colecciones, laboratorios y bibliotecas; aumentaba y adquiría cierto valor literario y científico la edición de los "Anales de la Universidad", que, junto con muchas otras obras chilenas y publicaciones oficiales, yo enviaba a diversas universidades, academias y sociedades científicas extranjeras, manteniendo con ellas relaciones por intermedio de la Institución Smithsonian de Washington. A cambio recibía de más de treinta de estas doctas instituciones, inclusive de la Academia de Ciencias de San Peters-

burgo, numerosas y valiosas obras, anales, mapas, viajes; además la universidad estaba suscrita a catorce diversas revistas científicas y literarias que estaban a disposición de todos en la biblioteca universitaria".

RECUERDOS DE DON ANDRÉS BELLO

En las Memorias del distinguido hombre de ciencias polaco-chileno encontramos también algunos interesantes recuerdos de don Andrés Bello, primer Rector de la Universidad de Chile.

"Se cumplían diez años de mi desempeño en la delegación universitaria —apunta Domeyko— estando el título de Rector de la Universidad de Chile siempre en poder de don Andrés Bello, hombre por todos los conceptos dignísimo. Era éste un erudito jurista, poeta, filólogo, familiarizado con las ciencias naturales, gran político y hombre muy probo. Nacido en Caracas (República de Venezuela), contribuyó de joven a la emancipación de su patria del yugo español; fue amigo y secretario de Bolívar, y más tarde formó parte de la embajada en Inglaterra".

"A mediados del año 1865 —con-
signa en otra parte de sus memorias

don Ignacio Domeyko— muere a los ochenta y seis años el anciano don Andrés Bello... Por encargo del Consejo Universitario, hablé en su tumba en nombre de la juventud. Dos meses más tarde, la Facultad de Literatura me ofreció en su institución el sillón que había dejado vacante Bello, el escritor más erudito de América, y este gran honor me confundió y hasta diría que me fastidió muchísimo, porque en la solemne recepción de mi persona en la Facultad, había de pronunciar una apología de mi antecesor, según los hábitos académicos. Esta tarea era sumamente difícil para mí, pues me faltaban para ella recursos literarios y el suficiente dominio del idioma...

"Bello, aunque fue principalmente poeta, literato, jurista y filólogo, poseía conocimientos bastante sólidos en materia de ciencias naturales, distinguiéndose por su versación y afición a las artes plásticas. Esta circunstancia me dio pie para pergeñar un breve esbozo sobre la relación entre la ciencia, la literatura y las bellas artes, bajo el título "Ciencia, literatura y bellas artes", que leí en día 8 de enero de 1866 en la Facultad de Literatura y Filosofía".

D. O. M.



Una de las galerías de la casa donde don Ignacio Domeyko vivió durante la década de su estadía en la ciudad de Santiago.

